

Pangajhârân Bhâsa Madhurâ

Pornama è Pèngghir Sèrèng

Ka'angghuy Morèd SMA/MA Kellas XII

Adhâsar Kurikulum Merdeka
Dinas Pendidikan Provinsi Jawa Timur

XII



GLOBAL OFFSET SEJAHTERA

Pangajhârân Bhâsa Madhurâ 12

Pornama è Pèngghir Sèrèng

Ka'angghuy Morèd SMA/SMK/MA Kellas 12

Angghidhân:

Dr. Abdul Gani, M.Pd.
Dr. Moh. Hafid Effendy, M.Pd.

Desain Cover

Rahmat Mustofa Ridwan

Editor

Tim Penulis

Illustrator

Tim Penerbit

Cetakan Pertama : Tahun 2025

Layout Isi

Hadi Wibowo
Romadhon

ISBN :

978-623-8779-33-8 (no.jil.lengkap)
978-623-8779-37-6 (jil.3)

Tata letak buku ini menggunakan Program CorelDRAW X7, Adobe Photoshop CC

Font isi menggunakan Fira Sans (10-12pt)

Ukuran buku: 17,6 x 25 cm

vi + 122 halaman, ilustrasi

© Hak cipta dilindungi oleh undang-undang

Tidak dibenarkan mengutip, menjiplak, atau memfotokopi sebagian atau seluruh isi buku ini serta memperjualbelikannya tanpa izin tertulis dari Penerbit.

Undang-Undang Republik Indonesia Nomor 19 Tahun 2002 tentang Hak Cipta Pasal 72 Ketentuan Pidana Sanksi Pelanggaran.

1. Barang siapa dengan sengaja dan tanpa hak melakukan perbuatan sebagaimana dimaksud dalam Pasal 2 Ayat (1) atau Pasal 49 Ayat (1) dan Ayat (2) dipidana dengan pidana masing-masing paling singkat 1 (satu) bulan dan/atau denda paling sedikit Rp1.000.000,00 (satu juta rupiah), atau pidana penjara paling lama 7 (tujuh) tahun dan/atau denda paling banyak Rp5.000.000.000,00 (lima miliar rupiah).
2. Barang siapa dengan sengaja menyiarkan; memamerkan, mengedarkan, atau menjual kepada umum suatu ciptaan atau barang hasil pelanggaran Hak Cipta atau Hak Terkait sebagaimana dimaksud pada Ayat (1) dipidana dengan pidana penjara paling lama 5 (lima) tahun dan/atau denda paling banyak Rp500.000.000,00 (lima ratus juta rupiah).



Dhâdhâbuwân Pangangghit

Assalamu'alaikum Wr. Wb.

Mamolan abdhina ngonjhukkaghi sokkor dâ' Allah Sè Maha Amorbhâ jhâghât, amarghâ buku Pangajhârân Bhâsa Daeerah Madhurâ kellas X kantos XII sè abhul-ombhl "Pornama è Pèngghir Sèréng" ampon lastarè èpaterbi'.

Buku pangajhârân ka'dinto èsoson ka'angghuy ma-loma dâ' sadhâjâ mored sè alâng-saghulung sareng bhâsa Madhurâ rè-saarèna. Bhâb ka'dinto sanget rajâ ghunana kaangghuy mertè bhuqhâjâ Madhurâ, sabâb bhâsa ka'dinto mènangka bâi' dâlemma bhuqhâjâ. Manabi sadhâjâ ngangoqâdhân ta' angghâduwi ghuli enneng akadhi sè kasebbhut, madhâ'â rogina orèng Madhura.

Buku ka'dinto lastarè lèbât lalampa'an sè cokop abit, jhughâ bhinareng ka'addhrenganna para Pangangghit sè ta' cokbâ asabbhil kantos lastarè, akor sareng ngen-angen sè èkamaksod. Pan-saponapan papangghiyân ampon è bâdâ'âghi ka'angghuy ngaollè ngen-angenna kaulâ Panjhennengangan sadhâjâ.

Dhâsar panyosonan buku pangajhârân panèka maghut dâ':

1. Kurikulum Merdeka.
2. Pergub nomer 19 taon 2014 terbi' tangghâl 03 April 2014.
3. Pergub Nomer 36 taon 2024.

Nyoson buku pangajhârân ka'dinto sakalangkong bânnya' alangan sareng sangghâ roghina, è antarana amanca bârnana logat/dialèk sareng èjhâ'ân Madhurâ sè ampon èpaterbi' sareng Balai Bahasa Jhâbâ Tèmor taon 2011. Nangèng, dâri addrengnga para pangangghit, alhamdulillah sadhâjâna bisa kalampan kalabân saè.

Pongkasan bhântowan pamangghi para ghuru nyopprè sampornana èssèna buku ka'dinto è bingkèng arè sanget èkabhuto. Saka'dinto pamator, mator sakalangkong.

Wassalamu'alaikum Wr. Wb.

Sorbhâjâ, Februari 2025

Tim sè ngangghit



Capaian Pembelajaran dan Tujuan Pembelajaran

Elemen	Capaian Pembelajaran	Tugas Pembelajaran
Menyimak	<p>Peserta didik mampu mengevaluasi dan mengkreasi informasi berupa gagasan, pikiran, perasaan, pandangan, arahan atau pesan yang akurat dari menyimak berbagai jenis teks karya sastra (<i>basa rinengga/ lalonget dan tembang macapat</i>) dalam bentuk visual dan audiovisual. Peserta didik memahami dan mengidentifikasi ciri ragam bahasa dalam komunikasi sehari-hari.</p>	<p>Peserta didik memahami paparan dengan menghargai dan berlatih menilai/ mengkritisi paparan lisan teman.</p> <p>Peserta didik dapat memahami dan mengidentifikasi ciri ragam bahasa lisan dalam bermain drama atau dalam berkomunikasi sehari-hari melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.</p> <p>Peserta didik mampu mengevaluasi dan mengkreasi informasi teks oca' lalonget dan oca' pangalem dalam bentuk visual dan audio visual melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.</p> <p>Peserta didik mampu mengevaluasi dan mengkreasi perbedaan teks sastra (oca' lalonget, oca' pangalem) dan teks non sastra dalam bentuk visual dan audio visual dalam bentuk menjawab pertanyaan dengan tepat.</p> <p>Peserta didik mampu mengevaluasi tembhâng macapat dalam bentuk visual dan audio visual melalui menjawab pertanyaannya dengan tepat.</p> <p>Peserta didik mampu mengevaluasi isi dan pesan moral tembhâng macapat dalam bentuk visual dan audio visual melalui menjawab pertanyaannya dengan tepat.</p>
Membaca dan Memirsing	<p>Peserta didik mampu membaca dan merespon berbagai artikel/ ghâncaran, wayang/ topèng dhâlång, teks beraksara Jawa/carakan Madura dari teks visual dan audiovisual untuk menemukan makna yang tersirat/tersurat. Peserta didik menginterpretasi informasi untuk mengungkapkan gagasan dan perasaan simpati, peduli, empati dan/ atau pendapat pro/ kontra dari teks visual dan audiovisus al se caraka reatif. Peserta didik menggunakan sumber lain untuk menilai akurasi dan kualitas data serta membandingkan isi teks, seperti dari buku, web, majalah, dan youtube.</p>	<p>Peserta didik dapat membaca dan merespon informasi untuk menemukan makna yang tersirat/tersurat dalam teks ghâncaran dan menyimpulkannya melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.</p> <p>Peserta didik mengidentifikasi jenis teks ghâncaran secara mandiri dan tepat.</p> <p>Peserta didik mengidentifikasi struktur teks ghâncaran secara mandiri dan tepat.</p> <p>Peserta didik mampu membaca dan merespon teks topèng dhâlång untuk menemukan makna yang tersurat dan tersirat.</p> <p>Peserta didik mampu membaca teks dialog cerita topèng dhâlång dengan intonasi yang tepat sesuai isi teks.</p> <p>Peserta didik dapat menemukan informasi yang tersirat/tersurat teks drama menyimpulkannya melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.</p> <p>Peserta didik dapat memahami dan mengidentifikasi ciri ragam bahasa lisan dalam bermain drama atau dalam berkomunikasi sehari-hari melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.</p> <p>Peserta didik mampu membaca dan merespon tata tulis carakan Madura dengan tepat melalui kegiatan menjawab pertanyaan.</p> <p>Peserta didik dapat membaca dan merespon informasi yang tersirat/tersurat teks carakan dan menyimpulkannya melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.</p> <p>Peserta didik mampu membaca dan merespon tata tulis aksara rajå, aksara sowara, aksara rèka'an carakan Madura dengan tepat melalui kegiatan menjawab pertanyaan.</p> <p>Peserta didik dapat membaca dan merespon informasi yang tersirat/tersurat teks carakan dan menyimpulkannya melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.</p>

Berbicara dan Mempresentasikan	Peserta didik mampu menggunakan bahasa daerah untuk berkomunikasi dengan guru, teman sebaya dan orang lain dalam berbagai macam situasi dan tujuan. Peserta didik menggunakan bahasa daerah untuk merespon dan berkomunikasi berlandaskan sopan santun serta tata krama di lingkungan sekitar. Peserta didik dapat menggunakan ragam bahasa untuk komunikasi sehari-hari. Peserta didik menyajikan dan melagukan <i>tembang macapat</i> dengan <i>paueran/gher-ogher</i> yang baik dan benar.	Peserta didik mampu mempresentasikan teks ghâncaran yang ditulis dengan menggunakan bahasa Madura yang baik dan benar sesuai dengan aturan <i>ondhâggâ bhâsa</i> .
		Peserta didik mampu menemukan relevansi teks topèng dhâlång melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan menggunakan bahasa Madura yang baik dan benar.
		Peserta didik mampu menanggapi isi teks <i>topèng dhâlång</i> melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan menggunakan bahasa Madura yang baik dan benar.
		Peserta didik dapat menjelaskan isi drama dengan ringkas menggunakan bahasa Madura yang baik dan benar sesuai aturan <i>ondhâggâ bhâsa</i> .
		Peserta didik mampu mempresentasikan teks yang memuat <i>oca' lalongé</i> dan <i>oca' lalongé</i> yang telah ditulis dengan menggunakan bahasa Madura yang baik dan benar sesuai dengan aturan <i>ondhâggâ bhâsa</i> .
Menulis	Peserta didik mampu menulis gagasan, pikiran, pandangan, arahan atau pesan tertulis untuk berbagai tujuan secara logis, kritis, dan kreatif dalam bentuk <i>prosa/ ghâncaran</i> , teks yang memuat <i>basa rinengga</i> dan <i>panayandra/ oca' lalongé</i> dan <i>oca' pangalem</i> , teks beraksara Jawa/ carakan Madura. Peserta didik mampu menulis teks sastra dan non sastra menggunakan aplikasi digital aksara Jawa/ carakan Madura dan diterbitkan ke berbagai media baik cetak maupun online.	Peserta didik menulis teks ghâncaran yang bertema budaya atau kearifan lokal yang ada di daerah masing-masing dengan menggunakan struktur <i>ghâncaran</i> , ejaan yang baik dan benar.
		Peserta didik mampu menulis teks drama dengan menggunakan bahasa Madura yang baik dan benar.
		Peserta didik menulis teks carakan yang tema budaya yang baik dan benar sesuai tata cara menulis <i>carakan Madurâ</i> .
		Peserta didik menulis teks yang memuat <i>oca' lalongé</i> dan <i>oca' pangalem</i> dengan ejaan yang baik dan benar.
		Peserta didik menulis teks carakan yang memuat aksara <i>rajâ</i> , aksara <i>sowara</i> , aksara <i>rêka'an</i> yang baik dan benar sesuai tata cara menulis <i>carakan Madurâ</i> .

Profil Pelajar Pancasila	Beriman, bertakwa kepada Tuhan YME, dan berakhlik mulia
	Bergotong Royong
	Berkebinekaan global
	Bernalar kritis
	Berkebinekaan global
	Mandiri



Èssèna Buku

Dhâdhâbuwân	Pangangghit	iii
Capaian Pembelajaran dan Tujuan Pembelajaran		iv
Èssèna Buku		vi
SEMESTER 1		
Bâbulângan 1	TATA KRAMA (ONDHÂGGHÀ BHÄSA)	1
	Sangghemman Mongghu Abâ' Dhibi'	2
	Panèlayan Bâbulângan 1	15
	Glosarium Parèbhâsan	18
Bâbulângan 2	PENDIDIKAN KARAKTER	21
	Sangghemman Mongghu Abâ' Dhibi'	22
	Panèlayan Bâbulângan 2	33
	Glosarium Parèbhâsan	36
Bâbulângan 3	KECERDASAN BERPIKIR (PALEGGHIRÂN)	39
	Sangghemman Mongghu Abâ' Dhibi'	40
	Panèlayan Bâbulângan 3	50
	Glosarium Parèbhâsan	54
Panèlayan Sumatif Semèster 1		56
SEMESTER 2		
Bâbulângan 4	KASENNÈYAN (DRAMA)	63
	Sangghemman Mongghu Abâ' Dhibi'	64
	Panèlayan Bâbulângan 4	77
	Glosarium Parèbhâsan	80
Bâbulângan 5	KASENNÈYAN (TATÈNGGHUN)	83
	Sangghemman Mongghu Abâ' Dhibi'	84
	Panèlayan Bâbulângan 5	98
	Glosarium Parèbhâsan	103
Panèlayan Sumatif Semèster 2		106
Daftar Pustaka		115

Bâbulângan 1

TATA KRAMA (ONDHÂGGHÂ BHÂSA)

Manossa panèka mènangka mahiok sè bhuto ka orèng laèn.

Panèka nandhâ'âghi jâ' kabhutowan panèka ta'
kèngèng èpalastarè dhibi' kakowadhânnna manossa
jhughân bâdâ bâtessa. Dâlem kabâ'ân ta' kowat, ta' mampo.,
ta' onèng panèka manossa bhuto orèng laèn.
Nalèka bhuto panèka, orèng kodhu tatakrama tor abhâsa sè lerres.



Sumber Gambar: www.istock.com

Cap-Ocabhân:

Moljâ'âghi orèng laèn nyopprè èmoljâ'âghi orèng



Tujuan Pembelajaran

1. Peserta didik mampu menjelaskan jenis, karakteristik dan cara menggunakan ondhâggâhâ bhâsa melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
2. Peserta didik mampu menganalisis ondhâggâhâ bhâsa dalam teks drama melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
3. Peserta didik mampu mengevaluasi kesalahan berbahasa Madura melalui menyimak dhâ-kandhâ/ dialog.
4. Peserta didik mampu menulis dhâ-kandhâ menggunakan ondhâggâhâ bhâsa Madhurâ yang baik dan benar.
5. Peserta didik mampu menerapkan dhâ-kandhâ yang ditulis bersama teman kelompoknya dengan menggunakan tatakrama.

A. Èyatorè Mèyarsa'aghi

1. Ponapa sampèyan onèng ka ondhâggâhâ bhâsa?
2. Bâdâ saponapa macem ondhâggâhâ bhâsa panèka?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb ondhâggâhâ bhâsa. Ka'angghuy nyokobhi kabhutowanna orèng bhuto akandhâ sareng orèng laèn. Akandhâ panèka aghuna'aghi ondhâggâhâ bhâsa. Kalabân bâdâna ondhâggâhâ bhâsa ampon moqdâhâ jhâ' bhâsa Madhurâ panèka salaènna pakakas ka'angghuy adhâ-kandhâ sareng orèng laèn jhughân aghândhu' tatakrama angsal èghuna'aghi kalabân lerres. È bhân-sabhân ondhâghân ghâpanèka bâdâ sè sokkla bân bâdâ sè camporan.

Pokeddhâ Bhâsa

Dhinèng sè èmaksot sareng bhâsa èngghi panèka ghâlimpo'na parlambhâng sè abujut monyè sè meddhâl dâri manossa kalabân è tengnet sareng èghuna'aghi ka'angghuy abu-dhâbu sareng maghârsarè tor dhâddhi sala sèttong tandhâ'na maghâr sare panèka. Bhâsa panèka mènangka pakakas ka'angghuy abu-dhâbu sareng orèng laèn. Dhinèng dhâ-tandhâna bhâsa akadhi sè è jhârbâ'âghi è bâbâ panèka.

1. Ghâlimpo'na parlambhâng sè abujut monyè sè kalowar dâri manossa.
2. Nalèka èpakalowar tor èghuna'aghi kalabân ètengget.
3. Ghâduwân bârghâ sè èghuna'aghi nalèka abu-dâbu.
4. Monyè sè èghuna'aghi nalèka abu-dhâbu panèka ta' kodhu akor sareng bhârângnga.
5. Èkaghâli sareng bârghâ otabâ maghârsarèna.
6. Nalèka èpakalowar èghuna'aghi ghi' èkaghâli ghâllu otabâ èyakorraghi areng pèkkèran.

Nalèka akandhâ panèka bâdâ ongrodhânnna. Ongrodhânn bhâsa sè èghuna'aghi panèka èsambahât ondhâggâhâ bhâsa. Macemma ondhâggâhâ bhâsa:

1. Bhâsa mandhâp/kasar (enjâ' iyâ)
2. Bhâsa tengnga'an (engghi enten)
3. Bhâsa alos (ènghi bhunten)

Dâlem kaođi'ân panèka kadhâng bâđâ sè apadhu. Nalèka apadhu panèka orèng pas aghuna'aghi bhâsa sè cè' kasarra. Bhâsa panèka ta' kèngèng èđhâbuwâghi. Dhinèng bhâsa sè cè' kasarra èngghi panèka ghâlimpo'na parlambhâng sè abujut monyè sè meddhâl dâri manossa kalabân è tengnet tor èyangghep kasar tor ta' nyamporna'aghi ka pangghâliyânnna orèng laèn.

Dhâ-Tandhâna Bhâsa Sè Cè' Kasarra:

Bhâsa sè cè' kasarra panèka ta' bân-sarombân èghuna'aghi. Bâđâ bâktona bhâsa panèka èghuna'aghi. Bâktona èngghi panèka nalèka regghet, dhuka, otabâ apadhu. Bhâsa panèka salaènna ghâduwân dâ-tandhâna akadhi bhâsa lumbrâna. Bhâsa panèka ghâduwân dâ-tandhâna laèn ta' kapprana dâri bhâsa lumbrâna. Dhinèng dâ-tandhâna bhâsa cè' kasarra akadhi sè è jhârbâ'âghi è bâbâ panèka.

1. Bhâsa panèka ta' nyamporna'aghi ka pangghâliyânnna orèng laèn.
2. Bhâsa panèka èyangghep kasar sareng bârghâ otabâ maghârsarèna.
3. Orèng sè aghuna'aghi èyangghep ta' ngaghungè tatakkrama.

Cèm-Macemma Bhâsa Sè Cè' Kasarra
Dhinèng macemma bhâsa sè cè' kasarra akadhi è bâbâ panèka.

1. Bhâsa kasar sè akor sareng angghuta raghâ. Maksoddhâ ta' sadhâjâna angghuta raghâ kèngèng èbhâđhi bhâsa sè cè' kasarra. Sè lumbrâ angghuta raghâ sè èghuna'aghi akadhi cèthak, mata, kopèng, colo', ghighi, Opamana. Ta' ngabâs matana? Ta' ngèdingngaghi kopèngnga? Congorra coma atapet malolo.
2. Bhâsa kasar sè akor sareng kèbân. Maksoddhâ ta' sadhâjâna nyamana kèbân kèngèng èbhâđhi bhâsa sè cè' kasarra. Sè lumbarâ kèbân sè èghuna'aghi dâlem bhâsa sè cè' kasarra èngghi panèka patè' sareng moseng. Opamana. Ta' ngabâs matana patè'? Moseng rèya, buđu'na sapa bâna?
3. Bhâsa kasar sè akor sareng lalakonna kèbân. Akadhi jhâjhârbâ'ân è attas, ta' sadhâjâna lalakonna kèbân kèngèng èbhâđhi bhâsa sè cè' kasarra. Sè lumbarâ kèbân sè èghuna'aghi dâlem bhâsa sè cè' kasarra èngghi ka'dinto lakona bilis, lakona olar, lakona mano', sareng lakona lumbrâna kèbân. Opamana. Agâlâjâr dâ' emma bâ'na? Lakona coma alèngker. Mon ta' èbâghi jhâ' kar-kar! Congorra lako akowèk malolo.
4. Bhâsa kasar sè akor sareng mahlok alos. Akadhi jhâjhârbâ'ân è attas, ta' sadhâjâna mahlok alos kèngèng èbhâđhi bhâsa sè cè' kasarra. Lumbarâna mahlok alos sè èghuna'aghi dâlem bhâsa sè cè' kasarra èngghi panèka kot-binakot, sètan, sareng dâno. Opamana. Bâna jhâ' dhâddhi kot-binakot! Sètan rèya, buđu'na sapa?
5. Bhâsa kasar sè akor sareng lalampanna orèng sè èyangghep sala otabâ dhujân la-nyala. Akadhi jhâjhârbâ'ân è attas, ta' sadhâjâna lalampanna orèng sè èyangghep sala kèngèng èbhâđhi bhâsa sè cè' kasarra. Opamana. Bâ'na ta' abhâđhughâ mon ta' dhâddhi malèng. Lakona bâ'na coma ngèco' andi'na orèng.

6. Bhâsa kasar sè akor sareng bhârâng sè èkabâjhi'i orèng. Maksoddhâ ta' sadhâjâna bhârâng sè èkabâjhi'i orèng kèngèng èbhâdhî bhâsa sè cè' kasarra. Contona akadhi. lalakonna bâ'na padâna taè. Ngallè bhâthang! Colo'na bâ'na padâna pacarrèn.

Jhâjhârbâ'ân bhâb bhâsa sè cè' kasarra ka'dinto bânnè kodhu èpadhâddhi guðângnga bhâsa sè bhâdhî èghuna'aghi ngangoðâdhân. Bhâsa ka'dinto mènangka bhâsa sè kodhu èsènglaè ma' ollè èkasokanè orèng. Manabi maksa èghuna'aghi bhâkal bânnya' mosona sareng èyangghep ta' onèng tatakkrama.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Ka'angghuy nyokobhi kabhutowanna orèng bhuto akandhâ sareng orèng laèn. Manabi ta' akandhâ pangghibhâddhâ
2. Kalabân bâdâna ondhâggâ bhâsa ampon moðdhâ jhâ' bhâsa Madhurâ panèka
3. Bhâsa Madhurâ panèka salaènna pakakas ka'angghuy aðhâ-kandhâ sareng orèng laèn jhughân aghândhu' tatakrama angsal
4. Ghâlimpo'na parlambhâng sè abujut monyè sè kalowar ðâri manossa èsambhât....
5. Ghâduwân bârghâ sè èghuna'aghi nalèka abu-ðâbu. Panèka ðhâ-tandhâna



Latèyan 2

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Pokeddhâ bhâsa èngghi panèka
2. Bhâsa panèka mènangka pakakas ka'angghuy
3. Monyè sè èghuna'aghi nalèka abu-ðhâbu panèka ta' kodhu
4. Nalèka èpakalowar èghuna'aghi ghi' èkaghâli ghâllu otabâ
5. Ongroðhân bhâsa sè èghuna'aghi panèka èsambhât



Èyatorè karembhâk sakanca'an ka'angghuy aparèng contona tatenggerra bhâsa è attas!

B. Èyatorè Maos

Ponapa sampèyan èpakon maos ghâncaran sè aghuna'aghi ondhâggħâ bhâsa engghi enten è kellas?

Parlo Ēkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dħimèn ka'anghuy kengħeng kariqâ'anna sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb pasèra sè èyajħâk akandħâ panèka acem-macem tantona ondhâggħâ bhâsa sè èghuna'aghi amacem jhughâñ. Panèka għumantong dâ' yuswana orèng sè èyajħâk akandħâ.

Maos Patètè!

Ondhâggħâ Bhâsa Enjâ' Iyyâ

Ondhâggħâ bhâsa enjâ' iyâ sè sokkla otabâ sè camporan èghuna'aghi aħħadha-kandħâ sareng:

1. Sakanca'an
2. Satarētanar
3. Orèng seppo tamaso' majhâdi', emba, aghung otabâ juju' dâ' na' potona otabâ dâ' orèng sè langkong anom.
4. Mattowa dâ' mantona
5. Ghuru dâ' morèddhâ
6. Kèyaè dâ' santrèna
7. Lora dâ' dhunorra otabâ kabulâna

È jħâman sè tapongkor, kanjeng rato dâ' kabulâna, papatè dâ' panjuriddhâ, bâdhâna dâ' bâbâ'anna kantos kalèbun dâ' magħârsarèna aghuna'aghi ondhâggħâ bhâsa enjâ' iyâ. Namong samangkèn ampon ta' akadhi ghâpanèka. Sè lombra, sanarè ka sè langkong anom bâdja' jhughâñ sè aghuna'aghi bhâsa ènggħi bhunten. Bupati dâ' pongħâbâna, kalèbun dâ' magħârsarèna pagħġun abhâsa. Bhâsa enjâ' iyâ èsebbħut jhughâñ bhâsa mapas otabâ ta' abhâsa.

- | | |
|-----------------------------|---|
| a. Bhâsa enjâ' iyâ sokkla | : Bâ'ha ta' andi' korsè? |
| b. Bhâsa enjâ' iyâ camporan | : Sèngko' èntara ka pasar.
: Sèngko' għi' neqdħâ'ā ghâllu
: Bâ'ha bârâmpa pottrana? |

Bhâsa enjâ' iyâ camporan èngghi panèka sala sèttongnga oca' è dâlem sèttong okara aghuna'aghi bhâsa engghi enten, akadhi conto è bâbâ panèka: Mon mangkadhbâ, sèngko' ghi' neddhâ'â ghâllu.

Akadhi jhâjhârbâ'ân sabellunna jhâ' bhâsa enjâ' iyâ panèka bâdâ bhâsa enjâ' iyâ sokkla tor bâdâ jhughân bhâsa enjâ' iyâ camporan. Bhâsa enjâ' iyâ sokkla èngghi panèka sadhâjâna oca' è dâlem sèttong okara malolo aghuna'aghi bhâsa enjâ' iyâ. Orèng sè aghuna'aghi bhâsa enjâ' iyâ biyasana ta' nyellaè okarana kalabân bhâsa engghi enten otabâ èngghi bhunten. Ngèrèng talèktèghi conto è bâbâ panèka:

Sèngko' acarèta ka sang kanca: "Alé' nangès amarghâ labu tabhârângka!" Okara bhuru mènangka conto carana aghuna'aghi bhâsa enjâ' iyâ sè sokkla. Manabi èyobâ ka bhâsa èngghi bhunten, dhâddhina okara, "Alé' molar amarghâ labu tabhârângka!"

Bhâsa enjâ' iyâ camporan èngghi panèka sala sèttongnga oca' è dâlem sèttong okara aghuna'aghi bhâsa engghi enten, akadhi conto è bâbâ panèka:

Mon mangkadhbâ, sèngko' ghi' neddhâ'â ghâllu.

Mon mangkadhbâ = bhâsa enjâ' iyâ

sèngko' = bhâsa enjâ' iyâ

ghi' neddhâ'â = bhâsa engghi enten (bhâsa asarra ngakan)

ghâllu = bhâsa enjâ' iyâ



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Sarèna sè èyajhâk akandhâ panèka acem-macem tantona ondhâgghâ bhâsa sè èghuna'aghi
2. Panèka ghumantong dâ' yuswana orèng sè
3. Ondhâgghâ bhâsa enjâ' iyâ sè sokkla otabâ sè camporan èghuna'aghi aqdhâ-kandhâ sareng
4. È jhâman sè tapongkor, kanjeng rato dâ' kabulâna, papatè dâ' panjuriddhâ, bâdhâna dâ' bâbâ'anna kantos kalèbun dâ' maghârsarèna aghuna'aghi
5. Sè lombra, sanarè ka sè langkong anom bâdâ jhughân sè aghuna'aghi bhâsa



Latèyan 2

Èyatorè abhâdhi okara kalabân aghuna'aghi ca'- oca' sè bâdâ è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten!

1. Bhâsa : _____
2. Langkong : _____
3. Anom : _____
4. Kalèbun : _____
5. Maghârsarèna : _____



Èyatorè nyarè ca'-oca' pas akorraghi ka ondhâghâ bhâsana !

No.	Bhâsa enjâ' iyyâ	Bhâsa engghi enten	Bhâsa èngghi bhunten
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			

C. Èyatorè Abu-Dhâbu

- Bhâ' onènga sampèyan rassana abu-dhâbu sareng orèng se yuswana pađâ sareng sampèyan tapè ta' kenthel?**
- Ondhâgghâ bhâsa ponapa sè èghuna'aghi sampèyan manabi abu-dhâbu sareng orèng sè yuswana pađâ sareng sampèyan tapè ta' kentel?**

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb ondhâgghâ bhâsa sè atènggħiyan dâri enjâ' iyyâ èngghi panèka ondhâgghâ bhâsa engghi enten. È bâbâ paneka ghuruna sampèyan bhâdhi ajhârbâ'agħiya ondhâgħha bhâsa engghi enten.

Maos Patètè!

Ondhâgħha Bhâsa Engghi Enten

Bhâsa engghi-nten bâdâ ɖuwâ' bârna èngghi panèka engghi-nten tollèn, kadhâddhiyan dâri oca' engghi-nten malolo. Conto : Bulâ enten, dhika ko' essa, pon-empon.

Engghi-nten camporan, kadhâddhiyan dâri oca' Engghi-Enten + Enjâ'-Iyyâ otabâ Engghi-nten + engghi bhunten + bhâsa tèngħi. Conto : Ponakan bulâ èntar mancèng. Mon dhika ta' kasokan ghâneko, engghi empon , bulâ sè ambhâkta'agħiyyâ.

Bhâsa Engghi-Enten èyangħuy ca'-ngoca':

- Orèng ka rajina;
- Orèng otabâ na-kana' sè abâk roco ; (ka ɖâ- pađâna)

- c. Tarètan seppowan ka sè a'anoman
- d. Orèng kottha ka orèng lowaran
- e. Parjaji ka bâbâna sè manđhâbhân
- f. Ana'na lora ka dhunorra
- g. Mattowa ka mantona

Dhâddhi onđhâggâ bhâsa bâđâ 4 macèm, èngghi panèka:

1. Bhâsa enjâ'iya (è.i) (bhâsa anđhâp)
2. Bhâsa engghi enten (e.e) (bhâsa panengnga)
3. Bhâsa èngghi bhunten (è.b) (bhâsa tèngghi)
4. Bhâsa camporan :
 - a. Enja' iyyâ + èngghi bhunten
 - b. Engghi enten + èngghi bhunten
 - c. Èngghi bhunten + enjâ' iyyâ

To-contona onđhjâggâ bhâsa:

1. Enjâ' iyyâ = Sèngko' marè ngakan, dhuliyân bâ'na sè ngakana kèya.
2. Engghi enten = Dhika napè marè madhâng? Bulâ pon marè ngakan.
3. Èngghi bhunten = Sampèyan lastarè ađhâ'âr? Samangkèn ghiliran kaulâ sè nedđhâ'â.
4. Bhâsa camporan:
 - a. Enja' iyyâ + èngghi bhunten : Satèya bâ'na alèngghi è qimma.
 - b. Engghi enten + èngghi bhunten: Dhika sanonto sè ađhâ'ârâ.
 - c. Èngghi bhunten + enghii : Kaulâ orèng kèya, sampèyan jhâ' acaca bân-sarombân!



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân nyarè jâwâbhân è dâlem jhâjhârbâ'ân è attas !

1. Onđhâggâ bhâsa sè atèngghiyan dâri enjâ' iyyâ èngghi panèka
2. Bhâsa engghi-nten bâđâ ɖuwâ' bârna èngghi panèka
3. Engghi-Enten Camporan, kadhâddhiyan dâri
4. Bhâsa engghi-nten èyangghuy ca'-ngoca' orèng lakè' ka
5. Sampèyan lastarè ađhâ'âr? Samangkèn ghiliran kaulâ sè nedđhâ'â. Okara kasebbut aghuna'aghi onđhâggâ bhâsa



Latèyan 2

Èyatorè abhâđhi okara aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten kalabân aghuna'aghi ca'-oca'sè ampon kasandhing è bâbâ panèka!

1. ponakan : _____
2. bulâ : _____

3. èntar	:	_____
4. Dhika	:	_____
5. kasokan	:	_____
6. ghânèko	:	_____
7. engghi	:	_____
8. empon	:	_____
9. ambâkta'aghiyâ	:	_____
10. èngghi	:	_____

Maos Patètè!

Satellit Palapa

Norma	: "Satèya ka'angghuy kaparlowan komunikasi ðomestik, Indonesia ella andì' satellit Palapa. Bâ'na tao arapa satellit kita jârèya mè' lajhu ènyamaè Palapa?"	
Mansur	: "Iyâ, tanto sèngko' tao sabâb ella bâdâ neng pangajhârân sakolaan, jârèya asalla ðâri sompana	
	Patè Gajah Mada sè ca'na ta' ngakana palappa mon lo-polo sè bâdâ neng Nusantara ta' maso' ka karajhâân Majhâpaët. Sompa bhuru ètekkanè saabiddhâ Majhâpaët ghi' ta' bâlâttra kakobâsaanna è Nusantara. Patè Ghâjhâ Madhâ aðhâ'âr nasè' bân bujâ malolo. Bit-abit lo-polo pas ongghuân bisa èkobâsanè Majhâpaët. Mèla ðâri jârèya satellit sè bisa nyokobhi kaparloan komunikasi sa Indonesia lajhu ènyamaè Palapa."	<i>Sumber Gambar: www.istock.com</i>
Norma	: "Iyâ bhender, Satellit Palapa serrèng èsebbhut kèya kalabân SKSD Palapa, apa artèna SKSD jârèya? Enjâ' ..., sèngko' kaloppaè, apa yâ Sur?"	
Mansur	: "SKSD jârèya rèngkessanna Sistem Komunikasi Satellit Domistik. Indonèsia molaè taon 1976 kantos taon 1992 ella aghuna'aghi SKSD Palapa 7 kalè. Sè lu-ghâllu abiddhâ è bâng-abâng (orbit) coma 7 taon, bâriyâ kèya SKSD sè kapèng 2. Tapè SKSD Palapa saterrossa padâ bâdâ è attas bâng-abâng bâng-sèbânga 8 taonan. Dhâddhi mon bâriyâ SKSD Palapa rèya ta' bisa bâdâ è bâng-abâng (orbit) terros, kodhu èghântèè, bâriyâ Nor?"	
Norma	: "Iyâ sabâb sakabbhinna ghâbâyâンna manossa kakowadhânnna bâdâ bâtessa. Indonesia mellè satellit ghâbâyâن pabbri' Hughes Arcraft Company (HAC) Amerika neng taon 1976, ènyamaè Palapa A1, taon 1977, Palapa A2, Palapa B1 è taon 1983. B1 arèya toron ðâri orbit marghâ rosak lajhu èghântèè B 2 è taon 1984. Taon 1987	

Palapa B 2 P, taon 1990 Palapa B2R bân neng taon 1992 Palapa B4. Bâdâna Palapa rèya salaèn kaanghuy komunikasi domistik Indonesia, naghârâ laèn bâdâ sè nyèwa ka Indonesia. Tanto bhâi ngontongaghi dâ' naghârâ kita."

- Mansur : "Naghârâ ñimmaan sè è maksod bâ'na jârèya Nor?"
Norma : "Naghârâ Malaysia, Thailand, Filippina, Papua Nugini, Vietnam, Australia, Hongkong."
Mansur : "Saellana taon sè èsebbhut bâ'na jârèya apa pagghun bâdâ Nor?"
Norma : "Iyâ tantona bhâi bâdâ Sur...,bhuktèna HP, TV kabbhi padâ aghuna'aghi kaghunaanna SKSD Palapa..."



Latèyan 3

Èyatorè maos qli-kandhâ "SATELIT PALAPA" neng aqâ'na kellas sareng sakanca'an kalabân saè. Kancana sampèyan sè laèn aparèng sangghemman sè èyangghep kalèro mènorot ondhâggâhâ bhâsana!

D. Èyatorè Nyerrat

1. Bhâ' onènga sampèyan rassana nyerrat qli-kandhâ?
2. Kadhi ponapa carana ngangghit?
3. È bâbâ paneka ghuruna sampèyan bhâdhi ajhârbâ'âghiya carana nyerrat qli-kandhâ

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb qli-kandhâ. Manabi sampèyan nyerrat kandhâ panèka kodhu neptebbhâgħi ondhâggħâ bhâsa sè bhâdhi èghuna'aghi. Ponapa bisaos sè kodhu èyestowagħi è bâkto abu-qliħabu:

1. Bâkto sareng kennengnganna abu-qliħabu.
2. Pasèra sè adħâbu sareng pasèra sè èyajħâk abu-qliħabu.
3. Tojjuwânnna abu-qliħabu.
4. Ponapa sè èkadħâbu.
5. Kajhembhârânnna atè è bâkto abu-qliħabu.
6. Bhâsa sè èyangħuy è bâkto abu-qliħabu.
7. Tatakramana orèng sè aqħâbu sareng orèng sè mèrengngagħi qliħâħabuwâñ.
8. Bhângonna qliħâħabuwâñ.

Parlo ongħu-ongħu èkaghâli jhâ' kantos abħâsa ka abâ'na dhibi'. Manabi ngandħâagħi pottrana, bâjâna sareng laènna, panèka paðâ sareng ka abâ'na dhibi'. Akadhi conto sè sala:

- a. Kaulâ ghi' ađhâ'ârâ.
- b. Kaulâ mèyosa ka compo'na ghuru.
- c. Kaulâ malemma asarèn kantos cè' malemma.
- d. Pottra kaulâ songkan ampon tello arè.
- e. Sapè kaulâ songkan ta'
- f. poron ađhâ'âr.

Kodhuna sè lerres sapanèka:

- a. Kaulâ ghi' neddhâ'â
- b. Kaulâ nyabisa ka dhâlemma ghuru
- c. Kaulâ malemma tèdung kantos cè' malemma
- d. Ana' kaulâ anglo ampon tello arè
- e. Sapè kaulâ gherring ta' endâ' ngakan.

Parlo èkaonèngè jhâ' è dâlem aghuna'aghi bhâsa rè-sa'arèna bâdâ ca'-oca' akadhi:

- a. Sèrana sapè
- b. Èladdhâ sapè
- c. Socana sellô'
- d. Socana perrèng

Oca' kadhi ghâpanèka ta' aghândhu' maksot jhâ' orèng sè ađhâbu abhâsa dâ' kèbân otabâ dâ' bhârâng. Oca' ghellâ' èghuna'aghi ka'anghuy ngormadhi orèng sè èyajhâk abu-dhâbu. È bâbâ panèka contona kanđhâ aghuna'aghi onđhâggâ bhâsa enjâ' iyyâ.

- | | |
|-------|--|
| Hayyi | : "Lè', bil bâ'na sè dâteng?" |
| Iwan | : "Satèya rèya!" |
| Hayyi | : "Abhâreng sapa'an? Iwan" |
| Iwan | : "Enjâ', coma kadhibi'ân!" |
| Hayyi | : "Bârâmma pađâ bârâsân kabbhi è Songennep, ya?" |
| Iwan | : "Iyâ! Alhamdulilla kèngèng du'ana sabhâlâ è qinna'." |
| Hayyi | : "Alhamdulilla! È qinna' dâ-pađâ kèya. Maju pas nyepper ka bengko sabâb pađâ abit ta' tatemmo. Rèya ta' èka-sangka tatemmo è qinna'!" |
| Iwan | : "Dhina jhâ' satèya, satèya sèngko' kabhuru." |
| Hayyi | : "Bâdâ apa ma' kabhuru, jhâ' satèya arè Ahad!" |
| Iwan | : "Sèngko' dâ' Mekkasan rèya ghun coma mellèya buku." |

È bâbâ panèka kanđhâ sè aghuna'aghi onđhâggâ bhâsa engghi enten.

- | | |
|-------|--|
| Anom | : "No, jhâjhâl sattrika'an rowa kala'aghi. Sèngko' nyattrika'a!" |
| Tono | : "È ghu'imma, Nom?" |
| Anom | : "Arowa è kennengnganna sè biyasa nyabâ', è seppèn!" |
| Tono | : "Engghi, Nom nèko." |
| Anom | : "Bâ, ma' kabellâ pegghâ'? Pa'! Kabellâ sattrika'anna ma' pegghâ'?" |
| Eppa' | : "Iyâ ongghu, ta' burung èkèkkè' tèkos." |
| Anom | : "Pa'! Masa' tèkos nèko endâ' ka kabel? Ma' acora' anè!" |
| Tono | : "Iyâ, bhender ba'na No. Tapè mon tèkos la ta' nemmo sè èkakana polè, dhâddhina lajhu sanemmona." |



Latèyan 1

Èyatorè tantowaghi oca' sè bâdâ è dâlem jhâjhârbâ'ân è attas sareng ɖhâ-kandhâ sè tamaso' dâ' oca' asal otabâ oca' obâ'ân. Èyatorè pamaso' ka kolom è bâbâ panèka !

No.	Contona oca'	Oca' asal	Oca' oba'an
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			
6.			
7.			
8.			
9.			
10.			



Latèyan 2

Èyatorè karembhâk sakanca'an. Neng okara è bâbâ panèka tantowaghi sè ka'qimma sè tamaso' oca' asal? Jhughân tantowaghi kadhâddhiyân dâri saponapa keccap?

Bhâsa Cok-Racok Otabâ Camporan

Bhâsa cok-racok engghi ka"qinto orèng sè abu-ɖhâbu aghuna'aghi langkong dâri sèttong onɖhâgghâ bhâsa. Orèng ka"qinto aghuna'aghi onɖhâgghâ bhâsa èpor-campor. Sababhâ orèng ka"qinto ta' kèngèng aghuna'aghi sèttong onɖhâgghâ bhâsa.

Ta' kèngèng polana yuswana orèng sè abu-ɖhâbu langkong seppo namong sè èyajhâk abu-ɖhâbu bhuru tapangghi dâlem kabâdâ'ân ampon pađâ seppo. Abhâsa ta' saè polana aseppowan ta' abhâsa jhughân ta' saè polana ampon pađâ raja.

Orèng sè èyajhâk abu-ɖhâbu onèng rassana tapangghi jhâman sè tapongkor sareng bhâktona ampon abit. Otabâ orèng sè èyajhâk abu-ɖhâbu ghi' jhâman sè tapongkor ghi' ta' pantes è bhâsaë. Opamana ghuru ghi' bhuru tapangghi sareng morèddhâ.

Pajhât bâdâ ghuru sè abhâsa ka morèddhâ. Ka'qinto ghuru gellâ' ngajhâri ka morèddhâ. Manabi ta' jhujhuk ècontowè tako' morèddhâ mapas budi are.

Kèngèng jhughân morèt ghella' pas èbennom dhâddhi orèng sè wâjib èyarghâi sareng ghuruna polana ampon dhâddhi orèng sè pangkaddhâ tèngghi. Opamana dhâddhi Bupati, Camat sareng salènna.

Bhâsa cok-racok ka'qinto bâdâ sè mamaso' dâ' ka ondhâggâ bhâsa enjâ' iyyâ manabi langkong bânnya' aghuna'aghi enjâ' iyyâna. Kèngèng èpamaso' dâ' ka ondhâggâ bhâsa èngghi bhunten manabi langkong bânnya' aghuna'aghi ondhâggâ bhâsa èngghi bhunten.

Bâdâ jhughân sè mamaso' bhâsa cok-racok dhâddhi ondhâggâ bhâsa dhibi' nyebbhâl dâri ondhâggâ bhâsa enjâ' iyyâ sareng ondhâggâ bhâsa èngghi bhunten. Dhâddhi pas bâdâ ondhâggâ bhâsa èngghi bhunten, ondhâggâ bhâsa engghi entenna, sareng ondhâggâ bhâsa enjâ' iyyâna. Ghumantong dâ' ka kabhutowan. Ondhâggâ bhâsa ka'qinto kagheddhângan mabhingong ka sè ghi' bhuru ngaonèngè. Dhâddhi pas kodhu mabiyâsa aghuna'aghi rè-sa'arè.

No.	Oca' asal	Kadhâddhiyân dârikeccap
1.
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.



Latèyan 3

Èyatorè sampèyan sadhâjâ nyarè contona oca' rangkep sè laèn kalabân ngèssè'è kolom è bâbâ panèka!

No.	Oca' Rangkep	Oca' asal + Rangkep
1.	cok-racok	Racok = cok racok
2.
3.
4.
5.



Sangghemman Abâ' Dhibi'

Jhâjhâl parèngè tandhâ pacal (✓) jhâjhârbâ'an sè èkaonèngè sampèyan!

No.	Torè Èmodhi sareng Sakanca'an	Ngaghâli	Ta' ngaghâli
1.	Abdhina ampon onèng ka ondhâggħâ bhâsa enjâ' iyyâ		
2.	Abdhina ampon onèng ka ondhâggħâ bhâsa engghi enten		
3.	Abdhina ampon onèng ka ondhâggħâ bhâsa èngghi bhunten		
4.	Abdhina ampon onèng ka ondhâggħâ bhâsa camporan enjâ iyyâ		
5.	Abdhina ampon onèng ka ondhâggħâ bhâsa camporan engghi enten		



Artèna ca'-oca' sè parlo èkaghâli:

ampon	: lastarè
onèng	: ngaghâli
aracok	: acampor
engghi enten	: bhâsa panengnga
mapas	: ta' abhâsa

E. Panèlayan Bâbulângan 1

Èyatorè maos ghâncaran è bâbâ panèka kalabân tètè. Sa'amponna maos, jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè lerres!

a. Èyatorè pèlè jâwâbhân sè palèng lerres!

1. Bhâsa cok-racok engghi ka"đinto orèng sè abu-đhâbu aghuna'aghi bhâsa langkong dâri
 - a. sèttong
 - b. ghuru bân rato
 - c. ghuru
 - d. rato bâb bhuppa'
 - e. orèng
2. Orèng ka'đinto aghuna'aghi ondhâggâ bhâsa
 - a. Embo sareng ghuttè
 - b. orèng towa sè ɖuwâ'
 - c. emba lakè'
 - d. èpor-campor
 - e. sabhirina
3. Sabâbbhâ orèng ka'đinto ta' kèngèng aghuna'aghi sèttong ondhâggâ
 - a. parènta
 - b. pètodhu
 - c. tipografi
 - d. ca'-oca'
 - e. bhâsa
4. Ta' kèngèng polana yuswana orèng sè abu-đhâbu langkong seppo namong sè èyajhâk abu-đhâbu bhuru tapangghi dâlem kabâdâ'ân ampon padâ
 - a. bupati
 - b. kèyaè
 - c. seppo
 - d. èndhâ
 - e. ghuru è kampus

5. Abhâsa ta' saè polana aseppowan ta' abhâsa jhughân ta' tasaè polana ampon pađâ
 - a. Sè nyeppowè
 - b. Sè ngator
 - c. rajâ
 - d. èkarassa
 - e. Komandan
6. Orèng sè èyajhâk abu-dhâbu onèng rassana tapangghi jhâman sè tapongkor sareng bhâktona ampon
 - a. abit
 - b. oca' rangkep
 - c. Oca' asal
 - d. oca' camporan
 - e. sakejjhâ'
7. orèng sè èyajhâk abu-dhâbu ghi' jhâman sè tapongkor ghi' ta' pantes
 - a. Global
 - b. Pangoladhân
 - c. èbhâsaè
 - d. Glob
 - e. Isasi
8. Pajhât bâđâ ghuru sè abhâsa ka morèddhâ. Ka'dînto ghuru gellâ' ngajhâri ka
 - a. taktil
 - b. tello keccap
 - c. ðukeccap
 - d. morèddhâ
 - e. pa' keccap
9. Kèngèng jhughân morèt ghella' pas èbennom dhâddhi orèng sè wâjib èyarghâi sareng ghurstuna polana ampon dhâddhi orèng sè pangkaddhâ
 - a. ter-ter
 - b. sessellan
 - c. panotèng
 - d. tengghi
 - e. bhârâng
10. Bhâsa cok-racok ka'dînto bâđâ sè mamaso' dâ' ka onđhâggâ bhâsa enjâ' iyyâ manabi langkong bannya' aghuna'aghi
 - a. Kettek
 - b. ngaret
 - c. enjâ' iyyâ
 - d. èyoladhi
 - e. rettek

b. Èyatorè karembhâk sakanca'an pètanya è bâbâ panèka ponapa maksoddhâ!

1. Bhâsa enjâ' iyyâ èngghi panèka
2. Bhâsa engghi enten èngghi panèka
3. Bhâsa èngghi bhunten
4. Bhâsa camporan èngghi panèka
5. Mapas èngghi panèka

c. Jhâjhâl abhâdhi okara kalabân aghuna'aghi oca' è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsana dhibi'!

1. Kèngèng
2. morèt
3. ghella' pas
4. èbennom
5. wâjib



Glosarium Parèbhâsan:

1. Mètong sokona rang-birâng = Ngalako pangghâbây sè tada gunana.
2. Mèttha' buri' tengnga lorong' Ngarasanè kajhubâ'ân otabâ aëbbâ bhalana dhibi' dâ' orèng laèn.
3. Mokka' bhârâna = Kap-ngongkap rosèana orèng laèn.
839. Malaè dâri alèp (alip) = Amolaè dâri ada polè.
4. Molong bâko antos towana = Mon anasèhaddhâ dâ' orèng, jha bâktona seddhi, antos sabbhärrä gâllu, bhuru berri' nasèhat.
5. Mon ajâm ghi' endâ'a ka jhâgung = mon ghi lèbur narèma rorobâ, tanto ghâmpang èpangaroè (rorobâ = sogo'an). labu ka somor,
6. Mon ana' labu ka somor, emma' alonca', mon emma' ana' ghi' nyarè andha = Katarèsna'anna orèng towa lebbi rajâ katèmbang nèserra ana' ka orèng towana.
7. Mon apoy rebbhâng jhâ' sèramè mènnya' = Mon orèng parappa'na seddhi, jha' tamba nas-panasè, ma' ta' atamba seddhi.
8. Mon bâdâ'â dâng dâng potè, bhuru kadhâddhiâ n = Èkoca'aghi dâ' pa-apa sè mohal bakal kadhâddhiâ.
9. Mon bâdâ kalangbusbus, bâringèn sempal ka aqâ' = Mon bhâdâ poppara raja, sè ècapo' ka aqâ' tanto para pangraja otabâ pamèmpènna.
10. Mon bâ lâna' dhâ ddhi bhâ ndheng, ta' kèra dhâ ddi ta'-ota' = Pa-apa sè kalèro dâ'-adâ'na, di-budina ta' kèra dhâddhi bhender kèya.
11. Mon dhâ ddhiâ ghunong kabbhi, è dimma tasè'na = Mon pas kabbhi dhâddhiâ pangrajâ, pas sapa sè èparènta'a = Odi è dhunnya rèya pajhât kodhu bâdâ sè ngator, ma' ta' kaco.
12. Mon dângdâng akowak, lakar la monyèna = Tèngka lakona orèng, noro' kabiyasa'an sabbhân arêna.
13. Mon embi, ghi' pagghun embi' kèya = Tatekkonna orèng ta' kèra aobâ dâri bâbâtek aslina (tatekkon = bâ bâ tek).
14. Mon mancèngnga kodhu mowang bhànè = Mon terro ollèa ontong, tekka'a sakone' kodhu makalowar bhân hâ.

15. Mon paè jha dhuli pakalowar amè jhâmo, mon manès jha' lajhu dhuli
ghalunyo', amè' racon = Nasèhat sè
kaèdinganna ta' nyaman jha' lajhu
tolak, mè'-amè' bhender (madateng
kaontongan); sabhâ ligghâ , mon bâdâ
oca'ha orèng sè lemma' manès, jha
lajhu dhuli tarèma, pola jhub'a'
sajjhâna.
16. Mon taqâ' angèn, masa' dâdâr aghulia = Sabbhân bâdâ kadhâ ddhiâñ pa-apa,
tanto bâdâ sababbhâ.
17. Mon tako' bacca jha' alangngoy = 1. Mon tako' lessoa, jhâ' apangghâ bây,
2. Mon tako' rogi jha adhâ ghang.
18. Mon tako' ka ghâ ludhuk jhâ' kalowaran = Mon tako' dâ' argha larang. jha' lè-
mellè.
19. Mon tako' karèsè', jhâ' aojhân = Mon tako' ètabârâ dâ-modâ, jha' awal-
jhuwal.
20. Moseng abulu ajâm = Orèng sè katon akança orèng beccè',
nangèng sanyatana orèng jahat.
21. Mostaèl bhâtang ta' abâu â = Pa-apa sè jhub'a' ta' kennèng ètop-totobhi
terros, sabab ahèrra mastè kataoan
kèya.
22. Motak agheppa' bâlâng = nomer 771
23. Mowang abbhâ bâceng = Ngoman otabâ nyacaè orèng, sopajâ
di'-andi'na èkaollèa otabâ èbâgia.
(abbha = bâuna colo')
24. Mowang anjha' = Nyènglaè lalakon sè ta' cocok dâ'
pangaterrona abâ'na. Nyènglaè
bhâbhâjâ.
25. Mowang bâkto = 1. Nyempataghi èntar, sanajjhân ta'
patè parlo, 2. Adhina aghi lalakon sè
maschèna kodhu dhuli èpamarè, palor
èntar èn-maènan
26. Mowang bâlet = Maèlang kasossa'an.
27. Mowang tompeng, aburu butèr = Adhina aghi rajekkè sè ella nyata,
palor ngobu bhârâng sè ta' saapa bâ
nnyâ'na
28. Mowa pandhita, atè buta = Èkoca'agi dâ' orèng sè gânþeng
robâna, nangèng jhub'a' tèngka pola
bân bâbâteggâ .
29. Mowa tennar, mabha sa'an kaca = Salana aba' dhibi' jhâ' tempo aghi ka
orèng laèn.

30. Nabbhu canang = Ngaghungaghi abâ'na dhibi'.
31. Nabbhu tongtong = Abâbertha sabhâlatrana.
32. Nadâ bhäťok = Orèng abhuru maèn sè nambi bhäťok èangghuy nampanè ri'-berri'na orèng.
33. Naghâ râ ta' kapotongan pèkolan = Naghâ râ otabâ pamarènta ta' kèra tao kakorangan pongghâ bâ,
34. Nakso (napso) kalarè = Èkoca'aghi dâ' orèng sè lekkas seddhi, nangèng lekkas sabbhâr.
35. Nambha aèng saghará = Ngalako pangghâbây sè ta' apaghuna (sèya-sèya).
36. Nambha' ghilina aèng = Maènga' kalèrona bângatowana.
37. Namen cabbhi molong cabbhi = Sapa sè alako, tanto bhâkal ngaollè hasèlla lalakonna.
38. Namen jhâghung lambhânè arta' = Hasèlla sè alako sajânè abá-tamba.
39. Namen jhaghung molong jhâghung = nomer 875.
40. Namen jhaghung panèmoran = Alalakon laèn, kaangghuy nambâi pangasèlan.

Bâbulângan 2

PENDIDIKAN

KARAKTER

(CARÈTA PANDÂ'/CARPAN)

Manossa panèka mènangka mahiok sè bhuto ka orèng laèn.

Panèka nandhâ'âghi jâ' kabhutowan panèka ta'
kèngèng èpalastarè dhibi' kakowadhânnna manossa
jhughân bâdâ bâtessa. Dâlem kabâ'ân ta' kowat, ta' mampo.,
ta' onèng panèka manossa bhuto orèng laèn.
Nalèka bhuto panèka, orèng kodhu tatakrama tor abhâsa sè lerres.



Sumber Gambar: www.istock.com

Cap-Ocabhân:

Pađâpa' bâburughân panèka lèbât pakakas sè
èkasennengngè



Tujuan Pembelajaran

1. Peserta didik menganalisis sosongan carpan secara mandiri melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
2. Peserta didik dapat membaca dan merespon informasi untuk menemukan makna yang tersirat/ tersurat dalam teks ghâncaran dan menyimpulkannya melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
3. Peserta didik menganalisis bâgiyânnâ bhâsa dâlem bâca'an carpan secara mandiri melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
4. Peserta didik mampu menulis dñâ-kandñâ menggunakan ondhâggâ bhâsa.

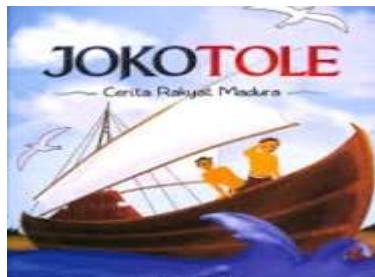
A. Èyatorè Mèyarsa'aghi

Ponapa sampèyan rassana mèrengngaghi orèng maos carèta pandâ'?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dñimèn ka'angghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb ghâncaran fiksi. Ghâncaran fiksi panèka bâdâ sè abujud novèl, novèlèt, sareng carèta pandâ'. Carèta pandâ' panèka bâdâ sè cè' lanjhângnga, bâdâ sè lumbrana, bâdâ jhughân carèta pandâ sè cè' pandâ'na.

Pokeddhâ Carèta Pandâ'

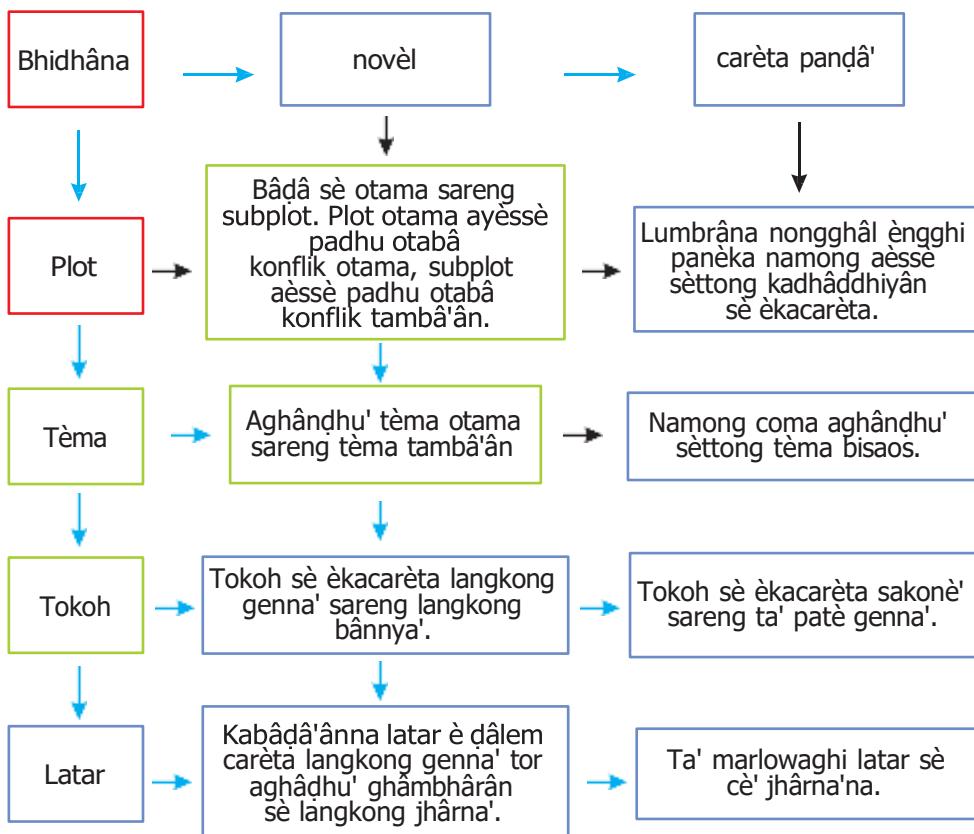


Sumber Gambar: www.istock.com

Dhinèng sè èmaksot sareng carèta pandâ' ènggî panèka carèta sè kèngèng èmaos sakalèyan alongghu tor taqâ' bhâbhâghânnâ. Sè è kacarèta ènggî panèka sè lo-parlona bisaos. Sè èjhârbâ'âghi ènggî panèka sè akor sareng kaodiânnâ tokoh otama bisaos. Kadhadhdhiyânnâ panèka jhughâ èpondhut lo-parlona bisaos.

Dhinèng bhidhâna carèta pandâ' sareng novèl manabi èyoladhi dâri pansaponapan bhâb ma' ollè langkong jhârna' akadhi è bâbâ panèka.

Bhidhâna Novèl Sareng Carèta Pandâ'



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân akor sareng jhâjhârbâ'ân tor bagan è attas!

1. Manabi plot otabâ jhejjher carètana novèl èngghi panèka
2. Plot dâri carèta pandâ' èngghi panèka
3. Manabi tèmana novèl èngghi panèka
4. Manabi tèmana carèta pandâ' èngghi panèka
5. Pangghibhâddhâ dâri bhidhâna plot otabâ jhejjher carètana novel sareng carèta pandâ' èngghi panèka



Latèyan 2

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân akor sareng ghâncaran tor bagan è attas!

1. Bhidhâna novèlèt sareng carèta pandâ' èngghi panèka
2. Bhidhâna tèma novèlèt sareng carèta pandâ' èngghi panèka
3. Bhidhâna tokoh otabâ panglako dâlem novèlèt sareng tokoh otabâ panglako dâlem carèta pandâ' èngghi panèka
4. Bhidhâna latar è dâlem novèlèt sareng latar è dâlem carèta pandâ' èngghi panèka
5. Tokoh è dâlem carèta pandâ' cè' palona polana



Latèyan 3

Èyatorè karembhâk sakancaan ka'angghuy aparèng jhâjhârbâ'ân ponapa pangghibhâddhâ manabi tokoh panèka èpataqdâ' dâlem carèta!

B. Èyatorè Maos

Ponapa Sampèyan pangalaman èpakon maos carèta pandâ' è kellas?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ñhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb Manabi maos carèta pandâ' panèka bâdâ sè èpakajâ bâdâ jhughân sè èmaos è dâlem pangghâliyân. Manabi maos èpakajâ, tokoh panèka kodhu palasdhhâ asmana sareng lalampanna.

Maos Patètè!

Tokoh dâlem Carèta Pandâ'

Tokoh otabâ panglako è dâlem carèta pandâ' èngghi panèka orèng otabâ sè èyangghep orèng sè ngaghungè ondhâghân bâbâtek è dâlem carèta. Cem-macemma tokoh akadhi è bâbâ panèka.

1. Tokoh otama sareng tokoh tambâ'ân. Tokoh otama èngghi panèka tokoh otabâ panglako sè palèng bânnya' ejhârbâ'âghi kaođi'ânnna è dâlem carèta. Pangangghit sè ngaghungè pamangghi akadhi panèka manabi è dâlem carèta sè èyangghit bâđâ tokoh otabâ panglako sè palèng bânnya' ejhârbâ'âghi kaođi'ânnna è dâlem carèta dhinèng tokoh laènna ta' patè èkakandhâ. Dhinèng tokoh tambâ'ân èngghi panèka tokoh sè ta' èkacarèta manabi ta' akaë' sareng tokoh otama.
2. Tokoh protagonis sareng antagonis. Bâđâna ghâlimpo'na tokoh protagonis sareng antagonis panèka polana ta' mondhut ka pamangghi ghâlimpo' tokoh otama sareng tambâ'ân. Tokoh protagonis èngghi panèka tokoh sè lalampanna akor sareng nèlay-nèlay sè èkasokanè sareng masyarakat. Dhinèng tokoh antagonis èngghi panèka tokoh sè dhâddhi lalabânanna tokoh protagonis. Bâđâ sè ngaghungè pamangghi bâđâna tokoh tritagonis sè èma'naè tokoh nèttral. Èstona tađâ' tokoh panèka sè ta'ghâđhuwân lako otabâ nèttral. Sanaosa sakonè' masthè bâđâ lakona.
3. Tokoh teptep sareng tokoh abâ-obâ. Tokoh teptep èngghi panèka tokoh sè abâ-obâ bâbâtegghâ. Tokoh panèka ngabihî dâri mamolanna carèta kantos pongkasanna carèta bâbâtegghâ ta' abâ-obâ. Manabi bâbâtegghâ saè ngabihî dâri mamolanna carèta kantos pongkasanna carèta bâbâtegghâ pagghun saè. Sabhâligghâ. Manabi bâbâtegghâ ta' saè, ngabihî dâri mamolanna carèta kantos pongkasanna carèta bâbâtegghâ pagghun ta' saè.

Manabi èyoladhi dâri carana pangangghit nodhuwâghi bâbâtegghâ panglako è dâlem carèta.

1. Jhujhuk èjhârbâ'âghi sareng pangangghit. Manabi pangangghit jhujhuk ajhârbâ'âghi bâbâtegghâ tokoh. Paramaos ta' mabi so-lesso nyarè bâbâtegghâ tokoh. Pangangghit ampon aparèng onèng jhâ' tokoh panèka orèng saè otabâ orèng ta' saè.
2. Èdhudhuwâghi lèbât kaođi'ânnna tokoh. Cara panèka bâđâ pan-saponapan cara akadhi è bâbâ panèka.
 - a. Lèbât sakobhengnga tokoh. Manabi sakobhengnga tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka bâbâtegghâ saè.
 - b. Lèbât ghulienengnga tokoh. Manabi ghulienengnga tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka bâbâtegghâ saè.
 - c. Lèbât pèkkèranna tokoh. Manabi pèkkèranna tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka bâbâtegghâ saè.
 - d. Lèbât kandhâna tokoh laèn. Manabi kandhâna tokoh laèn tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka bâbâtegghâ saè.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Orèng otabâ sè èyangghep orèng artèna
2. Contona tokoh sè bânnè orèng èngghi panèka
3. Onđhâggâ bâbâtek èngghi panèka
4. Panghibhâddhâ onđhâggâ bâbâtek sareng tokoh èngghi panèka
5. Bhidhâna tokoh otama sareng tambâ'ân ađhâsar onđhâggâ bâbâtek èngghi panèka



Latèyan 2

Èyatorè abhâdhi okara kalabân aghuna'aghi ca'- oca' sè bâdâ è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten!

- | | | |
|----------------|---|-------|
| 1. Èyoladhi | : | _____ |
| 2. Pangangghit | : | _____ |
| 3. Nodhuwâghi | : | _____ |
| 4. Bâbâtegghâ | : | _____ |
| 5. Panglako | : | _____ |



Latèyan 3

Èyatorè abhâdhi carèta pandâ' akor sareng pangalamanna Sampèyan sè bâbâtegghâ panglakona è kakandhâ tokoh laèn kalabân mèlè pokeddhân è bâbâ panèka!

1. Kepahlawanan
 2. Sèkasèyan
 3. parjhâlânan odi' kantos bhâjjhrâ
-
-
-
-

C. Èyatorè Abu-Dhâbu

1. Bhâ' onènga Sampèyan rassana abu-dhâbu sareng ghâlimpo' laèn?
2. Kadhiponapa manabi sampèyang kabhubhuwân ajhârbâ'âghi tèmana carèta pandâ'?

Parlo Èkaghâli Saè:

Cem-Macemma Tèmana Carèta Pandâ'

Tèmana carèta panèka namong aropa sèttong okara mènangka pokeddha carèta. Sanaosa aropa'aghi pokeddha carèta, tèma panèka bâdâ cem-macemma. Tèma panèka bâdâ duwâ' macem ghâlimpo'. Dhinèng cem-macemma tèma akadhi è bâbâ panèka.

1. Tèma tradisional èngghi panèka tèma-tèma sè akor sareng pamanghina orèng-orèng tradisional. Tèma sè èmaksod èngghi panèka.
 - a. Kanca sè ongghuwân èngghi panèka kanca sè bâdâ tor aparèng bhântowan nalèka sossa. Pangangghit ngaghungè pamangghi manabi bâdâ kancana sè sossa pas èyangghep nyossaè.
 - b. Orèng bhuru èmot ka Sè Kobâsa manabi ampon ngaghungè kasossa'an rajâ. Pangangghit ngaghungè pamangghi , jhâ' manossa ampon ta' kèngèng apaponapa manabi ampon ngaghungè kasossa'an sè rajâ.
 - c. Manabi pol-makopol obâng tanto paghi' bânnya' obângnga. Pangangghit ngaghungè pamangghi manabi pâdâ alako ghu-onghu bhâkal dhâddhiyâ orèng sè samporna.
 - d. Manabi jhujhur bhâkal dhâddhiya orèng pojhur.
2. Tèma sè bânnè tradisional èngghi panèka tèma-tèma sè ta' akor sareng tèma tradisional. Tèma panèka ta' kèngèng èma panèka ta' kèngèng èka-sangka, tor dhâdhâghân. Sadhâjâ tèma-tèma èyattas, aghâdhû' nèlay-nèlay. Nèlay-nèlay panèka mènangka bâburughân sè saè.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân nyarè jâwâbhân è dâlem Jhâjhârbâ'ân è attas !

1. Kaè'anna carèta dengan tèma èngghi panèka
2. Panghibhâddhâ tèma-tèma bânnè tradisional èngghi panèka
3. Panghibhâddhâ maos carèta sè aghuna'aghi tèma kanca sè ongghuwân èngghi panèka kanca sè bâdâ tor aparèng bhântowan nalèka sossa èngghi panèka
4. Panghibhâddhâ maos carèta sè aghuna'aghi tèma orèng bhuru èmot ka Sè Kobâsa manabi ampon ngaghungè kasossa'an rajâ èngghi panèka
5. Panghibhâddhâ maos carèta sè aghuna'aghi tèma manabi jhujhur bhâkal dhâddhiyâ orèng pojhur



Latèyan 2

Èyatorè abhâdhi okara aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten kalabân aghuna'aghi ca'-oca'sè ampon kasandhing è bâbâ panèka!

1. pamertè : _____
2. tradisional : _____
3. bâbulângan : _____
4. ta' cokbâ : _____
5. akor sareng : _____
6. pamanghina : _____
7. alomampa : _____
8. tradisional : _____
9. ka'alok : _____
10. mengka : _____



Latèyan 3

Èyatorè maos paraggraf è bâbâ panèka pas abhâdhi okara bhâb ondhâgghâ bhâsa. Kancana sampèyan sè laèn aparèng sangghemman!

Orèng bhuru èmot ka Sè Kobâsa manabi ampon ngaghungè kasossa'an rajâ. Pangangghit ngaghungè pamangghi, jhâ' manossa ampon ta' kèngèng apa-ponapa manabi ampon ngaghungè kasossa'an sè rajâ.

1. Èmot : _____
2. Kasossa'an : _____
3. ngaghungè : _____
4. pangangghit : _____
5. pamangghi : _____

D. Èyatorè Nyerrat

Bhâ' onènga sampèyan rassana nyerrat carèta pandâ'?

Parlo Èkaghâli Saè:

Nyerrat Carèta Pandâ'

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ñhimèn ka'anghuy kèngèng kariðâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb Manabi sampèyan nyerrat carèta pandâ' panèka kodhu ghenna' bâgiyân-bâgiyânna. Mènorot Robert Stanton, bâgiyân-bâgiyânna akadhi è bâbâ panèka.

1. Fakta sè èghândhu' è dâlem carèta. Sè èmaksod fakta otabâ sè èyangghep nyata èngghi panèka panglako sareng bâbâtegghâ, plot otabâ jhejjher carèta, sareng sèttèng.
2. Tèma. Dhinèng sè èmaksod tèma èngghi panèka bhâb sè èpadhâddhi ñhâsar bâdâna carèta.
3. Pakakas sè èghuna'aghi ka'anghuy maðâpa' sastra. Sè tamaso' ka pakakas ka'anghuy maðâpa' sastra èngghi panèka point of view otabâ kennenganna pangangghit è dâlem carèta, majas, sareng ironi. Dhinèng contona carèta pandâ' akadhi è bâbâ panèka.

Mosèm Arta', Ghatel kèng Manès

Angghidhân Nurfakhmi Ilham Firdaus

Sanajjân samangkèn panèka manabi malem ojhân rèdu tor ghu-lagghu arèna tèra' tar-kataran, rèng tanè sè ngaghungè tatamennan arta' bânnya' sè mèyos ka tegħħâl nèyat molonga arta'. Bhungka sè robbhu, buwâ sè atèng-rèntèng ta' abit polè bhâdhi èpolong. Arta' èpon sè towa bâdâ sè abârna coklat, celleng tor bâdâ jhughâns sè ghi' ngabhiru èkapèlo èpolong. Ðhâng-kaðhâng rèng tanè aqângâ ka langngè' ngarep bâdâ rendeng sopajâ ta' patè kapanasân è bâjâ molong arta'. Bâdâ sè ngantang molong ðâri lastarèna sobbhu, bâdâ sè marèna pajjhâr, bâdâ sè ngantang dung-inđung arè bâdâ jhughâns sè ngala' rop -orop arè sopajâ ta' patâ kapanasân.



Sumber Gambar: www.istock.com

Pakakassa rèng molong arta' panèka acem-macem aghumantong rèng-orèngnha. Sè molong arata' lem-malem bâdâ sè ngèbâ sènter asapatu biđong sopajâ sokona ta' taparsong otaba tacokcok. Sè molong sèyang bâdâ sè ghun asandâlân tor bâdâ jhughâns sè ta' nganghuy panapa sokona. Ta' loppa jhughâns bâdâħħâ ħembèr sè ghenna' sareng tengtèng ghâbâb bâdâħħâna arta' sè èpolong è bakto nyèrang ka tengna tegħħal. Manabi ampon possa' arta' è bâdâħħâ ħembèr sè ètèngtèng, rèng-orèng sè molong arta' ghâpanèka mèngghir ghâbâb notta' buwâna arta' ka bâdâħħâ sè lebbi rajâ. Bâdâħħâ-pon acem-macem, bâdâ sè aropa kaddhu', bâdâ sè aropa karong, bâdâ jhughâns sè nganghuy ball ghâbâb bâdâħħâna arta' ghâpanèka.

Tong-sèttong arta' èpolong ñâri bhungkana èpamaso' ka èmbèr, èpapolong ghân sakonè' ñâri bhungka sè sodhek tor sè robbhu. èpèlè ngastètè èkala' wa-towana sopajâ sè ngodâ neng tombu sajân rajâ.

Kalakowan molong arta' panèka bannè parkara ghâmpang. Salaènna mèyang, molong arta' nèka kodhu sabbhâr mèlè tor ngèpèt tong-sèttongnga bhungka ghâbây mèlè arta' sè towa sè pon sanat ghâbây è polong.

Salastarèna arta' takopol bânnya', saterrossa arta' bhâdhi èyangko' èghibâ palèman. Sadâpa'na arta', saterrossèpon arta' ghâpanèka bhâdhi èjhemmor è panassa arè. Manabi arèna terrang tor tèra' tar-kentaran insyaallah ñâlem sa'arè arta' panèka ampon kerrèng. Tanđhâna arta' ampon kerrèng èngghi panèka manabi èghenjhâ bhâdhi ngakaratap, tapèssa kolè' sareng bighina.

Manabi ampon kerrèng sadhâjâ, arta' ghâpanèka bhâdhi èpèsa kolè' sareng bighièpon. Bâdâ sè mèsa ngangghuy messin bâdâ sè ghi' ngangghuy cara tradisional èpoppo otabâ èbhukbhuk. Sè ngangghuy messin karè mamaso', saterrossèpon karè mèlè bighi arta' sè ampon tapèsa antara kolè' sareng bighièpon. Sè ngangghuy cara tradisioanal biyâsana arta' sè kerrèng èpapolong, kađhâng èbâdqâhâi karong kađhâng bâdâ jhughân sè èyaampar è attassa terpal. Saterrossèpon arta' sè kerrèng ghellâ' bhâdhi èpoppo, èpenthong otaba èbukbuk ngangghuy kaju sopajâ bighi sè bâdâ è ñâlem kolè' kalowoar. Saterrossèpon bhâdhi èyabur (mèsa antara kolè' sareng bighi kalaban amanfa'attaghi angèn sè lèbât). Ngarbur nèka bannè ghun sakalèyan, nangèng èli-bâli kantos bighi sareng kolè'èpon bherse tapèsa.

Sa'amponna arta' bherse saterrossèpon èngghi panèka ca'èpon sè andi' arta' jhâ' èpakadhiyâ ponapa. Bâdâ sè èsèmpen, bâdâ sè èmassa' ghâbây kolek otabâ kaldu tor bâdâ jhughân sè ajhuwâl sadhâjâ ollèna arta' gellâ' ka rèng-orèng sè nangghâ' arta' sopajâ ollè obâng. Arta' panèka pajhat mèyang buluna tapè hasèlèpon manès. (*Metthèk ñâri Majalla Jokotolè*)



Latèyan 1

Èyatorè karembhâk sakanca'an ka'angghuy nyerrat rengkessanna carèta panđâ' è attas!



Latèyan 2

Èyatorè karembhâk sakanca'an ka'angghuy nyalèn carèta pandâ' è attas ka dâlem ondhâgghâ bâsa enjâ' iyyâ!



Latèyan 3

Èyatorè ghântè tokoh sareng sètting carèta pandâ' è attas sareng tokoh tor sètting sè bâdâ è sakobhengnga sampèyan!



Jhâjhâl parèngè tanđhâ pacal (✓) jhâjhârbâ'an sè èkaonèngè sampèyan!

No.	Torè Èmodhi sareng Sakanca'an	Ngaghâli	Ta' ngaghâli
1.	Abdhina ampon onèng ka pokeddâ carèta pandâ'		
2.	Abdhina ampon onèng ka pokeddâ tokoh carèta pandâ'		
3.	Abdhina ampon onèng ka cem-macemma tokoh carèta pandâ'		
4.	Abdhina ampon onèng ka ka cem-macemma bâbâtegghâ tokoh carèta pandâ'		
5.	Abdhina ampon onèng ka cem-macemma tèma carèta pandâ'		



Artèna ca'-oca' sè parlo èkaghâli:

mèyang	: ghâtel
onèng	: ngaghâli
tokoh	: panglako
enjâ' iyâ	: bhâsa mabâ
ajhemmor	: makerrèng
ka'alok	: kalonta, kasohor
pamertè	: Pendidikan (BI)
ta' cokbâ	: ta' tobâng
bâbulângan	: pangajhârân

E. Panèlayan Bâbulângan 2

Èyatorè maos ghâncaran è bâbâ panèka kalabân têtè. Sa'amponna maos, jâwâb pêtanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè lerres!

Cem-Macemma Tèmana Carèta Panđâ'

Tèmana carèta panèka namong aropa sèttong okara mènangka pokeddâ carèta. Sanaosa aropa'aghi pokeddâ carèta, tèma panèka bâdâ cem-macemma. Tèma panèka bâdâ duwâ' macem ghâlimpo'. Dhinèng cem-macemma tèma akadhi è bâbâ panèka.

Tèma tradisional èngghi panèka tèma-tèma sè akor sareng pamanghina orèng-orèng tradisional. Tèma sè èmaksod èngghi panèka.

1. Kanca sè ongghuwân èngghi panèka kanca sè bâdâ tor aparèng bhântowan nalèka sossa. Panganghit ngaghungè pamangghi manabi bâdâ kancana sè sossa pas èyangghep nyossaè.
2. Orèng bhuru èmot ka Sè Kobâsa manabi ampon ngaghungè kasossa'an rajâ. Panganghit ngaghungè pamangghi , jhâ' manossa ampon ta' kèngèng apaponapa manabi ampon ngaghungè kasossa'an sè rajâ.
3. Manabi pol-makopol obâng tanto paghi' bânnya' obângnga. Panganghit ngaghungè pamangghi manabi pâdâ alako ghu-ongghu bhâkal dhâddhiyâ orèng sè samporna.
4. Manabi jhujhur bhâkal dhâddhiya orèng pojher.
5. Tèma sè bânnè tradisional èngghi panèka tèma-tèma sè ta' akor sareng tèma tradisional. Tèma panèka ta' kèngèng èma panèka ta' kèngèng èka-sangka, tor dhâdhâghân.

Sadhâjâ tèma-tèma èyattas, aghâdhu' nèlay-nèlay. Nèlay-nèlay panèka mènangka bâburughân sè saè.

a. Èyatorè pèlè jâwâbhân sè palèng lerres!

1. Tèmana carèta panèka namong aropa sèttong okara mènangka pokeddâ
 - a. sèttong
 - b. ghuru bân rato
 - c. ghuru
 - d. carèta
 - e. orèng
2. Sanaosa aropa'aghi pokeddâ carèta, tèma panèka bâdâ
 - a. Cem-macemma
 - b. orèng towa sè duwâ'
 - c. emba lakè'
 - d. èpor-campor
 - e. sabhirina

3. Tèma panèka bâdâ duwâ' macem
 - a. parènta
 - b. pètodhu
 - c. tipoggrafi
 - d. ca'-oca'
 - e. ghâlimpoo'
4. Tèma tradisional èngghi panèka tèma-tèma sè akor sareng pamanghina orèng-orèng
 - a. bupati
 - b. kèyaè
 - c. tradisional
 - d. èndhâ
 - e. ghuru è kampus
5. Kanca sè ongghuwân èngghi panèka kanca sè bâdâ tor aparèng bhântowan nalèka
 - a. Sè nyepowè
 - b. Sossa
 - c. rajâ
 - d. èkarassa
 - e. Komandan
6. Panganghit ngaghungè pamangghi manabi bâdâ kancana sè sossa pas èyangghep
 - a. nyossaè
 - b. oca' rangkep
 - c. Oca' asal
 - d. oca' camporan
 - e. sakejjhâ'
7. Orèng bhuru èmot ka Sè Kobâsa manabi ampon ngaghungè kasossa'an
 - a. rajâ
 - b. Pangoladhân
 - c. èbhâsaè
 - d. Glob
 - e. Isasi
8. Panganghit ngaghungè pamangghi, jhâ' manossa ampon ta' kèngèng apaponapa manabi ampon ngaghungè kasossa'an sè
 - a. taktil
 - b. rajâ
 - c. ðukeccap
 - d. morèddhâ
 - e. pa' keccap

9. Manabi pol-makopol obâng tanto paghi' bânnya'
- ter-ater
 - sessellan
 - panotèng
 - tèngghi
 - Obângnga
10. Pangangghit ngaghungè pamangghi manabi pâqâ alako ghu-ongghu bhâkal dhâddhiyâ orèng sè
- Kettek
 - ngaret
 - enjâ' iyyâ
 - èyoladhi
 - samporna

c. Jhâjhâl abhâdhi okara kalabân aghuna'aghi oca' è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsana dhibi'!

- Ngaghungè : _____
- Pamangghi : _____
- Alako : _____
- ghu-ongghu : _____
- dhâddhiyâ : _____



Glosarium Parèbhâsan:

Terrossana...

41. Namen jhâghung ta' kalowar tongghul bâlâkka = Alako la ambhâ' patè, nangèng ta' ollè hasèl pa-apa sakalè.
42. Namen jhâghung ta' kèra tombu arta' = Alako beccè' tanto ta' ngarep ollèa kajhubâ'ân, kajhâbhâna rep-ngarep ollèa kabeccè'an kèya.
43. Nanggha' jha' opaè = Èdingaghi bhâi cacana, nangèng jhâ' toro'.
44. Nangès è bâbâna dhâlima = Èkoca'aghi qâ' orèng binè' sè terro alakèya polè, sanajjhân ghi' bhuru kapatèyan lakèna.
46. Nantè' ghettana bâto = Anantè' bhârâng sè mostaèl èkaollèa.
47. Napok ngènjhâm tanang = Nganèyajâ otabâ macalaka' orèng, kalabân nyoro orèng laèn, ta' alako dhibi'.
48. Napok raè = Matodus orèng è adâ'na orèng bânnya'. (raè = dâi)
50. Nasè' è pèrèng = Rajèkkè sè ella cè' nyatana ètarèma.
51. Nasè' è pèrèng ma' lajhu dumpa = Tapalgha'. Rajekkè sè ella ètarèma, èlang èkèco' malèng.
52. Nasè' satangonan èlettè'è palotan ètem sabutèr = Kabbhi pada nyandhâng malo, amargha lakona orèng sorang.
53. Negghu' bhâsa amè' = Orèng sè alakowa apa bhai salanjhângnga ngastètè.
54. Negghu' bunto'ha macan = Ngalako panghâ bây sè ella èkataoè jha' bhakal ambhâbhâjânè.
55. Negghu' èlmona pongpong = Dhuli nekka aghi hajhât nalèka nemmo jhâlân sè ghâmpang.
56. Nè'-kènè'na cabbhi lètè' = Orèng sè sanarè bhâdhânnna kènè', tapè bângalan.
57. Ngala' èlmona tangghu = nomer 915.
58. Ngala' legghâna bhâdhuggha dhibi' = nomer 915, 917 (bhadhuk = perro' raja).
59. Ngal-bângal marda = Ta' bângal ongghu, ghi' abâk bâdâ tako'na.

60. Ngalé lobâng notop lobâng = Ekoca'aghi dâ' oréng aotang, sé olléna otanganna épamajär da otang sé jhung adâ'ân.
61. Ngalem manéssa ghula = Lem-nglelem kasoghianna oréng kaya, otabâ lem-nglelem kapénterranna oréng pénter.
62. Ngaléng ka ri-ghuriyân = Asajjhâ mowanga kanésta'anna dhibi", nangéng korang ngastété, sampé' kataowan oréng laén. (ri-ghuriyân = taghuri; macemma rebbhâ ombhut sé téngghina ta' sampé' saténgghina to'ot).
63. Ngaléng (ngandeng) ka to'ot = nomer 922.
64. Ngalosaghi naghârâ = Ekoca'aghi dâ' pangobâsana naghârâ sé marénta sabennang-bennang, ta' apandhuman dâ' hokom sé bhender.
65. Ngalowang kéné' = Ekoca'aghi dâ' oréng sé salanjhangnga kabhuru bhâi. (kalowang kéné' = bhâbbhuru)
66. Nganghuy mata buta kopéng téngel (kopok) = Ekoca'aghi dâ' oréng sé ta' mardhuliân rasanna oréng.
67. Ngangkés tolang calaṭaghâñ = Èkoca'aghi dâ' oréng sé nolong sana bhârâjâna otabâ oréng laén sé parappa'na apes.
68. Ngangko' aéng nganghuy kéréng = Ngalako panggâbây sé tađâ' ghunana.
69. Ngarep bhândheng ollé bâlâna' = Hasélla lalakon sé lopot dâri sé ékareppaghi. Ngarep ontong rajâ, coma ollé ontong sakoné'
70. Ngarep panassa aré nambhârâ' = 1. Rep-nglerep pa-apa sé pajhât ékabhuto, 2. Ngarep dâtengnga oréng sé bisa aberri' naséhat sé bisa macellep até.
71. Ngarjhai dâpor = Ekoca'aghi dâ' oréng sé senneng ngakan kakanan sé man-nyaman

Bâbulângan 3

KECERDASAN

BERPIKIR

(PALEGGHIRÂN)

Palegghirân panèka ghâmpang èpèreengngaghi otabâ èmaos ka'angghuy masegger pangghâliyân. Namong sè abhâdhi panèka ngabhutowaghi pamèkkèran lanjhâng. Ka'angghuy ngatorraghi bhâb sè loco tor maghellâ' orèng panèka ta' ghâmpang. Ponapa polè panèka nyerghing kabâdâ'ân sè korang saè.



Sumber Gambar: www.istock.com

Cap-Ocabhân:

Mabânnya' mèsem panèka ghânjhârân



Tujuan Pembelajaran

1. Peserta didik mampu menjelaskan karakteristik bâca'an palegghirân melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
2. Peserta didik mampu menjelaskan isi bâca'an palegghirân melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
3. Peserta didik menulis teks bâca'an palegghirân ejaan yang baik dan menerbitkannya di media elektronik (internet).
4. Peserta didik mampu menerapkan bâca'an palegghirân yang ditulis bersama teman kelompoknya.

A. Èyatorè Mèyarsa'aghi

1. Ponapa sampèyan onèng abhâdi palegghirân?
2. Bhâ' onènga sampèyan jhâ' majhembhâr orèng sè sossa panèka ghânjhârân?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb mèyarsa'aghi palegghirân. È dâlem kaoqâ'ân rè-sa'arè kadhhâng bâdâ kadhâddhiyân sè loco tor kèngèng maghellâ' orèng. Manabi kadhâddhiyân sè loco panèka saè èserrat otabâ èdhâbuwwâghi panèka pas dhâddhi palegghirân. Kadhhâddhiyân sè loco panèka manabi panèka kèngèng majhumambhâr ka orèng sè mèrengngaghi otabâ maos è cateddhân otabâ jhujhuk dâri panjhâggâ dhibi'.

Pokeddhâ Palegghirân

Palegghirân èngghi panèka lalampa'an sè kèngèng mabhunga tor kèngèng makasokan pamèyarsa kantos apaghibât manabi mèyarsa palegghirân panèka kèngèng jhumambahâr. Palegghirân sè saè panèka ghumantong dâ' ka bânnya'na makasokan orèng sè maos otabâ mèrengngaghi. Tambâ bânnya' orèng sè kasokan, tambâ saè palegghirân panèka.



Dhâ-Tandhâna Palegghirân

Bâdâ jhughân kadhâddhiyân sè kèngèng makasokan orèng namong ta' tatamso' ka palegghirân. Opamana dhabuna na'-kana' kénè' sè ta' onèng pa-ponapa. Ka'angghuy ta' sala tampa ka lalampa'an laènna, è bâbâ panèka kèngè èyoladhi dhâ-tandhâna palegghirân èngghi panèka.

1. Aghândhu' pan-saponapan lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngaghi pas kasokan.
2. Lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngaghi pas kasokan panèka bânnè namong sakalèyan. Lalampan sè

loco panèka kodhu li-bâliyân.

3. Bhâb sè loco panèka bânnè namong dâri panjhâgghâ bisaos. Bhâb sè loco panèka kengèng dâri dhâbuna panjhâgghâ. Opamana rasoghârna panjhâk, manabi alomampa, sareng saterrossa.
4. Bhâb sè sè loco panèka bânnè namong dâri panjhâgghâ bisaos. Bhâb sè loco panèka kengèng dâri latarra. Panèka kengèng loco ghumantong dâ' ka pènalla pangangghit.

Pangangghit kengèng aghuna'aghi ponapa'a bisaos nyopprè bânnya' bhâb-bhâb sè loco sè kengèng èpangghi'i parapamèyarsa. Sajân bânnya' bhâb sè loco, tambâ bânnya' tor segghut pamèyarsa panèka akel-bhâcèkel, palegghirân panèka tambâ saè.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Ka'dimma pangangghit kengèng mangghi'i kadhâddhiyân sè loco tor kengèng maghellâ' orèng
2. Kadhâddhiyân sè loco panèka kengèng èghuna'aghi ka'angghuy
3. Kadhâddhiyân sè loco panèka manabi panèka kengèng majhumambhâr ka orèng polana
4. Para pamèyarsa kengèng bhâb sè loco dâri
5. Palegghirân èngghi panèka



Latèyan 2

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Manabi mèyarsa palegghirân panèka kengèng jhumambhâr polana
2. Palegghirân sè saè panèka ghumantong dâ' ka
3. Dhâbuna na'-kana' kènè' sè ta' onèng pa-ponapa panèka ta' tamaso' palegghirân polana
4. Lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngaghi pas kasokan panèka maso' palegghirân polana
5. Lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngaghi pas kasokan panèka bânnè namong sakalèyan polana



Èyatorè karembhâk sakanca'an ka'angghuy aparèng contona palegghirân sè namong sèttong panjhâk!

B. Èyatorè Maos

Ponapa Sampèyan onèng rassana maos palegghirân?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ðhimèn ka'anghuy kèngèng kariðâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb carana maos palegghirân. Maos palegghirân artèna palegghirân panèka ampon lastarè èserrat. Pamèyarsa ampon ngaðhebbhi ghâncaran sè bâdâ kandhâna. Kandhâ panèka masthè bâdâ panjhâgghâ. Saè panjhâk sè kadhibi'ân otabâ kandhâ sè panjhâgghâ langkong ðâri sèttong.

Maos Patètè!

Cem-Macemma Palegghirân

Manabi mantha palègghirân panèka ghumantong ðâri bhâb ponapa ngoladhi palegghirân panèka. Manabi èyoladhi dari kaoladhâna ponapa bhuntenna panjhâk, palegghirân bâdâ ðuwâ' macem.

1. Palegghirân sè panjhâgghâ kaoladhâna ka pamèyarsa. Palegghiran panèka panjhâk kèngèng aghuna'aghi ghuli ennengnga. Panjhâk kèngèng jhughân aghuna'aghi lèrè otabâ kajâna ðhâdhâbunna kantos loco. Panjhâk kèngèng aghuna'aghi salèrana akadhi tako', dhuka, mèsem, sareng salaènna kantos loco. Mala loco panèka kèngèng lèbât rasoghânnna panjhâk. Palegghirân sè panjhâgghâ kaoladhâna ka pamèyarsa panjhâgghâ kèngèng sèttong, ðuwâ, sareng saterrossa.
2. Palegghirân sè panjhâgghâ ta' kaoladhâna ka pamèyarsa Palegghiran panèka panjhâgghâ namong bâdâ asmana bisaos è ðâlem Palegghiran panèka

Manabi èyoladhi ðâri ghungghunganna panjhâgghâ kèngèng sèttong, ðuwâ, sareng saterrossa.

1. Palegghirân sè panjhâgghâ ghungghunganna namong sèttong. È ðâlem palegghirân panèka panjhâk jujhuk abu-ðâbu sareng pamèyarsa. Panjhâk è ðâlem palègghirân panèka ghumantong ðâri pènal sareng bhuntenna panjhâk.
2. Palegghirân sè panjhâgghâ ghungghunganna langkong ðâri sèttong. È ðâlem palegghirân panèka panjhâk jujhuk abu-ðâbu sareng panjhâk laènna.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Maos palegghirân artèna palegghirân panèka ampon lastarè
2. Palegghirân sè panjhâgghâ kaoladhân ka
3. Panèka ghumantong dâ' yuswana orèng sè
4. Panjhâk kèngèng jhughân aghuna'aghi lèrè otabâ kajâna dhâdhâbunna kantos
5. Panjhâk kèngèng jhughân aghuna'aghi lèrè otabâ kajâna dhâdhâbunna kantos



Latèyan 2

Èyatorè abhâdhi okara kalabân aghuna'aghi ca'- oca' sè bâdâ è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten!

- | | | |
|----------------|---|-------|
| 1. Palegghirân | : | _____ |
| 2. Panjhâgghâ | : | _____ |
| 3. Kaoladhân | : | _____ |
| 4. Pamèyarsa | : | _____ |
| 5. Panèka | : | _____ |



Latèyan 3

Èyatorè nyarè ca'-oca' pas akorraghi ka ondhâghâ bhâsana!

No.	Bhâsa enjâ' iyyâ	Bhâsa engghi enten	Bhâsa èngghi bhunten
1.	Sèngko'	bulâ	Panjhennegangan, ajunan
2.
3.
4.
5.
6.
7.

C. Èyatorè Abu-Dhâbu

Bhâ' onènga sampèyan jhâ' manabi abu-dhâbu sè sala mala dhâddhi locona?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ñhimèn ka'anghuy kengèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb Onðhâggâ bhâsa ponapa'a bisaos sè èghuna'aghi panèka ta' loco manabi lerres. Dhâbu sè sala panèka mala dhâddhi locona.

Maos Patètè!

Onðhâggâ Bhâsa Engghi Enten sè Apanggħibhâl Loco

Ampon èjhârbâ'aghi jhâ' bhâsa engghi-nten bâqdâ ñuwâ' bârna èngghi panèka engghi-nten tollèn sareng kadħaddhiyâñ ñâri oca' engghi-nten malolo. Conto. Bulâ enten, dhika ko' essa. Panèka ta' loco manabi lerres. Mangken pakalero. Opamana. Bulâ bhunten, dhika lerres sè ètobi'â. Engghi-Enten Camporan, kadħaddhiyâñ ñâri oca' engghi-nten + enjâ'-iyâ otabâ engghi-nten + engghi bhunten + bhâsa tèngħi. Conto. Ponakan bulâ èntar mancèng. Mon dhika ta' kasokan ghâneko, engghi empon, bulâ sè ambhâkta'agħiyâ. Panèka sè lerres. Manabi lerres. Manabi èpasala, panèka dhâddhi locona. Opamana. Ponakan bulâ mèyos ka mancèng. Panèka kalero namong dhâddhi locona.

Bhâsa engghi-nten èyangħuy ca'-ngoca':

- Orèng ka rajina. Panèka ta' loco polana lerres. Manabi ka kocèngnga panèka kalero. Namong dhâddhi locona.
- Orèng otabâ na-kana' sè abâak roco ; (ka ñâ- paðâna). Panèka ta' loco polana lerres. Manabi ka embana panèka kalero namong dhâddhi locona.
- Tarètan aseppowan ka sè a'anoman. Panèka ta' loco polana lerres. Manabi èbhâlik panèka kalero namong dhâddhi locona.
- Orèng kottha ka orèng lowaran. Panèka ta' loco polana lerres. Manabi èbhâlik panèka kalero namong dhâddhi locona.
- Parjâji ka bâbâna sè manđħâbhân. Panèka ta' loco polana lerres. Manabi èbhâlik panèka kalero namong dhâddhi locona.
- Ana'na lora ka dhunorra. Panèka ta' loco polana lerres. Manabi èbhâlik panèka kalero namong dhâddhi locona.
- Mattowa ka mantona. Panèka ta' loco polana lerres. Manabi èbhâlik panèka kalero namong dhâddhi locona.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân nyarè jâwâbhân è dâlem Jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Bhâsa Engghi-Enten èyangghuy ca'-ngoca' ka rajina. Panèka ta' loco polana leres. Sè loco
2. Bhâsa Engghi-Enten èyangghuy ca'-ngoca' ka Tarètan aseppowan ka sè a'anoman. Panèka ta' loco polana leres. Sè loco
3. Bhâsa Engghi-Enten èyangghuy ca'-ngoca' ka Parjâji ka bâbâna sè mandhâbhân. Panèka ta' loco polana leres. Sè loco
4. Bhâsa Engghi-Enten èyangghuy ca'-ngoca' Orèng ka ana'na lora ka dhunorra. Panèka ta' loco polana leres. Sè loco
5. Bhâsa Engghi-Enten èyangghuy ca'-ngoca'. Panèka ta' loco polana leres. Sè loco



Latèyan 1

Èyatorè abhâdhi okara aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten kalabân aghuna'aghi ca'-oca'sè ampon kasandhing è bâbâ panèka!

1. Tarètan
2. aseppowan
3. a'anoman. Panèka
4. ta' loco
5. polana
6. èbhâlik
7. kalèro
8. dhâddhi
9. kottha
10. lowaran



**Èyatorè maos palegghirân è bâbâ panèka neng ađâ'na kellas,
salastarèna èmaos, sarè ca'-oca' sè aghândhu' palegghirân
otabâ loco!**

LÈMA ÈBU MÈNTA SALAMET

Angghidhân: H.M. Dradjid, BA.

Bulla pajhât tokang bèca' ngabidhi ghi' cèng-lancèng, amarghâ asakola coma ghân SD bisaos. Mèlana mon acaca ka sakanca'an otabâ kapanompangnga, ampo samettona sè tarkađhâng mapegghellân otabâ maghellâ'ân orèng.

È sèttong bâkto bâđâ panompang sè atanya ka Bulla. "Man, dhing ka pasar ko'is sa sanapè ongkossa?" Bulla ajâwâb salorghâna." Biyasa Bu, mon ka pasar ka' issa sapolo èbu. "Ađu. mè' cè' larangnga?" Saoddhâ rèng binè' ghâpanèka. "Jhâ' pasar pađđhâng đâri ko'iyâ." Kadhi ponapa mon lèma èbu. "Bulla kala' sanyamanna ajâwâb." Bu, bulân ka' rowa èkatèla' đâri ko'iyâ. Torè kaulâ aterraghi èbâjârâ sapolo èbu ropèya ghi? Bulla nyaot. "Ghi pon torè, èghâbâyyâ rus-ghârus." Ahèrra Bulla ngaterraghi rèng binè' ghâpanèka kalabân majhâlân bèca'na ta' samastèna maskè jhâlânna rosak pagghun èbhâs-tarabhâs ayut-liyut kantos sè nompa' rak-oraghân.

"Man, bulâ bânnè karong, jhâ' rak-terrakkaghi ka jhâlân sè rosak!" Rèng binè' ghâpanèka aora' ka Bulla. Tapè Bulla kala' sanyamanna ajâwâb: "Jhâ' rèng lèma èbu sampèyan mènta Salam-et!" "Jhâ' sakèngnga poron sapolo èbu so kaulâ bèca' panèka èpjâlân èpalannya" Saoddhâ Bulla èkala' samettona. "Metthèk đâri Bulletin Pakem Maddhu kapèng 40"

D. Èyatorè Nyerrat

1. **Bhâ' onènga Sampèyan rassana nyerrat kandhâ sè loco?**
2. **Ponapa ghuruna Sampèyan ampon ajhârbâ'âghiya carana nyerrat kandhâ?**

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ñhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'ânnna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb palegghirân. Ampon èjhârbâ'âghi jhâ' manabi sampèyan nyerrat kandhâ panèka kodhu neptebbhâghi ondhâggâ bhâsa sè bhâdhi èghuna'aghi. Panèka ta' loco. Namong gher-ogher panèka manabi èbhâlik pas dhâddhi locona.

Ponapa bisaos manabi sè kodhu èystowaghi è bâkto abu-ñhâbu panèka èbhâlik panèka dhâddhi locona. Opamana gher-ogher è bâbâ panèka kaèmodhi polè.

1. Bhâsa sè èyangghuy è bâkto abu-ñhâbu
2. Tatakratama orèng sè añhâbu sareng orèng sè mèrengngaghi ñhâñhâbuwân
3. Bhângonna ñhâñhâbuwân.

Gher-ogher è attas mènangka lân-jhâlân ka'anghuy nyerrat palegghirân. È bâbâ panèka contona palegghirân aropa'aghi kandhâ sè aghuna'aghi ondhâggâ bhâsa enjâ' iyyâ.

- Hayyi : "Lè', bilâ bâ'na sè ñâteng?"
Iwan : "Satèya rèya!"
Hayyi : "Abhâreng sapa'an?"
Iwan : "Enjâ', coma kadhibi'âñ!"
Hayyi : "Bârâmma pañâ bârâsân kabbhi è Songennep, ya?"
Iwan : "Iyâ! Alhamdulilla kèngèng du'ana sabhâlâ è ñinna'."
Hayyi : "Alhamdulilla! È ñinna' ñâ-pañâ kèya. Bâ'na ta' akento', Lè'?"
Iwan : "Enjâ'. Tapè sèngko' ngèding kèya ka bâuna. Ca'na sèngko' bâ'na sè akento'"
Hayyi : "Tappor kélap sèngko' enjâ' ta' akento'!"
Iwan : "Mon bâuna bhâthowangan ènga' rèya. Sèngko' ta' akento'. Bâ'na ta' akento'. È ñinna' tañâ' orèng polè. Masa ejjhin sè akento'?"

(Pas bâbâ sowara rajâ tañâ' orèngnga : Enjâ' sèngko' ta' akento'!). Iwan moso Hayyi pas pañâ buru



Latèyan 1

Èyatorè karembhâk sakanca'an ka'angghuy ajhârbâ'aghi èssèna palegghirân kasebbhut antarana Hayyi sareng Iwan!

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____



Latèyan 2

Èyatorè karembhâk sakanca'an ka' angghuy abhâdhi palegghirân Pèlè gher-ogher è bâbâ panèka ka'angghuy èpadhâddhi palegghirân!

1. Ponapa sè èkaḍhâbu.
2. Kajhembhârânna atè è bâkto abu-ḍhâbu.
3. Bhâsa sè èyangghuy è bâkto abu-ḍhâbu.
4. Tatakramana orèng sè aḍhâbu sareng orèng sè mèreengngaghi ḍhâḍhâbuwân.
5. Bhângonna ḍhâḍhâbuwân.



Latèyan 3

Èyatorè karembhâk sakanca'an ka' angghuy abhâdhi palegghirân! Pèlè gher-ogher è bâbâ panèka ka'angghuy èpadhâddhi palegghirân.

1. Bâkto sareng kennengnganna abu-ḍhâbu
2. Pasèra sè adhâbu sareng pasèra sè èyajhâk abu-ḍhâbu
3. Tojjuwâranna abu-ḍhâbu
4. onapa sè èkaḍhâbu
5. Kajhembhârânna atè è bâkto abu-ḍhâbu



Sangghemman Abâ' Dhibi'

Jhâjhâl parèngè tanđhâ pacal (✓) jhâjhârbâ'ân sè èkaonèngè sampèyan!

No.	Torè Èmodhi sareng Sakanca'an	Ngaghâli	Ta' ngaghâli
1.	Abdhina ampon onèng ka pokeddâ palegghirân		
2.	Abdhina ampon onèng ka cem-macemma palegghirân		
3.	Abdhina ampon onèng ka ñhâ-tanđhâna palegghirâ		
4.	Abdhina ampon onèng ka onđhâggâ bhâsa sè loco		
5.	Abdhina ampon onèng nyerrat palegghirân		



Artèna ca'-oca' sè parlo èkaghâli:

nerrat	: nolès
panjhâk	: tokoh
sowara	: monyè
engghi enten	: bhâsa parnengnga.
sangghemman	: pamangghi, tanggapan (BI)

E. Panèlayan Bâbulângan 3

Èyatorè maos ghâncaran è bâbâ panèka kalabân tètè. Sa'amponna maos, jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè lerres!

Pokeddhâ Palegghirân

Palegghirân ènggħi panèka lalampa'an sè kengħeng mabhunga tor kengħeng makasokan pamèyarsa kantos apagħibat manabi mèyarsa palegħirân panèka kengħeng jhumambhâr. Palegħirân sè sae panèka għumantong dâ' ka bânnya'na makasokan orèng sè maos otabâ mèrengngagħi. Tambâ bânnya' orèng sè kasokan, tambâ sae palegħirân panèka.

Dħâ-Tandħħâna Palegħirân

Bâdqâ jħughħâna kadhāddhiyān sè kengħeng makasokan orèng namong ta' tatamso' ka palegħirân. Opamana dħabbuna na'-kana' kene' sè ta' onèng pa-ponapa. Ka'angħħuy ta' sala tampa ka lalampa'an laènna, è bâbâ panèka kengħiex ċiex. Tambâ bânnya' orèng sè kasokan, tambâ sae palegħirân panèka.

1. Aghāndhu' pan-saponapan lalampan sè loco sè andħāddhiyāghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngagħi pas kasokan.
2. Lalampan sè loco sè andħāddhiyāghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngagħi pas kasokan panèka bânnè namong sakalèyan. Lalampan sè loco panèka kodhu li-bâliyān.
3. Bhâb sè loco panèka bânnè namong dâri panjhâggħâ bisaos. Bhâb sè loco panèka kengħeng dâri dħabbuna panjhâggħâ. Opamana rasogħanha panjhâk, manabi alomampa, sareng saterrossa.
4. Bhâb sè sè loco panèka bânnè namong dâri panjhâggħâ bisaos. Bhâb sè loco panèka kengħeng dâri latarra. Panèka kengħeng loco għumantong dâ' ka pènalla pangangħhit.

Pangangħhit kengħeng aghħuna' aghi ponapa'a bisaos nyopprè bânnya' bhâb-bhâb sè loco sè kengħeng èpangħi'i parapamèyarsa. Sajān bânnya' bhâb sè loco, tambâ bânnya' tor seghħut pamèyarsa panèka akel-bhâċċekel, palegħirân panèka tambâ sae.

Àyatorè pèlè jâwâbhân sè palèng ierres!

1. Palegghirân èngghi panèka lalampa'an sè kèngèng
 - a. mabhunga
 - b. ghuru bân rato
 - c. ghuru
 - d. rato bâb bhuppa'
 - e. orèng
2. Paghibat manabi mèyarsa palegghirân panèka kèngèng
 - a. Emba sareng ghuttè
 - b. orèng towa sè ɖuwâ'
 - c. emba lakè'
 - d. èpor-campor
 - e. jhumambhâr
3. Palegghirân sè saè panèka ghumantong dâ' ka bânnya'na
 - a. parènta
 - b. pètodhu
 - c. tipografi
 - d. ca'-oca'
 - e. makasokan
4. Tambâ bânnya' orèng sè kasokan, tambâ
 - a. bupati
 - b. kèyaè
 - c. seppo
 - d. èndhâ
 - e. saè
5. Aghândhu' pan-saponapan lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngaghi pas
 - a. Sè nyepowè
 - b. Sè ngator
 - c. rajâ
 - d. kasokan
 - e. Komandan

6. Lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngaghi pas
 - a. abit
 - b. oca' rangkep
 - c. Oca' asal
 - d. kasokan
 - e. sakejjhâl
7. Lalampan sè loco panèka kodhu
 - a. Global
 - b. Pangoladhân
 - c. èbhâsaè
 - d. li-bâliyân
 - e. Isasi
8. Bhâb sè loco panèka kèngèng dâri ñhâbuna
 - a. taktil
 - b. panjhâggâh
 - c. ñukeccap
 - d. morèddhâ
 - e. pa' keccap
9. Bhâb sè loco panèka kèngèng dâri
 - a. ter-ter
 - b. latarra
 - c. panotèng
 - d. tengghi
 - e. bhârâng
10. Panèka kèngèng loco ghumantong dâ' ka pènalla
 - a. pangangghit
 - b. ngaret
 - c. enjâ' iyyâ
 - d. èyoladhi
 - e. rettek

b. Èyatorè karembhâk sakanca'an pètanya è bâbâ panèka ponapa maksoddhâ!

1. Panjhâk èngghi panèka
2. Paleggîrân èngghi panèka
3. Latar èngghi panèka
4. Gher-ogher èngghi panèka
5. kasokan èngghi panèka

c. Jhâjhâl abhâdhi okara kalabân aghuna'aghi ca'- oca' è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsana dhibi'!

1. sè loco
2. jhumambhâr
3. namong
4. panjhâgghâ
5. makasokan



Glosarium Parèbhâsan:

Terrossana...

72. Ngébā anjhā' = Tamoy sé andhaddhiagi oréng sake' sajân sara.
73. Ngédingngagi ka monyéna kojhu' = Parcajā dã' kabhâr angén (kabhâr angén = kabhâr sé ta' nyata jha' bhender).
74. Ngejjhennagi taé ghâring = Alako sara kaangguy abhândâi kabhâgusân.
75. Ngejjhennagi taé kerréng = nomer 934.
76. Ngello' dâlem = Ekoca'aghi dã' oca'na oréng sé alos nangéng saké ka até.
77. Ngembhâng geddhâng = Ekoca'aghi dã' oréng sé ojup otabâ takabbur, ngongkollaghi kalebbianna abâ'na (kembhângnga gheddâng = tongkol).
78. Ngembhâng lalang, masana kopéténg pérak = Osomma oréng padâ angabhunga, opama, tellasân, paraya'an kamardhika'an
79. Ngencoppaghi pajung = Ekoca'aghi dã' téngka lako sé makocem kahormadhân (kocem = jhubâ', rosak).
80. Ngérét perréng dâri konco' = Ekoca'aghi dã' oréng sé ngalakoné pangghâbâyân sé ghâmpang, nangéng épamalarat dhibi'.
81. Ngobai bârângka = Oréng sé maré kapatéyan biné, abiné polé dâ parmélina binéna sé maté.
82. Ngobu éték laké' = Méyara oréng lalaké' panganggurân, opama; ngala' manto laké' sé ta' andi' pangghâbâyân, nganggur.
83. Ngocol tangghu = Kabhâr sé cé' bhidhâna bi kabâdâ'ân sanyatana.
84. Ngojhânahagi bujâna dhibi' = Ekoca'aghi dâ' oréng sé ngadhungéng kabeccé'an otabâ kapénterranna aba'na dhibi'.
85. Ngokér langngé' masa iya'a = Jha' lébur ngen-ngangen pa-apa sé mostaél bisa'a kalakon.

86. Ngokor båkto = Alako kalaban ngastété sambi ajågå båktona.
87. Ngokor dhalika = Ngalako sabârâng pangghâbây sé ta' apaghuna.
88. Ngoték, dumpa = Ekoca'aghi dâ' oréng sé burung olléya kaontongan.
89. Ngotép dâjā ngennéng lao' = Oréng sé asemonnan ngangghuy oca' sangléngan. (oca' sangléngan = oca' sé andi' arté sabåligghå, opama; ro'omma kento', maksoddha: bâcengnga kentok, b.s.l.)
90. Ngowan båkto = Ajågå båkto, opama; bél maso', laot, molé, sholat, b.s.l.
91. Ngowan olat, ngombâr terrang = Ekoca'aghi dâ' oréng sé ajågå ta' leplabbhå oréng sé andi' bârâng, bilâ ékéra énténg, bârângnga dhuli ésab hut (talélap = lopot pangabessâ, énténg).
93. Nolghes terros nono = Kabhuru, ta' kadantén, margå cé' kasusuna. (tolges = pegghå', potong apésa asélla épeddhâng sakaléan)
94. Nompa' jhârân apajungan = Oréng sé ollé kaontongan dukalé é dâlem séttong bakto, dukalé bhunga.
95. Nonggå' semm   = Ekoca'aghi dâ' oréng sé aghânt   j  julugg   or  ng towana. (sem   = orbus, d  un sé bhuru tombu)



Ghâncaran ka'angghuy ajâwâb soal nomer 1 kantos 20

Dhinêng sē ēmaksot sareng bhâsa ēngghi panèka ghâlimpo'na parlambhâng sē abujut monyē sē meddhâl dâri manossa kalabân ē tengnget sareng ēghuna'aghi ka'angghuy abu-dhâbu sareng maghârsaré tor dhâddhi sala sëttong tandhâ'na maghâr saré panèka. Bhâsa panèka ménangka pakakas ka'angghuy abu-dâbu sareng orêng laën.

Dhinêng dâ-tandhâna bhâsa akadhi sē ē jhârbâ'âghi ē bâbâ panèka.

1. Ghâlimpo'na parlambhâng sē abujut monyē sē kalowar dâri manossa.
2. Naléka ēpakalowar tor ēghuna'aghi kalabân étengget.
3. Ghâduwân bârghâ sē ēghuna'aghi naléka abu-dâbu.
4. Monyē sē ēghuna'aghi naléka abu-dâbu panèka ta' kodhu akor sareng bhârângnga.
5. Ékaghâli sareng bârghâ otabâ maghârsaréna.
6. Naléka ēpakalowar ēghuna'aghi ghi' ékaghâli ghâllu otabâ èyakorraghi sareng pêkkérâ.

Naléka akandhâ panèka bâdâ ongrodhânnna. Ongrodhânn bhâsa sè èghuna'aghi panèka èsambahât ondhâggâ bhâsa.

Macemma ondhâggâ bhâsa:

1. Bhâsa mandhâp/kasar (enjâ' iyâ)
2. Bhâsa tengnga'an (engghi enten)
3. Bhâsa alos (ènghi bhunten)

Dâlem kaodi'ân panèka kađhâng bâdâ sè apadhu. Naléka apadhu panèka orèng pas aghuna'aghi bhâsa sè cè' kasarra. Bhâsa panèka ta' kèngèng èdhâbuwâghi. Dhinêng bhâsa sē cè' kasarra ēngghi panèka ghâlimpo'na parlambhâng sē abujut monyē sē meddhâl dâri manossa kalabân ē tengnget tor éyangghep kasar tor ta' nyamporna'aghi ka pangghâliyânnna orêng laën.

Dhâ-Tandhâna Bhâsa Sê Cé' Kasarra

Bhâsa sē cè' kasarra panèka ta' bân-sarombân éghuna'aghi. Bâdâ bâktona bhâsa panèka éghuna'aghi. Bâktona éngghi panèka naléka regghet, dhuka, otabâ apadhu. Bhâsa panèka salaënnâ ghâduwân dâ-tandhâna akadhi bhâsa lumbrâna. Bhâsa panèka ghâduwân dâ-tandhâna laën ta' kapprana dâri bhâsa lumbrâna. Dhinêng dâ-tandhâna bhâsa cè' kasarra akadhi sē ē jhârbâ'âghi ē bâbâ panèka.

1. Bhâsa panèka ta' nyamporna'aghi ka pangghâliyânnna orêng laën.
2. Bhâsa panèka éyangghep kasar sareng bârghâ otabâ maghârsaréna.
3. Orêng sê aghuna'aghi éyangghep ta' ngaghungé tatak krama.

Cêm-Macemma Bhâsa Sê Cê' Kasarra

Dhinêng macemma bhâsa sê cê' kasarra akadhi ê bâbâ panèka.

1. Bhâsa kasar sè akor sareng angghuta raghâ. Maksoddhâ ta' sadhâjâna angghuta raghâ këngëng êbhâdhi bhâsa sê cê' kasarra. Sê lumbrâ angghuta raghâ sê êghuna'aghi akadhi cêthak, mata, kopêng, colo', ghichi, Opamana. Ta' ngabâs matana? Ta' ngèdìngngaghi kopèngnga? Congorra coma atapet malolo.
2. Bhâsa kasar sè akor sareng kèbân. Maksoddhâ ta' sadhâjâna nyamana kèbân këngëng êbhâdhi bhâsa sê cê' kasarra. Sê lumbarâ kèbân sê êghuna'aghi dâlem bhâsa sê cê' kasarra êngghi panèka paté' sareng moseng. Opamana. Ta' ngabâs matana paté'? Moseng rèya, budu'na sapa bâna?
3. Bhâsa kasar sè akor sareng lalakonna kèbân. Akadhi jhâjhârbâ'ân ê attas, ta' sadhâjâna lalakonna kèbân këngëng êbhâdhi bhâsa sê cê' kasarra. Sê lumbarâ kèbân sê êghuna'aghi dâlem bhâsa sê cê' kasarra êngghi ka'dinto lakona bilis, lakona olar, lakona mano', sareng lakona lumbrâna kèbân. Opamana. Agâlâjâr dâ' emma bâ'na? Lakona coma alèngker. Mon ta' èbâghi jhâ' kar-kar! Congorra lako akowèk malolo.
4. Bhâsa kasar sè akor sareng mahlok alos. Akadhi jhâjhârbâ'ân ê attas, ta' sadhâjâna mahlok alos këngëng êbhâdhi bhâsa sê cê' kasarra. Lumbarâna mahlok alos sê êghuna'aghi dâlem bhâsa sê cê' kasarra êngghi panèka kot-binakot, sétan, sareng dâno. Opamana. Bâna jhâ' dhâddhi kot-binakot! Sétan rèya, budu'na sapa?
5. Bhâsa kasar sè akor sareng lalampanna orèng sê ëyangghep sala otabâ dhujân la-nyala. Akadhi jhâjhârbâ'ân ê attas, ta' sadhâjâna lalampanna orèng sê ëyangghep sala këngëng êbhâdhi bhâsa sê cê' kasarra. Opamana. Bâ'na ta' abhâdhughâ mon ta' dhâddhi malêng. Lakona bâ'na coma ngêco' andi'na orêng.
6. Bhâsa kasar sè akor sareng bhârâng sê êkabâjhi'i orêng. Maksoddhâ ta' sadhâjâna bhârâng sê êkabâjhi'i orêng këngëng êbhâdhi bhâsa sê cê' kasarra. Contona akadhi. Lalakonna bâ'na pađâna taè. Ngallé bhâthang! Colo'na bâ'na pađâna pacarrèn.

a. Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân aparèngi tanđhâ lang-kalèng (X) è jâwâbhân sè palèng lerres maghut ka ghâncaran è attas!

1. Dhinêng sê êmaksot sareng bhâsa êngghi panèka ghâlimpo'na parlambhâng sê abujut monyê sê meddhâl dâri
 - a. manossa
 - b. kèbân
 - c. tamennan
 - d. angèn
 - e. tabbhuwân
2. Monyê sê meddhâl dâri manossa kalabân ê tengnget sareng êghuna'aghi ka'angghuy
 - a. alomampa
 - b. aghuli
 - c. ađhâ'âr
 - d. abu-dhâbu
 - e. asopenna

3. Monyē sē meddhâl dâri manossa nalēka ēpakalowar tor ēghuna'aghi kalabân
- alos
 - èpakajâ
 - ètengnget
 - èndhâ
 - bhâsa
4. Bhâsa panèka ghâduwân bârghâ sē aghuna'aghi nalêka
- Laghu
 - asènjhâng
 - abu-dhâbu
 - alako
 - amaèn
5. Monyē sē ēghuna'aghi manossa nalêka abu-dâbu panèka ta' kodhu akor sareng
- tètèyanna
 - dhâ'ârânnna
 - rasoghânnna
 - jhângsèrana
 - bhârângnga
6. Bhâsa panèka èkaghâli sareng
- bârghâna
 - sakola'anna
 - dhâlemma
 - korsèna
 - pakaddhâ
7. Nalêka ēpakalowar ēghuna'aghi ghi' bhâsa panèka èkaghâli ghâllu otabâ èyakorraghi sareng
- sapèna
 - tegghâllâ
 - kèbânnna
 - pèkkèran
 - tamenna
8. Nalèka akanđhâ panèka bâdjâ
- èbuwânga
 - ongrodhânnna
 - padâ'â
 - talèyerra
 - Compo'na
9. Ongrodhân bhâsa sè èghuna'aghi panèka èsambhât ondhâggâh
- bhâsa
 - sastra
 - ghâncaran
 - bhârâng
 - puisi
10. Bhâsa mandhâp èsambhât ođhâggâh bhâsa
- loco
 - dhuka
 - sabbhâr
 - enjâ'-iyyâ
 - èndhâ
11. Bhâsa tengnga'an èsambhât ođhâggâh bhâsa
- bhângsolan
 - ghâncaran
 - engghi-enten
 - puisi
 - bhâlâi
12. Bhâsa alos èsambhât ođhâggâh bhâsa
- modèrn
 - manca
 - èjhuwâl
 - èngghi-bgghi-bhunten
 - lowar
13. Nalèka apadhu panèka orèng pas aghuna'aghi bhâsa sè
- alos
 - bhiri
 - cé' kasarra
 - bhâris
 - akoto'

14. Bhâsa sè cè' kasarra panèka ta' kèngèng
- bhâris
 - artèna
 - èghuna'aighi
 - kalèp
 - buwâng
15. Dhinèng bhâsa sē cē' kasarra èngghi panèka ghâlimpo'na parlambhâng sē abujut monyē sē meddhâl dâri manossa kalabân ē tengnget tor èyangghep kasar tor ta' nyamporna'aighi ka pangghâliyânnna
- orèng
 - kèbân
 - èndhâ
 - bânnya'
 - tamennan
16. Bhâsa sē cē' kasarra panèka ta' bân-sarombân
- bhângsalan
 - èdhâbuwâghi
 - rora bhâsa
 - asopenna
 - Kèrata bhâsa
17. Bâktona bhâsa sē cē' kasarra panèka èghuna'aighi èngghi panèka nalëka
- bhâlai
 - konsonan
 - palèman
 - regghet
 - èndhâ
18. Dâ-tandâna bhâsa cē' kasarra panèka ta' nyamporna'aighi ka pangghâliyânnna
- ajâm
 - samangkèn
 - sapè
 - sakonè'
 - orèng
19. Dâ-tandâna bhâsa cē' kasarra panèka èyangghep kasar sareng bârghâ otabâ
- maghârsarèna
 - powasa
 - sakonè'
 - vokal
 - konsonan
20. Orèng sē aghuna'aighi èyangghep ta' ngaghungé
- acora'
 - tatakrama
 - kabhârrâ
 - modèrn
 - Bâ'âri'

Ghâncaran ka'angghuy ajâwâb soal nomer 21 kantos 30

Tokoh otabâ panglako è dâlem carèta pandâ' èngghi panèka orèng otabâ sè èyangghep orèng sè ngaghungè ondhâghân bâbâtek è dâlem carèta. Cem-macemma tokoh akadhi è bâbâ panèka.

1. Tokoh otama sareng tokoh tambâ'ân. Tokoh otama èngghi panèka tokoh otabâ panglako sè palèng bânnya' èjhârbâ'âghi kaođi'ânnna è dâlem carèta. Pangangghit sè ngaghungè pamangghi akadhi panèka manabi è dâlem carèta sè èyangghit bâdâ tokoh otabâ panglako sè palèng bânnya' èjhârbâ'âghi kaođi'ânnna è dâlem carèta dhinèng tokoh laënnna ta' patè èkakandhâ. Dhinèng tokoh tambâ'ân èngghi panèka tokoh sè ta' èkacarèta manabi ta' akaè' sareng tokoh otama.

2. Tokoh protagonis sareng antagonis. Bâdâna ghâlimpo'na tokoh protagonis sareng antagonis panèka polana ta' mond hut ka pamangghi ghâlimpo' tokoh otama sareng tambâ'ân. Tokoh protagonis èngghi panèka tokoh sè lalampanna akor sareng nila-nilai sè èkasokanè sareng masyarakat. Dhinèng tokoh antagonis èngghi panèka tokoh sè dhâddhi lalabânnanna tokoh protagonis. Bâdâ sè ngaghungè pamangghi bâdâna tokoh tritagonis sè èma'naè tokoh nèttral. Èstona tađâ' tokoh panèka sè ta'ghâdhuwân lako otabâ nèttral. Sanaosa sakonè' masthè bâdâ lakona.
3. Tokoh teptep sareng tokoh abâ-obâ. Tokoh teptep èngghi panèka tokoh sè abâ-obâ bâbâtegghâ. Tokoh panèka ngabihi dâri mamolanna carèta kantos pongkasanna carèta bâbâtegghâ ta' abâ-obâ. Manabi bâbâtegghâ saè ngabihi dâri mamolanna carèta kantos pongkasanna carèta bâbâtegghâ pagghun saè. Sabhâligghâ. Manabi bâbâtegghâ ta' saè, ngabihi dâri mamolanna carèta kantos pongkasanna carèta bâbâtegghâ pagghun ta' saè.

Manabi èyoladhi dâri carana pangangghit nodhuwâghi bâbâtegghâ panglako è dâlem carèta.

1. Jhujhuk èjhârbâ'âghi sareng pangangghit. Manabi pangangghit jhujhuk ajhârbâ'âghi bâbâtegghâ tokoh. Paramaos ta' mabi so-lesso nyarè bâbâtegghâ tokoh. Pangangghit ampon aparèng onèng jhâ' tokoh panèka orèng saè otabâ orèng ta' saè.
2. Èdhudhuwâghi lèbât kaođi'ânnna tokoh. Cara panèka bâdâ pan-saponapan cara akadhi è bâbâ panèka.
 - a. Lèbât sakobhengnga tokoh. Manabi sakobhengnga tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka bâbâtegghâ saè.
 - b. Lèbât ghulienennengnga tokoh. Manabi ghulienennengnga tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka bâbâtegghâ saè.
 - c. Lèbât pèkkéranna tokoh. Manabi pèkkéranna tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka bâbâtegghâ saè.
 - d. Lèbât kandhâna tokoh laèn. Manabi kandhâna tokoh laèn tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka bâbâtegghâ saè.

b. Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka maghut ka ghâncaran è attas!

21. Tokoh otabâ panglako è dâlem carèta panđâ' èngghi panèka orèng otabâ sè èyangghep orèng sè
22. Tokoh otama èngghi panèka tokoh otabâ panglako sè palèng bânnya'
23. Pangangghit sè ngaghungè pamangghi akadhi panèka manabi è dâlem carèta sè èyangghit bâdâ tokoh otabâ panglako sè
24. Dhinèng tokoh tambâ'ân èngghi panèka tokoh sè
25. Tokoh protagonis èngghi panèka tokoh sè lalampanna akor sareng
26. Dhinèng tokoh antagonis èngghi panèka tokoh sè
27. Èstona tađâ' tokoh panèka sè ta'ghâdhuwân

28. Tokoh teptep èngghi panèka tokoh sè
29. Manabi pangangghit jhujhuk ajhârbâ'âghi bâbâtegghâ tokoh. Paramaos ta' mabi....
30. Manabi sakobhengnga tokoh panèka saè, è dâlem carèta panèka

Ghâncaran ka'angghuy ajâwâb soal nomer 31 kantos 40

Tèmana carèta panèka namong aropa sèttong okara mènangka pokeddâ carèta. Sanaosa aropa'aghi pokeddâ carèta, tèma panèka bâdâ cem-macemma. Tèma panèka bâdâ duwâ' macem ghâlimpo'. Dhinèng cem-macemma tèma akadhi è bâbâ panèka.

1. Tèma tradisional èngghi panèka tèma-tèma sè akor sareng pamanghina orèng-orèng tradisional. Tèma sè èmaksod èngghi panèka.
 - a. Kanca sè ongghuwân èngghi panèka kanca sè bâdâ tor aparèng bhântowan nalèka sossa. Pangangghit ngaghungè pamangghi manabi bâdâ kancana sè sossa pas èyangghep nyossaè.
 - b. Orèng bhuru èmot ka Sè Kobâsa manabi ampon ngaghungè kasossa'an rajâ. Pangangghit ngaghungè pamangghi , jhâ' manossa ampon ta' kèngèng apa-ponapa manabi ampon ngaghungè kasossa'an sè rajâ.
 - c. Manabi pol-makopol obâng tanto paghi' bânnya' obângnga. Pangangghit ngaghungè pamangghi manabi pâdâ alako ghu-ongghu bhâkal dhâddhiyâ orèng sè samporna.
 - d. Manabi jhujhur bhâkal dhâddhiya orèng pojhur.
2. Tèma sè bânnè tradisional èngghi panèka tèma-tèma sè ta' akor sareng tèma tradisional. Tèma panèka ta' kèngèng èma panèka ta' kèngèng èka-sangka, tor dhâdhâghân.

Sadhâjâ tèma-tèma èyattas, aghâdhu' nèlay-nèlay. Nèlay-nèlay panèka mènangka bâburughân sè saè.

c. Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka maghut ka ghâncaran è attas!

- 31.Tèmana carèta panèka namong aropa sèttong okara mènangka pokeddâ carèta **Ponapa pangghibhâddhâ manabi bâdâ duwâ' okara?**
- 32.Sanaosa aropa'aghi pokeddâ carèta, tèma panèka bâdâ cem-macemma. **Ponapa pangghibhâddhâ manabi tèma panèka bâdâ cem-macemma ?**
- 33.Kanca sè ongghuwân èngghi panèka kanca sè bâdâ tor aparèng bhântowan nalèka sossa. **Ponapa pangghibhâddhâ manabi pas ta' aparèng bhântowan nalèka sossa?**
- 34.Orèng bhuru èmot ka Sè Kobâsa manabi ampon ngaghungè kasossa'an rajâ.. **Ponapa pangghibhâddhâ manabi pas èmot ka Sè Kobâsa manabi ampon ngaghungè kasossa'an rajâ?**

35. Manabi pol-makopol obâng tanto paghi' bânnya' obângnga.. **Ponapa pangghibhâddhâ manabi** pol-makopol obâng tanto paghi' bânnya' obângnga?
36. **Ponapa pangghibhâddhâ manabi** alako ghu-ongghu pas dhâddhi orèng sè samporna?
37. Manabi jhujhur bhâkal dhâddhiya orèng pojhur.
Ponapa pangghibhâddhâ manabi dhâddhi orèng jhujhur?
38. **Ponapa pangghibhâddhâ manabi dhâddhi orèng pojhur ?**
39. Tèma sè bânnè tradisional èngghi panèka tèma-tèma sè ta' akor sareng tèma tradisional. **Ponapa bhidhâna?**
40. Tèma sè bânnè tradisional èngghi panèka ta' kèngèng èka-sangka tor dhâdhâghân. **Ponapa pangghibhâddhâ manabi** tèma' panèka ta' kèngèng èka-sangka?

Bâbulângan 4

KASENNÈYAN (DRAMA)

Drama panèka bujud dâri tarèkana pangangghit ka'angghuy
mađâpa' èssèna pangghâliyân sareng pamangghina
pangangghit lèbât angghidhân sè lakowaghi èyattas panghung.
Lèbât angghidhân sè èlakowaghi panèka sadhâjâ
pamèyarsa kèngèng bâburughân sè
saè tor kèngèng majhembhâr pangghâliyân.



Sumber Gambar: www.istock.com

Cap-Ocabhân:

Drama panèka sala sèttong kaca kebbhângnga kaođi'ân



Tujuan Pembelajaran

1. Peserta didik mampu menganalisis dan menanggapi èssè, sosonan drama melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
2. Peserta didik menganalisis ondhâggħâ bhâsa teks drama melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
3. Peserta didik mampu menulis teks drama dengan menggunakan tiga ondhâggħâ bhâsa yang baik dan benar.
4. Peserta didik menerapkan teks drama yang ditulis dalam bentuk film pendek.

A. Èyatorè Mèyarsa'aghi

1. Ponapa sampèyan onèng bhidhâna cem-macemma drama?
2. Ponapa bhidhâna drama Madhurâ sareng drama laènna?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dħimèn ka'anghuy kengeng kariđâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb drama. Oca' drama panèka èstona mamolanna asalla dâri bhâsa Latin sè aghândhu' artè ngalakowagħi, jhughâñ dâri bhâsa Yunani sè aghândhu' artè ngalakowagħi carèta sè ètèro dâri kadħaddhiyān rè-sarèna. Carèta ghellâ' aghâmbħarragħi parsèkona manossa sè salang tambu manabi ngaghungè karep otabâ sè èkasokanè sè ètojjhu.

Hakèkaddhâ Drama



Sumber Gambar: www.istock.com

Nèngalè dâri bhângonna, drama panèka bâdâ duwâ' macem. Sè dâ'-ađa' ènggħi panèka abħângon buku sè èsebbħut naskah drama. Dhinèng bhângon sè kapèng duwâ' ènggħi panèka tatēngħħun sè èmaennagħi sareng panjhâggħâ drama neng è pangħhung.

Nèngalè dâri artèna, drama panèka bâdâ duwâ' macem ènggħi panèka mènorot artè sè jhembhâr sareng artè sè copè'. Artè jhembhâr drama: drama ènggħi panèka ghun-tēngħħun sè èyoladhi orèng bânnya'. Artè copè'na drama ènggħi panèka carètana orèng è sakobhengħna sè èlakowagħi è attas pangħhung.

Dhinèng cem-macemma ɖrama manabi èyoladhi dâri èssèna akadhi è bâbâ panèka. Tragèdi: drama panèka acarèta bhâb kasangsara'anna otabâ kamassakkaddhânnna orèng odi'. Seddheng Komèdi: drama panèka acarèta bhâb kaoqi'an sè nyennengngaghi ɖa' manossana sè èparèngè amanat sareng Ghustè sè Mahabellâs.

Tragikomèdi: drama sè èmamolanè sareng carèta sè nyossaè pas kèng-bingkèng carètana èpongkasè sareng akhèr sè saè, ghumbhirâ, otabâna nyennengngaghi ka tokoh carèta tor jhughân dâ' sadhâjana sè ngoladhi.

Komèditragèdi: drama sè èmamolanè sareng carèta ghumbhirâ otabâna nyennengngaghi dâ' sadhâjana sè ngoladhi pas ɖi-budina èpongkasè sareng kadhâddhiyân sè mapotek pangghâiyânnna sè ngoladhi.

Ghunana ɖrama:

- Ka'angghuy pakakas maɖâpa' pamangghi sareng siaturrahmi.
- Ka'angghuy pakakas ka'angghuy majhembhâr pangghâliyân.
- Ka'angghuy pakakas bâburughân.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

- Oca' ɖrama panèka èstona mamolanna asalla dâri bhâsa Latin sè aghândhu' artè
- Carèta ghellâ' aghâmbhârragli parsèkona manossa sè
- Nèngalè dâri bhângonna, ɖrama panèka bâdâ
- Sè dâ'-ada' èngghi panèka abhângon buku sè èsebbhut
- Nèngalè dâri artèna, ɖrama panèka bâdâ



Latèyan 2

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

- Ponapa artèna jhembhâr ɖrama?
- Ponapa artè copè'na ɖrama?
- Ponapa sè ècarèta'aghi neng tragèdi?
- Ponapa ghunana tragèdi?
- Komèdi panèka acarèta'aghi ponapa? Jhârbâ'aghi!



Èyatorè karembhâk sakanca'an ka'angghuy aparèng jhâjhârbâ'an
ghunana ɖrama tragèdi sareng komèdi mongghu ka morèd sareng
masyarakat!

B. Èyatorè Maos

Bhâ' onènga sampèyan èpakon maos skènario neng drama?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ðhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb bagiyân-bâgiyânnna drama. Maos skènario ðrama panèka bânnya' ghunana. È antarana kèngèng nombuwâghi pamangghi sè anyar ka'anghuy ngangghit ðrama laènna. Kèngèng nombuwâghi pamangghi ka'anghuy nyarè bâburughân sè saè ðâri ðrama panèka.

Maos Patètè!

Bâgiyân-Bâgiyânnna ðrama akadhi è bâbâ panèka.

1. Bhul-Ombhul. Bhul-Ombhul èngghi panèka nyamana angghidhân. Dhinèng ðhâ-tandhâna bhul-ombhul sè saè akadhi è bâbâ panèka
 - a. Bhul-ombhul sè saè èngghi panèka okarana ta' patè lanjhâng.
 - b. Bhul-ombhul sè saè èngghi panèka makapèncot paramaos ka'anghuy ngaonèngè èssèna.
 - c. Bhul-ombhul sè saè èngghi panèka sè makèlè èssèna.
2. Kramagung. Kramagung èngghi panèka pètodhu ka'anghuy èlampa'aghi panjhâk sabellunna abuðhâbu.
3. Notasi èngghi panèka èssèna rèngkessanna carèta bhân-sabhân bhâbhâghân.
4. Dialog èngghi panèka ðhâ-kandhâ antara ðuwâ' orèng otabâ langkong saè akandhâ sakanca'an, kèngèng jhughân asareng sè ngoladhi.
5. Bhâbhâghân èngghi panèka bâgiyân ðâri bhân-sabhân ongrodhânnna carèta. Bâgiyân tèks è ðâlem ðrama aghândhu' bâgiyân intrinsik sareng ekstrinsik. Bâgiyân kasebbhut èjhârbâ'aghi akadhi è bâbâ panèka.

Bâgiyân Intrinsik Drama

Bâgiyân intrinsik èngghi panèka aropa'aghi bâgiyân-bâgiyân ðâri naskah sastra sè aghândhu': tema, alur otabâ ongrodhânnna kadhâddhiyan è ðâlem carèta, tokoh, perran, carana akandhâ tor bulângan beccè' salastarèna ngoladhi drama panèka.

Tèma pokeddâ carèta. Tèma bâdâ ðuwâ' èngghi panèka:

- a. Tema mayor : pokeddâ carèta sè ècarèta'aghi ngabidhi ðâri adâ' kantos ka bingkèng.
- b. Tema minor : pokeddâ carèta tambâ'ân sè biyâsana èsel-sessellaghi ghân nè'-sakonè' ta' kantos èpalastarè.

Jhejjher carèta èngghi panèka ongrodhânnna kadhâddhiyan sè bâdâ è ðâlem carèta. Kadhadhdhiyan ghellâ' èyongrot ngangghuy ongrodhân sabâb-pangghibât, ngabidhi ðâri kadhadhdhiyan sè ðâ'-adâ' kantos carèta sè kèng-bingkèng kadhibi'. Bâgiyân carèta sè ðâ'-adâ' biyasana ghi' ta' salekko, nangèng sajân abit sajân rowet kantos ðâpa' ka tokoh carèta kodhu aobâ nasib otabâ klimaks. Sa'amponna panèka

bâdâ dñhâ-tandâ jhâ' carèta panèka bhâdhi èpongkasè. Sa'amponna panèka bâdâ pongkasanna carèta. Pongasan carèta panèka bâdâ telo'.

- Pongasan sè ghumbhirâ. Èdâlem pongasan panèka carèta èpongkasè kalabân pangghâliyân ghumbhirâ.
- Pongasan sè sossa. Èdâlem pongasan panèka carèta èpongkasè kalabân pangghâliyân sossa.
- Pongasan sè aghântong. Èdâlem pongasan panèka carèta èpongkasè namong ta' ghu-ongghu lastarè. Pamèyarsa èyatorè malastarè dhibi' carèta panèka.

Tokoh otabâ panglako èngghi panèka orèng otabâ èyangghep orèng sè ghâdhuwân kualitas bâbâtek è dâlem carèta. Mènorot bânnya'-buntenna kalakowan sè èjhâlannaghi, tokoh èpantha dhâddhi ñuwâ' macem akadhi è bâbâ panèka.

- Tokoh otama èngghi panèka tokoh sè palèng bânnya' èkacarèta.
- Tokoh bâbâ'ân èngghi panèka tokoh sè ècarèta'aghi manabi èkaparlo polana akae' sareng tokoh otama.
- Latar/ sëtting èngghi panèka bâkto, kennengangan, sareng kabâdâ'ânnâ pangghâliyân, tor bâkto nalèka kadhâddhiyân è dâlem carèta. Latar panèka bâdâ tello' èngghi panèka latar sè abujut kennengangan, latar sè abujut bâkto, sareng latar sè abujut kabâdâ'ânnâ pangghâliyân.

Bâgiyân Ekstrinsik Drama

Mènorot Rene Wellek sareng Austin Warren bâgiyân sè tamaso' ektrinsik akadhi è bâbâ panèka.

- Kabâdâ'ânn subyektivitas kaođi'ânnâ sè ngangghit sè kapprana bâdâ cekka'na è dâlem èssèna angghidhânnâ.
- Kabâdâ'ânn psikologis sè ngangghit sè kapprana bâdâ cekka'na è dâlem èssèna angghidhânnâ.
- Kabâdâ'ânn sakobhengnganna sè ngarang sè ngangghit sè kapprana bâdâ cekka'na è dâlem èssèna angghidhânnâ.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè akor sareng ghâncaran è attas!

- Maos skènario drama panèka bânnya' ghunana ñuwâ' macem è yantarana
- Bâburughân sè saè dâri drama èngghi panèka
- Bidhâna bhul-ombhul sareng tèma èngghi panèka
- Bhul-ombhul sè saè èngghi panèka okarana ta' patè lanjhâng polana manabi lanjhâng panghibhâddhâ
- Bhul-ombhul sè saè èngghi panèka makapèncot paramaos ka



Latèyan 2

Èyatorè abhâdhi okara aghuna'aghi ca'- oca' sè bâdâ è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten!

1. kabâdâ'ân : _____
2. kaođi'ânnâ : _____
3. ngangghit : _____
4. kapprana : _____
5. cekka'na : _____



Latèyan 3

Èyatorè èmodhi polè jhâjhârbâ'â è attas ponapa għunana bâgiyān èkstrinsik drama mongħu ka pamèyarsa!

C. Èyatorè Abu-Dhâbu

Bhâ' onènga sampèyan rassana amaèn drama?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' qhimèn ka'anghuy kengeng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb alampa'aghi drama. Manabi alakowaghi drama ènggħi panèka kodhu padâ sareng sokklana. Mala saleràna panjhâk kodhu mèbis otabâ pantes ka'anghuy dhâddhi panjhâggħâ sèttong tokoh.

Maos Patètè!

Dhâddhi sèttong tokoh pas èkamaèn è attas pangħung kodhu èyakorraghi antara panjhâggħâ sareng tokoh è dâlem carèta. Polana alampa'aghi lalampanna tokoh è attas pangħung panèka ta' ghâmpang. Langkong qhimèn èkabidhi dâri ngakorraghi panjhâk sareng tokoh sè bhâħi èlampa'agħiyâ lalampanna. Opamana ka'anghuy alampa'aghi tokoh Bima è dâlem carèta Bharata Yuða, kodhu èlampa'aghi sareng panjhâk sè tèngħi rajâ.

È dâlem alampa'aghi lalampanna tokoh drama ènggħi panèka dialog antara tokoh sèttong ka sèttongħa, abu-dhâbu kadhibi'ān, aobâna salèra, ghulina enneng, sareng laènna, panglako kodhu mapènal qhimèn.

È nalèka alampa'aghi abu-dhâbu atabâ aqħâbu ka abâ' dhibi', bhâħħiyan suprasegmental akadhi lafal, intonasi otabâ makajâ sareng bhuntenna sowara tor abâ-obâna salèra panèka sè cè' parlona. Lafal sè modqħâ, intonasi otabâ tekkeddħânanna sowara sè akor ka'anghuy madâpa' pessen panèka kodhu èkobâsanè sareng panjhâk. Pa-ponapa sè parlo èkaghâli è dâlem alampa'aghi drama akadhi è bâbâ panèka.

1. Maos sareng kaghâli saè teks drama
2. Ngobâsanè bâbâtek tokoh sè bhâkal èlampa'agħiyâ.

Macemma dhân-dhânan neng drama

Drama otabâ lakon ngabhutowaghi dhândħânan dâri sadhâjâ sèamaèn. Dhândħânan ghellâ' bânnè namong sè amaèn katèngal bhâħus, nangèn dhândħânan sè amaèn drama bânnya' kaparlowanna akadhi è bâbâ panèka.

1. Ngobâ bhâdhânan sè amaèn dhâddhi bhâdhânan sè akor sareng sè è kabhuto carèta drama sè èsadiyâ'aghi.
2. Ka'anghuy ma'akor sareng tèra'na dhâmar.
3. Ma'akor robâ sareng sèrana orèng sè amaen sareng orèng sè ècarèta'aghi neng lakon. Sadhâjâ pakakas dhândħânan kengeng èghuna'aghi ka'anghuy èkadħânhânan sè amaèn kantos sè amaèn katèngal saè, raddhin tor mèbis sareng tokoh sè ècarèta'aghi neng lakon.

Dhândħânan panèka èmaksottagħi ka'anghuy ngobâ bhâb è bâbâ panèka. Salèra, bârnana kolè', bârnana obu' dâri salèra saè/ raddhin dhâddhi sabħâligħâ, dâri anom èyobâ seppo tor sabħâligħâ, sareng salaènna, ka'anghuy masorop dâ' sè

èkaparla sareng lakon. Salaèn ghâpanèka neng ghâmpangnga dhândhânan panèka kèngèng ngobâ lake' dhâddhi nè'-binè'an sareng sabhâligghâ, ngobâ macem bhângsa, otabâ sè èsambhât dhândhanan RAS, akadhi Indonèsia dhâddhi Jeppang, dhân-dhânan ka'angghuy ngakorraghi dâ' bâkto akadhi ghu-lagghu, sèyang, lemmalem sareng malem, tamaso' dâ' macemma dhân-dhânan èngghi panèka ngobâ cara abu-đhâbu, cara Songennep, Cara Mekkasân, otabâ cara Sampang sareng Bhângkalan.

È bâbâ panèka bâdâ naskah drama. Sabellunna èlampa'aghi kaghâli ñhimèn bâbâtek panglakona, akorraghi sareng panjhâggħâ. Nyopprè samporna akorraghi jhughâni sareng dhândhânan!

KAMRAT



Sumber Gambar: www.istock.com

Èpalagghuwi Surahwi makopol tra-potrana è ampèrra, polana arembhâghâ bhâb kamrat sè bhâkal èyođi'ana polè abhâreng ca-kancana. Sarkawi aromasa palèng seppo dâri potrana Surahwi sè laèn pas mokka'è ka'ađâ'.

Sarkawi : "Bâdâ ponapa Pa' kaulâ satarètan ma' èpakopol?"

Surahwi : "Sèngko' terro mènta'a tolong ka bâ'na kabbhi. Sèngko' mabâđâ'â kamrat pađâna sè ghi' lambâ' bâđâ è Kangèyan."

Sarkawi : "Megghâ' ñhâbu, Pa'. Kaulâ ta' ngartè ka maksoddhâ. Manabi ta' kalèro ngaèmodhi, kamrat ka'đinto è Kangèyan èyartè'è addhuwân jhârân. Ponapa kaulâ ngèrènga addhuwân jhughâni, ponapa namong nyombhâng bârâghâddhâ?"

Surahwi : "Iyyâ bhender, artèna kamrat mongghu ka orèng Kangèyan rèya addhuwân jhârân. Èyaddhu jhung santa'an pas paburuna ta' ollè alonca'. Tolongè sèngko' maranta râng-bhârâng sè èghibâ'â."

Astima : "Èsabâ' è ka'đimma addhuwânnna, Pa'? È ka'đinto rassana ghi' tađâ' kennengnganna addhuwân jhârân, Pa'. Pas bilâ sè addhuwâna jhâ' kennengnganna bisaos ghi' tađâ'."

Surahwi : "Sèngko' dâggħi ngoddhiyâ nyèwa'a stadion sè lumbrâ èkennengngè addhuwân tembhung. Pola kayèdhi. Mon ta' ollè, ya sabâ' bhâi è tegħħâl. Rassana tegħħallâ Sarkawi cè' labara."

Astima : "Ca' èpon haram, Pa'. Orèng sè ngoladhi otabâna sè ngèrèng addhuwân bhâkal tajhebbhâk ka'angghuy narowè gol-agolla."

Sarkawi : "Bâ'na, Lè' jhâ' pang-ghâmpang ngoca' haram ka sèttong bhâb apa polè pas nyala'aggi orèng. Tekka'a abhâjâng, tapè terro èyalemma orèng, yâ, ta' ollè."

Surahwi : "Yâ, dhina sèngko' ngoca'a ka kanca, dâggî' sabellunna kamrat èmolaè, yâ maca shalawât ghâllu. Maca asrakal, ra lambânnna molodhân rowa ma' ollè bâdâ ghunana. Otabâ maca tahlèl ka bânga seppona sè ella tađâ' omor."

Astima : "Bilâ sè addhuwâna, Pa' manabi èparèngsa sareng maos tahlèl otabâ salawât. Sarenggan ta' sadhâjâna orèng sè ngoladhi sareng sè kabhubbhuwân ghilirân ka'đinto pas kasokan."

Sarkawi : "Mon èpalaggħu pas pateppa' ka arè ahad otabâna teppa' ka panangħħâlân mèra, yâ, ta' këra ta' mèlo bâkto."

Astima : "Èparèngana hađiyah ponapa Pa' manabi mennang? Sarenggan stadion ka'đinto pas rombu pas bânnya' ka taèna jhârân. Ènghalè stadion ka'đinto èkennengngè orèng amaèn tembhung."

Surahwi : "Sèngko' dâggî' ngoddhiyâ nyarè orèng ka'angguy abhersè'è stadion. Yâ, mon bâdâ bâjârrânnna tanto bâdâ orèng sè abhersèyanna."

Sarkawi : "Ghi' ta' èmolaè la ènger ka'ađâ'."

Surahwi : "Ènjâ' ta' arapa. Alè'na nyamana nyombhâng pamèkkèran ma' ollè dâggî' ta' ènger, ta' għimeng."



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pêtanya è bâbâ panèka kalabân nyarè jâwâbhâñ è dâlem ghâncaran è attas!

1. Pangħibħâddhâ manabi dhâddhi sèttong tokoh pas èkamaèn è attas pangħhung kodhu èyakorragħi antara panjhâgħâ sareng tokoh è dâlem carèta èngħi panèka
2. Langkong qhimèn èkabidhi qâri ngakorragħi panjhâk sareng tokoh sè bhâdhi èlampa'agħiyyâ lalampanna polana
3. È dâlem alampa'agħi lalampanna tokoh drama èngħi panèka dialog antara tokoh sèttong ka sèttongna, abu-đhâbu kadhibi'ān, aobâna salèra, ghulina enneng, sareng laènna, panglako kodhu mapènal qhimèn polana
4. È nalèka alampa'agħi abu-đhâbu atabâ aqdhâbu ka abâ' dhibi', bhâgħiyyâ suprasegmental akadhi lafal, intonasi otabâ makajâ sareng bhuntenna sowara tor abâ-obâna salèra panèka sè cè' parlona polana
5. Ngobâsanè bâbâtek tokoh sè bhâkal èlampa'agħiyyâ parlona èngħi panèka



Latèyan 2

Èyatorè abhâdhi okara aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten kalabân aghuna'aghi ca'-oca'sè ampon kasandhing è bâbâ panèka!

1. nalèka
2. alampa'aghi
3. abu-đhâbu
4. abâ'
5. dhibil'
6. bhâghiyân
7. akadhi
8. lafal
9. intonasi
10. makajâ



Latèyan 3

Èyatorè maos drama è attas asareng ghâlimpo'na, kancana sampèyan sè laèn aparèng sangghemman nyopprè sampornana drama kasebbhut!

D. Èyatorè Nyerrat

Bhâ' onènga sampèyan rassana nyerrat drama?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ñhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb nyerrat drama. Manabi nyerrat drama panèka arttèna nyerrat skènario drama. Bâgiyân- Bâgiyân skènario drama panèka kodhujhângkep.

Nyerrat Drama

Skènario Drama èngghi panèka cateddhânh jhângkep drama sè èdâlemma bâdâ bhul-ombhul, kramagung, ñhâ-kandhâ, prolog, sareng èpilog. Namong kañhâng pangangghit kalèp nyerradhâ musik otabâ tabbhuwân.

Dhinèng ghunana musik otabâ tabbhuwân ka drama akadhi è bâbâ panèka.

1. Manabi lalampa'an è ñâlem drama panèka tambâ èpakowat kabâdhâna musik ka'anghuy makowat latar kabâdâ'ân. Opamana kabâdhâ'ân nako'e. Kabâdâ'ân nako'e panèka tambâ kowat manabi ètoro'e sareng musik.
2. Musik otabâ tabbhuwân panèka nambâi bâkto è ñâlem latar bâkto.

È ñâlem drama tradisinal èkabhuto jhughân bâdâna tembhâng. Tembhâng jhughân makowat latar. Makowat latar paneka kèngèng abujut nambâi bâktona amaèn è attas pangghung. Manabi makowat latar kabâdâ'ân panèka abujut nambâi rassa tako', nambâi rassa ghumbhirâ, nambâi kasossa'an, sareng salaènna.

Musik, tabbhuwân, sareng tembhâng panèka èserrat è ñâlem kramagung. Dhâddhi kramagung panèka bâdâ sè namong èserrat ñâlem skènario drama ka'angghuy èlampa'a'aghi bisaos. Manabi prolog panèka èserrat jhughân namong èparèngè bâca'an prolog. Sè èsambahât prolog èngghi panèka pamokka'na lalampa'an. Kennengnganna èsabâ' sabellunna dialog otabâ sabellunna monolog. Manabi monolog panèka dhâbuna panjhâk kadhibi'ân ta' bhuto èsambahidhi panjhâk laènna. Monolog panèka kabânya'an bâdâ è ñâem palegghirân. Monolog panèka dhâbuna panjhâk ka abâ'na dhibi". Kèngèng jhughân aropa'aghi ñhâbuna panjhâk ka pamèyarsa namong ta' ngabhutowaghi jâwâbhân ñâri pamèyarsa. Monolog panèka lalabânanna dialog. Manabi dialog panèka ñhâbuna ñuwâ' panjhâk les-bâlessân.



Latèyan 1

Èyatorè karembhâk sareng ghâlimpo'na ka'angghuy ajâwâb pètanya è bâbâ panèka akor sareng ghâncaran è attas!

1. Bhidhâna skènario drâma sareng bhul-ombhul èngghi panèka
2. Bhidhâna skènario drâma sareng kramagung èngghi panèka
3. Bhidhâna skènario drâma sareng prolog èngghi panèka
4. Bhidhâna skènario drâma sareng dialog èngghi panèka
5. Bhidhâna skènario drâma sareng monolog èngghi panèka



Latèyan 2

Èyatorè karembhâk sareng ghâlimpo'na ka'angghuy ajâwâb pètanya è bâbâ panèka akor sareng ghâncaran è attas!

1. Bhidhâna dhâ-kandhâ sareng bhul-ombhul èngghi panèka
2. Bhidhâna dhâ-kandhâ sareng kramagung èngghi panèka
3. Bhidhâna dhâ-kandhâ sareng prolog èngghi panèka
4. Bhidhâna dhâ-kandhâ sareng monolog èngghi panèka
5. Ghunana musik è dâlem dhâ-kandhâ èngghi panèka



Latèyan 3

Èyatorè karembhâk è dâlem ghâlimpo'na ka'angghuy nyerrat drama kalabân mèlè pokeddhân è bâbâ panèka!

1. Parlona Ajhâr Bhâsa Madhurâ
2. Mèyara Bhâsa Ngajhum Bhângsa
3. Malanggheng Bhuḍhâjâ Lokal Madhurâ
4. Mellassa Dhâddhi Ana' Jâtèm



Jhâjhâl parèngè tanđhâ pacal (✓) jhâjhârbâ'ân sè èkaonèngè sampèyan!

No.	Torè Èmodhi sareng Sakanca'an	Ngaghâli	Ta' ngaghâli
1.	Abdhina ampon onèng ka parlona kramagung		
2.	Abdhina ampon onèng ka parlona prolog		
3.	Abdhina ampon onèng ka parlona dialog è dâlem drama.		
4.	Abdhina ampon onèng ka parlona skenario drama.		
5.	Abdhina ampon onèng abhâdhî drama 1 bhâbhâghân		



Artêna ca'-oca' sè parlo èkaghâli:

parlona	: ghunana
ngangghit	: ngarang
kramagung	: pètodhu alampa'aghi
monolog	: abu-dhâbu kadhibi'ân
bhul-ombhul	: nyamana angghidhân, judulla bâca'an (BI)
pokeddhân	: pokô', inti (BI)

E. Panèlayan Bâbulângan 4

Èyatorè maos ghâncaran è bâbâ panèka kalabân tètè. Sa'amponna maos, jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè lerres!

Dhinèng ghunana musik otabâ tabbhuwân ka drama akadhi è bâbâ panèka.

1. Manabi lalampa'an è dâlem drama panèka tambâ èpakowat kalabân bâdâna musik ka'angghuy makowat latar kabâdâ'ân. Opamana kabâdâ'ân nako'è. Kabâdâ'ân nako'è panèka tambâ kowat manabi ètoro'è sareng musik.
2. Musik otabâ tabbhuwân panèka nambâi bâkto è dâlem latar bâkto.

È dâlem drama tradisinal èkabhuto jhughân bâdâna tembhâng. Tembhâng jhughân makowat latar. Makowat latar paneka kèngèng abujut nambâi bâktona amaèn è attas pangghung. Manabi makowat latar kabâdâ'ân panèka abujut nambâi rassa tako', nambâi rassa ghumbhirâ, nambâi kasossa'an, sareng salaènna.

Musik, tabbhuwân, sareng tembhâng panèka èserrat è dâlem kramagung. Dhâddhi kramagung panèka bâdâ sè namong èserrat dâlem skènario drama ka'angghuy èlampa'aghi bisaos. Manabi prolog panèka èserrat jhughân namong èparèngè bâca'an prolog. Sè èsambhât prolog èngghi panèka pamokka'na lalampa'an. Kennengnganna èsabâ' sabellunna dialog otabâ sabellunna monolog. Manabi monolog panèka dhâbuna panjhâk kadhibi'ân ta' bhuto èsambhidhi panjhâk laènna. Monolog panèka kabânnya'an bâdâ è dâlem palegghirân. Monolog panèka dhâbuna panjhâk ka abâ'na dhibi'. Kèngèng jhughân aropa'aghi dhâbuna panjhâk ka pamèyarsa namong ta' ngabhutowaghi jâwâbhân dâri pamèyarsa. Monolog panèka lalabânnanna dialog. Manabi dialog panèka dhâbuna ðuwâ' panjhâk les-bâlessân.

a. Èyatorè pèlè jâwâbhân sè palèng lerres!

1. Lalampa'an è dâlem drama panèka tambâ èpakowat kalabân bâdâna
 - a. Mètode puisi
 - b. ghuru bân rato
 - c. ghuru
 - d. rato bâb bhuppa'
 - e. musik
2. Bâdâna musik ka'angghuy makowat
 - a. Emba sareng ghuttè
 - b. latar
 - c. orèng towa sè ðuwâ'
 - d. emba lakè'
 - e. sabhirina

3. Kabâdâ'ân nako'è panèka tambâ kowat manabi ètoro'è sareng
 - a. parènta
 - b. pètodhu
 - c. musik
 - d. tipografi
 - e. ca'-oca'
4. Musik otabâ tabbhuwân panèka nambâi bâkto è dâlem latar
 - a. bupati
 - b. kèyaè
 - c. bâkto
 - d. èndhâ
 - e. ghuru è kampus
5. È dâlem drama tradisinal èkabhuto jhughân bâdâna
 - a. Sè nyepowè
 - b. tembhâng
 - c. Sè ngator
 - d. èkarassa
 - e. Komandan
6. Tembhâng jhughân makowat
 - a. auditif
 - b. oca' rangkep
 - c. Oca' asal
 - d. oca' camporan
 - e. latar
7. Makowat latar paneka kèngèng abujut nambâi
 - a. Global
 - b. Pangoladhân
 - c. bâkto
 - d. Glob
 - e. Isasi
8. Manabi makowat latar kabâdâ'ân panèka abujut nambâi rassa
 - a. taktil
 - b. tello keccap
 - c. tako'
 - d. ðukeccap
 - e. pa' keccap

9. Manabi makowat latar kabâdâ'ân panèka abujut nambâi rassa tako', nambâi rassa
- ter-ter
 - sessellan
 - ghumbhirâ
 - panotèng
 - bhârâng
10. Manabi makowat latar kabâdâ'ân panèka abujut nambâi rassa tako', nambâi rassa ghumbhirâ, nambâi
- Kettek
 - ngaret
 - èyoladhi
 - sossa
 - rettek
- b. Èyatorè karembhâk sakanca'an pètanya è bâbâ panèka ponapa maksoddhâ!**
- panjhâk èngghi panèka
 - prolog èngghi panèka
 - èpilog èngghi panèka
 - latar èngghi panèka
 - kramagung èngghi panèka
- c. Jhâjhâl abhâdhi okara kalabân aghuna'aghi oca' è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsana dhibi'!**

- èkabhuto : _____
- bâdâna : _____
- tembhâng : _____
- kèngèng : _____
- nambâi : _____



Glosarium Parèbhâsan:

Terrossana...

96. Nongkul bunto' = Pèrak margâ mennang (amaèn, aparkara, addhuân, bân samacemma).
97. Nongka' = Èkoca'aghi dâ' bhâ sana sorat sè korang hormat.
98. Nongko' bhâsa = Orèng sè adhingghâl tatakrama nalè kana acaca.
99. Noro' bi' koto tomana = Noro' kabbi tađâ' karè.
100. Noro' atè matè, noro' mata bhuta = Mon napso è lantor otabâ è torodi, dibhudina bisa maapes aba', mangkana alakoa pa-apa bhâi bi ngastè tè.
101. Noro' ghulina angèn = Ta' andhi'panemmo dhibi', coma ro'-noro' bhâi
102. Nyabha ollè nemmo = Salamet dâri mosibha otabhâ bhâ bhâ jâ rajâ.
103. Nyaba' sangghâ, terjhâk dhibi' = Orèng sè masajjhâ macalaka'a orè ng laèn, tè bhâna aba'na dhibi' sè calaka.
104. Nyabha' mardâ è bubungan = Terro mashurâ, pasnèkat ngalakonè pangghâbay sè sanget ambhâ bhâjânè abâ'na.
105. Nyaba' tellor è bâtton = Alako korang ngastè tè, ghâmpang nemmo bhâbhâjâ.
106. Nyabis tè ngal = Oca'na tamoy dâ' orèng sè andi' bengko, jhâ' aba'na sè matamoy ta' ngè bá lè-ollè otabâ ta' ari'-berri' pa-apa.
107. Nyabbhur jhângkar = Ta' alalakon, pagghun neng-enneng è kennengnganna.
108. Nyabbhur mangghâr = nomer 966.
109. Nyaghâ râ ngen-angenna = Jhembhâr tor lanjhâng pangghäliänna. (nyaghârâ akanta saghâ râ ; saghârâ = tasè rajâ ; ngen-angen = bâbâtek)
110. Nyalko' = Ekoca'aghi dâ' orèng sè meggha' cacana orè ng sè parappa'na acaca bi' orèng laèn.

111. Nyaman andhâbânnna	= Pacacana orèng sè salanjhângnga nyennengaghi.
112. Nyambhel bijjhân	= Èkoca'aghi dâ' obu'na orèng sè ella acamporan obân, nangèng ghi' abânnya'an cellengnga.
113. Nyampat buwana dhibi'	= Orèng sè ngaghungaghi aba'na dhibi'. (nyampat = ngotep)
114. Nyandher ka apoy	= Ekoca'aghi dâ' orèng sè mènta tolong dâ' orèng jahat, tèbhâna ambhâ bhâjânè dâ' abâ'na dhibi'.
115. Nyandher ka apoy	= Orèng sè nemmo mosibâ, alantaran dari lakona dhibi'.
116. Nyapo' semmo	= Orèng sè ngartè dâ' oca' parsemmon.
117. Nyèdhem parkara	= Ekoca'aghi dâ' pangraja otabâ pamarè nta sè ta' majhâ lân otabâ ta' materros parkara kalabân samastè na
118. Nyekket bâton	= Ngateraghi lamaran da' bhisan (orèng towana parabân), pas anantowaghi tangghâl bulânnna sè makabina ana'na.
119. Nyellè 'è kotona orè ng	= Orèng sè dhujân arasanè jhubâ'na orèng laèn.
120. Nyè pak nyandu	= Alako sakalè yan ngaollè duwâ' kaparlowan sè bisa è laksana'aghi.
121. Nyongsang nak-anaghânnna	= Ekoca'aghi dâ' orèng sè para' ghila'a.
122. Obã ghingsèr oca'na	= Èkoca'aghi dâ' orèng sè ta' nepebbhi jhanjhi.
123. Obâng panas	= 1. Èkoca'aghi dâ' pè ssè sè è pajhâ lân kalabân è pabudu (ribâ'), 2. Pèssè ollè na mennang maèn tarowan.
124. Oca' malas	= Oca' kasar sè nyakè'è atè.
125. Odi' angka matè lako	= Kaontonganna dhâ ghângan sè coma bâdâ è dâlem cateddhân bhâi, tapè ta' è tarè ma margha è otangè, seddheng bhândhâna atamba karè sakonè'.
126. Ojhân ghâgghâr ka tasè	= Lalakon sè taqâ' ghunana.
127. Olar ètegghu cèthagghâ	= Mon pamè mpènna la noro' (anot), ra'yaddha tanto manot kè ya.

128. Olar nyandher ka tokol

= Orèng sè nyarè calaka' dhibi' = nomer 516

Bâbulângan 5

KASENNÈYAN (TATÈNGGHUN)

Bhân-sabbhân kennengangan panèka bâdâ tatèngghunna.

Manabi ghi' tađâ' masthè bhâkal èpabâđâ'â è kennengangan panèka mènangka kasoghiyânnna Madhurâ.



Sumber Gambar: www.istock.com

Cap-Ocabhân:

Tatèngghun panèka sangkolanna bângaseppo torè
palanggheng



Tujuan Pembelajaran

1. Peserta didik dapat memahami dan mengidentifikasi jenis tatèngghun melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
2. Peserta didik mampu menganalisis dan merespon sosongan èssè, èssèna tatèngghun melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
3. Peserta didik menganalisis gunana, pamertè beccè' tatèngghun melalui kegiatan menjawab pertanyaan dengan tepat.
4. Peserta didik mengapresiasi tatèngghun dengan menggunakan bahasa Madura yang benar sesuai gher-ogher ondhâggâ bhâsa.

A. Èyatorè Mèyarsa'aghi

1. Ponapa sampèyan onèng ghun-tèngghun?
2. Bâdâ Sampèyan onèng macemma tatèngghun?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ðhimèn ka'anghuy kèngèng kariðâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb tatèngghun. Tatèngghun èngghi panèka pakakas ka'anghuy aparèng onèng ka orèng bânnya' jhâ' èkennengangan panèka bâdâ tatèngghunna bit-abidhân rèng-orèng èmot jhâ' tatèngghun panèka asalla ñâri kennengangan panèka.

Pokeddâ Tatèngghun



Sumber Gambar: www.istock.com

Tatèngghun èngghi panèka lalampa'an ka'anghuy maonèng ka orèng bânnya' jhâ' kasennèyan sè èpabâdâ panèka sokklana ñâri kennengangan panèka tabâna ñâri kennengangan laèn. È ñâlem tatèngghun panèka bâdâ carèta sè èpadhâddhi drama tor èyoladhi sareng orèng bânnya'.

Lèbât kandhâna orèng sè acarèta otabâ èlampa'aghi panjhâk bâdâ bhâb sè èpaðâpa' ka sè ngoladhi tatèngghun panèka akadhi è bâbâ panèka.

1. Nèlay-nèlay sè bâdâ è ñâlem carètana panjhâk.
2. Nèlay-nèlay sè bâdâ è ñâlem panghâliyânnna pamèyarsa.
3. Nèlay-nèlay sè bâdâ è ñâlem panghâliyânnna pangangghit.

Tatengngerra Tatènghun

Tatènghun sè bâdâ è sèttong kennengangan panèka lumbrâna asalla dârii kennengangan panèka. Namong kèngèng jhughân dâri kennengangan laèn namong ngampong kennengangan otabâ bârghâ sè bâdâ è kennengangan panèka ngonjhâng dâri kennengangan laèn. Dhinèng tatengngerra tatènghun akadhi è bâbâ panèka.

1. Bâdâ carèta sè èlakowaghi saè sareng panjhâk otabâ panglako.
2. Bânnya' orèng sè ngoladhi tatènghun panèka.
3. Tatènghun panèka sokka asalla dâri kennengangan panèka otabâ asalla dâri kennengangan laèn.
4. Tatènghun panèka nandhâ'âghi bhuðhâjâna sèttong kennengangan sè èpalanggheng sareng bârghâna.
5. Aghândhu' nèlay-nèlay sè aghuna dâ' maghârsarè è kennengangan panèka sareng masyarakat.
6. Nèlay-Nèlay sè sè aghuna dâ' maghârsarè è kennengangan panèka èyarghâi sareng èbhillâi sarèng masyarakat è kennengangan panèka.
7. Tatènghun panèka mènangka kasoghiyâンna bhuðhâjâ è kennengangan panèka.



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Tatènghun èngghi panèka lalampa'an ka'anghuy maonèng ka orèng bânnya' jhâ' kasennèyan sè èpabâdâ panèka
2. È dâlem tatènghun panèka bâdâ
3. È dâlem tatènghun panèka bâdâ carèta sè èpadhâddhi drama bhuktèna
4. Namong kèngèng jhughân dâri kennengangan laèn namong ngampong kennengangan otabâ bârghâ sè bâdâ è kennengangan panèka ngonjhâng polana
5. Aghândhu' nèlay-nèlay sè aghuna dâ' maghârsarè è kennengangan panèka polana



Latèyan 2

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Bârghâ èngghi panèka
2. Bhidhâna maghârsarè sareng bârghâ èngghi panèka
3. Monyē sē ēghuna'aghi nalëka abu-đâbu panèka ta' kodhu
4. Bânnya' orèng sè ngoladhi tatèngghun panèka ponapa sadhâjâna tatèngghun alasanna
5. Tatèngghun panèka sokka asalla ñâri kennengan panèka otabâ asalla ñâri kennengan laèn bhidhâna



Latèyan 3

Èyatorè karembhâk sakanca'an ka'angghuy nyarè pangghibhâddhâ manabi ta' nangghâ' tatèngghun!

B. Èyatorè Maos

Ponapa Sampèyan onèng maos macemma tatèngghun è Madhurâ?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' ñhimèn ka'anghuy kèngèng kariðâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb kasennèyan. Mabâdâ tatèngghun panèka mabâdâ kasennèyan sè kèngèng èyoladi orèng bânnya'. Mangkana èyoladhi orèng polana ghi' ta' onèng rassana èyoladhi sabellunna. Carètana jhughân ghi' bellun èkaonèngè sabellunna. Lalampa'aln panèka mènangka sèttong lalampan arstistik è sebbhut sapanèka amarghâ nangghâ' hasèlla angghidhân sennè tor èlampa'aghi sareng parasennèman. Mèlana sadhâjâna orèng sè bâdâ neng attas panghung kodhu arstistik, artèna kodhu katèngal èndhâ, jhughân vokallèpon kodhu kapèreng nyennengngaghi. Tamaso' jhughân saghulienennengnga seniman sè amaèn è attas pentas.

Sè palèng samporna sè èsebbhut arstistik è attas panghung èngghi panèka manabi sadhâjâ lalampan èlampa'aghi kalabân ongghu atè akadhi kombhirâ, sossa, nangès, athowat sareng laènnèpon tamaso' nyabâ' pakakas bhârâng akadhi mèja, pot bunga sareng salaènna.

Sanarè kaulâ sadhâjâ onèng jhâ' sadhâjâna è attas panghung ghâpanèka bannè kadhaddhiyan sè salerressa, namong sakadhâr ka'anghuy nyokopè kaparlowan lakon sè parappa'na èpèntassaghi.

Maos Patètè!



Sumber Gambar: www.istock.com

Neng tatèngghun masyarakat Madhurâ bânnya' alampa'aghi lalampan drama, akadhi: Topèng Dhâlâng, Katoppa', Loddruk, Salabâdhân, Kennong Tello', Thongthong, Sandur sareng Sronèn.

1. Topèng Dhâlâng, neng Topèng Dhâlâng panèka nyarèta'aghi bhâb lalampa'anna Barata sabhârundhut sè pecca dhâddhi ñuwâ' ghâlimpo' èngghi panèka Pandawa sareng Korawa. Sèttong katoronan nangèng nodhuwâ âghi ghâmbhârân ñuwâ' tatekkon sè bhidhâ èngghi panèka Pandawa sè aghâmbhârrâghi bâtek sè saè, Korawa bâtek sè jhubâ', kantos ghâlimpo' sè kaðuwâ panèka aperrang. Perrang bhuru ka'alok anyama Baratayuda, artèna perrang Barata sabhârundhut. Carèta panèka bâdâ neng buku Mahabarata, sastra Indiya sè èpondhut sareng masyarakat Jhâbâ neng bâjâng kolè' tor Madhurâ noro' jhughân mondhut tor abhudhâjâ'aghi neng tatèngghun Topèng Dhâlâng.

2. Kathoppra', bâdâna è Madhurâ sabâb Madhurâ mondhut dâri bhuddhâjâ Jhâbâ. Parlo èkaonèngè, kathoppra' 'èlahèrraghi' neng Surakarta, Jhâbâ Tengnga, sâ nyèpta èngghi panâka R.M. Wreksodiningrat neng taon 1914. Kathopra' panèka aropa'aghi tatèngghun sè alampa'aghi bhâbhâd, lègènda, jhughân Ramayana. Panjhâggâ neng Jhâbâ lakè' sareng binè' namong neng Madhurâ namong lake'. Artèna panjhâk binè' èlampa'aghi lake'an. Namong akhèrra sa Jhâbâ Tèmor jhughân pađâ èlampa'aghi lake' binè'.
3. Loddruk, pada sareng kathopra'. Loddruk Madhurâ mondhut dâri Jhâbâ sabab loddruk èyagghit è Sorbhâjâ. Sè ngangghit èngghi panèka Cal Gondo Durasim. Neng taon 1930-wan, loddruk ampon aropa Loddruk Sandiwara. Luddruk Sandiwara panèka rot-orotanna lakonna macem panèka :
 - a. Mamolan. Tandhâng pamokka' sè è sebbhut "padayangan" .
 - b. Orotan kapèng duwâ', Kèjhung sinden sè ètoro'è tabbhuwân.
 - c. Orotan kapèng tello', Con-locon.
 - d. Rontot sè kèng-bingkèng èngghi panèka lakon sè bhâdhi èmaènnaghiyâ.

Dhinèng carètana sombherrâ dâri carèta bhâbhâd, roman sejarah, lègèndâ, carèta ra'yat, lalampa'an kaođi'ân rèn-arèn. È Madhurâ ètangghâ' sareng orèng sè ngaghungè parlo akadhi bâdâ komantan.
4. Salabâdhân. Lakon panèka bâdâ sè nyebbhut Rèmo. Lakon sè èmaènnaghi akadhi: carèta ra'yat, lalampa'an kaođi'ân rèn-arèn, carèta silat, otabâ carèta komèdiyân. Salabâdhân panèka è Madhurâ ètangghâ' sareng orèng sè ngaghungè parlo akadhi bâdâ komantan. Pangèrèngnga èngghi panèka Sronèn.
5. Kennong tello'. Lakon Kennong tello' èngghi panèka tatèngghun sè aropa lakon sè èsellaè kèjhung sareng tandhâng. Tandhâng sareng kèjhung èkaparlo ka'angghuy masekken lakon sè èlampa'aghi.
- Lakon sè bânnya' èlampa'aghi èngghi panèka carèta sè asombher dâri legèndâ, bhâbhâd, carèta kaođi'ân rè-sa'arè qâlem masyarakat.
6. Rèmo, panèka asalla dâri Ngrèmo, èngghi panèka tandhâng sè aghâmbhârrâghi cem-macemma lalampan akadhi abeddâ', masang kostum sadhâjâ èghâmbhârrâghi sareng ghulièpon tandhâng. Akadhi tandhâng sè kapra èlampa'aghi sareng Topèng Ghettak sè lumbra èmaènnaghi neng Dhisa Proppo, Kabhupatèn Mekkasan. Tandhâng macem Rèmo panèka samangkèn èlampa'aghi ka'angghuy ngormatè tamoy samacemma 'pangrajâ'



Latèyan 1

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân akor sareng jhâjhârbâ'ân è attas!

1. Mabâdâ tatèngghun panèka panghibhâddhâ èngghi panèka
2. Carètana jhughân kodhu
3. Mèlana sadhâjâna orèng sè bâdâ neng attas panghung kodhu
4. Sadhâjâ lalampan èlampa'aghi kalabân ongghu atè akadhi
5. Sadhâjâ lalampan èlampa'aghi kalabân ongghu atè akadhi



Latèyan 2

Èyatorè abhâdhi okara aghuna'aghi ca'- oca' sè bâdâ è bâbâ panèka kalabân aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten!

- | | |
|----------------|---------|
| 1. Palèng | : _____ |
| 2. samporna | : _____ |
| 3. panghung | : _____ |
| 4. sadhâjâ | : _____ |
| 5. èlampa'aghi | : _____ |



Latèyan 3

Èyatorè nyarè tanđhâna macemma tatèngghun è bâbâ panèka !

No.	Luddruk	Topèng Ɖhâlâng	Kathoppra'
1.			
2.			
3.			
4.			
5.			

C. Èyatorè Abu-Dhâbu

Bhâ' onènga sampèyan rassana abu-dhâbu ngandhiyâghi panjhâgghâ tatèngghun ?

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dhimèn ka'anghuy kèngèng kariqâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb tatèngghun. Ka'anghuy lalampa'an sèttong tatèngghun panèka marlowaghi bânnya' orèng sareng pakakas. Akadhi orèng sè amaèna, jhughân orèng sè ngatora panghung, tor orèng sè ngator kabâdâ'an akadhi nantowaghi bâkto parappa'na sèyang, malem sareng laènna ghâpanèka èyator sareng cajâ.

Orèng sè kabhubhuwân kawajibhân bâdâ nyamana bi'-dhibi'. Akadhi: *light crew*, èngghi panèka sennèman sè kabhubhuwân tatac妖â, sè ngator cajâ. Bâdâ sè kabhubhuwân ngèyas, èngghi panèka 'tokang ngèyas'. Dhinèng mosik sè èghuna'aghi neng lalampa'an sèttong tatèngghun bâdâ duwâ' macem èngghi panèka *musik rekaman* sareng *musik hidup*.

Maos Patètè!

Sosunan sennè tatèngghun èngghi panèka sosunan organisasi dâri para panglako paghellârân sennè. Saèstona neng lalampan paghellârân sennè tatèngghun kèngèng èjhâbhârrâghi kalabân rèngkes èngghi panèka ngabidhi mamolanna paghellârân èkabidhi kantos lastarè .

Bâkto paghellârân ghâpanèka neng pementasan èsebbhut running time. Sukses-bhuntenna paghellârân kasebbhut ghumantong dâ' ka ghâsèghânnna para panglako sennè sè bâdâ neng sosunan organisasi akadhi cokop bhuntenna sè èparanta otamaèpon bânnya'na latèyan sè èlampa'aghi.

Sosunan sennè sè saè biyasana èpantha duwâ' èngghi panèka bhâb teknis sareng nonteknis. Namong tarkadhâng dâri duwâ' ghâlimpo' kasebbhut alampa'aghi sèttong lalampa'an sè èlampa'aghi asareng mènangka bhântowan ka'anghuy ta' manggħina alangan nalèka lalampa'an èlampa'aghil. Panglakona akadhi publikasi pementasan, non teknis sè nyoson teks, bâgiyâ teknis alampa'aghi teknis mempublikasikan.

Orèng neng grup ghâpanèka ngaghungè lalampan sè kodhu èlampa'aghi bâng-sèbâng, nyopprè tatèngghun sè èrogram lancar èghellâraghi.

Contoèpon :

- (a) *Art director*, èngghi panèka orèng sè maraket staf artistik mènorot kabhutowanna.
- (b) *staf artistik* èngghi panèka sagħâlumpo' orèng sè padâ nyandhâng kawâjibhân bâng-sèbâng akadhi, ngator tandhâng, ngator mosik, tokang èyas, tokang ngator sowara sè èkaparlo neng paghellârân, sè nata dekor, tokang ngator pakakas paghellârân, sè ngator kostum, pan-saponapan asisten strage manager.
- (c) *stage manager* èngghi panèka orèng sènyeppowè sabbhân-sabbhân staf artistik.

(d) *asisten stage manager* èngghi panèka orèng sè abhânto lalampa'anna stage manager. staf artistik, artis/ panjhâk, awa' pèntas/ sadhâjâ angghuta grup mènangka bâgiyân dâri nonjhâng nontehnik pagelaran.



Latèyan 2

Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân nyarè jâwâbhân è dâlem jhâjhârbâ'ân è attas !

1. Ka'angghuy lalampa'an sèttong tatèngghun panèka marlowaghi bânnya' orèng sareng pakakas polana
2. Orèng sè kabhubbhuwân kawajibhân bâdâ nyamana bi'-dhibi' polana
3. Sennèman sè kabhubbhuwân tatacajâ èsambhât sennèman jhughân polana
4. Bâdâ sè kabhubbhuwân ngèyas, èngghi panèka
5. Dhinèng mosik sè èghuna'aghi neng lalampa'an sèttong tatèngghun bâdâ ɖuwâ' macem èngghi panèka



Latèyan 2

Èyatorè abhâdhi okara aghuna'aghi bhâsa èngghi bhunten kalabân aghuna'aghi ca'-oca'sè ampon kasandhing è bâbâ panèka!

1. Ka'angghuy
2. lalampa'an
3. tatèngghun
4. marlowaghi
5. bânnya'
6. orèng
7. pakakas.
8. akadhi
9. amaèna
10. pangghung



Latèyan 2

Èyatorè maos jhâjhârbâ'ân è attas pas abhâdhi lalampa'anna 2 orèng sè nonjhâng tatèngghun! Kancana sampèyan sè laèn aparèng sangghemman!

D. Èyatorè Nyerrat

Bhâ' onènga sampèyan rassana nyerrat kandhâna tatèngghun?

Parlo Èkaghâli Saè:

Neng lalampa'an panèka, ngèrèng sampèyan sakanca'an maos du'a' dhimèn ka'anghuy kengèng kariđâ'anna Sè Kobâsa. Sa'amponna maos du'a'. Ngèrèng mèyarsa'aghi jhâjhârbâ'anna ghuru bhâb nyerrat rèngkessanna tatèngghun. Tatèngghun sè bâdâ è Madhurâ panèka bânnya' aghândhu' nèlay-nèlay sè saè. Ka'anghuy mangghi nèlay-nèlay sè èghândhu' sareng tatèngghun sè bâdâ è Madhurâ panèka, kodhu serrat dhimèn sinopsisèpon.

Nyerrat Rèngkessan Tatèngghun



Nyerrat rèngkessanna carèta sè bâdâ è tatèngghun panèka bâdâ tello' macem èngghi panèka arangkum, abhâdhî sinopsis, sareng nyerrat ihtisar. Tello' macem cara arèngkes carèta panèka kengèng èghuna'aghi. Dhinèng jhâjhârbâ'ân Tello' macem cara arèngkes carèta panèka akadhi è bâbâ panèka.

1. Rangkuman Carèta è Tatèngghun

Rangkuman èngghi panèka kabhâr sè èpođhut dâri bhân-sabbhân paraggraf. Dâlem settong padragraf kengèng monjđut pan-saponapan kabhâr. Kabhâr sè bâdâ è dâlem paraggraf panèka ta' padâ. Bâdâ paraggraf sè namong aghândhu' dumègghi bisaos. Monđhut è dâlem okara otamana sareng okara jhâjhârbâ'anna okara otama. Kabhâr ollèna makompol dâri bhân-sabbhân paraggraf panèka aropa'aghi rangkuman dâri ghâncaran panèka.

Serrèna è dâlem tatèngghun panèka sè èpangghi panèka dhâ-kandhâna panjhâk. Dhâddhi kabhâr panèka èpodhut dâri bhân-sabbhân dâbuna tokoh è dâlem kandhâ.

Opamana

Bu' Dirmán : "Engghi mon bârinto ta' mangmang polè ... tapè bârâmmarembhâggâ dhika sareng Ka' Sardi napè empon ranta?"

Pa' Dirmán : "La..., jâriya mangkana Ka' Sardi arè satèya èsoro qâteng dâ' kanna..." (Lajhu bâdâ sowara, labâng èthokthok bân ngolok salam : ASSALAMUALAIKUM..)

Rangkumanna:

1. Bu' Dirman ampon ta' mangmang polè.
2. Bu' Dirman terro onènga rembhâggâ Pa' Dirman.

2. Ikhtisarra Carèta è Tatèngghun

Ikhtisarra Carèta è Tatèngghun panèka arop aghi rèngkessanna bhân-sabbhân ðhâbuna panjhâk. Rèngkessan panèka aghuna aghi bhâsana dhibi'.

Opamana

- Pa' Dirman** : "La. bârâmma Bu', bâ'na saroju'?"
Bu' Dirman : "Saroju' napè? Parembhâghân bhâb napè ka'?"
Pa' Dirman : "Rowa. sèngko' sè akareb mokka'a tambhâ' anyar. Maksot sèngko' ma' lè tang èhtèyar atambâ bân polè sèngko' nèser dâ' Ka' Sardi. Sèngko' satengnga aberri' lalakon sè mađâteng hasèl. Sèngko' tao jhâ' Ka' Sardi bânnè orèng Ikhtisarra Pa' Dirman terro onènga pamangghina Bu' Dirman."

3. Sinopsissa Carèta è Tatèngghun

Sinopsis èngghi panèka pokeddhâ plot. Dhinèng plot èngghi panèka rangkè'anna kadhâddhiyân settong ka settongnga.



Latèyan 1

Èyatorè tantowaghi oca' sè bâdâ è qâlem jhâjhârbâ'ân è attas sè tamaso' dâ' oca' asal, ponapa oca' obâ'ân. Èyatorè pamaso' ka kolom!

No.	Contona oca'	Oca' asal	Oca' obâ'ân
1.	rèngkessanna	rèngkes	rèngkessan
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.



Èyatorè karembhâk sakanca'an. Neng ñhâ-kandhâ è bâbâ ka'ñinto tantowaghi sè ka'ñimma sè tamaso' oca' obâ'ân sareng keccappa kalabân mamaso' ka kolom table è bâbâ panèka?

È Pasar

- Sè ajhuwâl : "Ngèrèng Lè' Èyatorè, tarnya' sareng oto' ghi' seggher!"
- Dewi : "Saghintèlla bârampa tarnya'na?"
- Sè ajhuwâl : "Ta' larang Lè', coma lèma ratos ropèya."
- Dewi : "Abbâ ghânèka larang Bhuk, torè jhâ' rang-larang."
- Sè ajhuwâl : "Jhâ' aghâbu larang Lè'... oladhi bhârângnga, jhenno tor seggher."
- Dewi : "Mon tello ratos bârâmma?"
- Sè ajhuwâl : "Dû ma' ghi' ètabâr polè, maskè nyarèya sapasar panèka sè palèng mođâ."
- Dewi : "Ghi pon pa' ratos, mon ta' èparèngaghi èngghi ampon..."
- Sè ajhuwâl : "Ngobângana saponapa ghintèl Lè'?"
- Dewi : "Lèma' (mèlè ghintèlan tarnya' lajhu majâr arghâna)"
- Sè ajhuwâl : "Sakalangkong Lè' (pas ngala' tarnya'na saghintèl lajhu èbbes-ghibhesaghi) Ghârus. ghârus èbelli prabân... ghârus... ghârus jhâ' sampè' abân..."
- Dewi : "Hè ... hè kaulâ pon andi' ana' Bhuk...."
- Sè ajhuwâl : "Ajhelling ka Dewi sambi aghellâ!"

No.	Oca' Obâ'ân	Kadhâddhiyân ñârikeccap
1.	èparèngngaghi	Lèma keccap
2.
3.
4.
5.
6.
7.
8.
9.
10.



Latèyan 3

Èyatorè sampèyan sadhâjâ nyarè contona oca' rangkep sè laèn kalabân ngèssè'è kothak è bâbâ panèka!

No.	Oca' Rangkep	Oca' asal + Rangkep
1.	cok-racok	Racok = cok-racok
2.
3.
4.
5.



Jhâjhâl parèngè tanđhâ pacal (✓) jhâjhârbâ'ân sè èkaonèngè sampèyan!

No.	Torè Èmodhi sareng Sakanca'an	Ngaghâli	Ta' ngaghâli
1.	Abdhina ampon onèng ka pokeddâ tatèngghun		
2.	Abdhina ampon onèng ka macemma tatèngghun		
3.	Abdhina ampon onèng ka asalla kathoppra'		
4.	Abdhina ampon onèng ka asalla luddruk		
5.	Abdhina ampon onèng ka ghunana Rèmo		



Artèna ca'-oca' sè parlo èkaghâli:

tatèngghun	: kasennèyan sè ètèngghu
nèlay	: arghâ
ghunana	: angghuyyâ
asalla	: meddhâllâ.
Kasokan	: terro

E. Panèlayan Bâbulângan 5

Èyatorè maos ghâncaran è bâbâ panèka kalabân tètè. Sa'amponna maos, jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân jâwâbhân sè lerres!

Nyerrat rèngkessanna carèta sè bâdâ è tatèngghun panèka bâdâ tello' macem èngghi panèka arangkum, abhâdhi sinopsis, sareng nyerrat ihtisar. Tello' macem cara arèngkes carèta panèka kengèng èghuna'aghi. Dhinèng jhâjhârbâ'ân Tello' macem cara arèngkes carèta panèka akadhi è bâbâ panèka.

1. Rangkuman Carèta è Tatèngghun

Rangkuman èngghi panèka kabhâr sè èpodhut dâri bhân-sabbhân paraggraf. Dâlem sèttong paðraggraf kengèng monjdut pan-saponapan kabhâr. Kabhâr sè bâdâ è dâlem paraggraf panèka ta' paðâ. Bâdâ paraggraf sè namong aghândhu' dumègghi' bisaos. Mondhut è dâlem okara otamana sareng okara jhâjhârbâ'ânnâ okara otama. Kabhâr ollèna makopol dâri bhân-sabbhân paraggraf panèka aropa'aghi rangkuman dâri ghâncaran panèka.

Serrèna è dâlem tatèngghun panèka sè èpangghi panèka dhâ-kandhâna panjhâk. Dhâddhi kabhâr panèka èpodhut dâri bhân-sabbhân dâbuna tokoh è dâlem kandhâ.

Opamana

- Bu' Dirman** : "Engghi mon bârinto ta' mangmang polè ... tapè bârâmmarembhâggâ dhika sareng Ka' Sardi napè empon ranta?"
- Pa' Dirman** : "La..., jâriya mangkana Ka' Sardi arè satèya èsoro dâteng dâ' kanna'..." (Lajhu bâdâ sowara, labâng èthokthok bân ngolok salam : ASSALAMUALAIKUM..)

Rangkumanna:

1. Bu' Dirman ampon ta' mangmang polè.
2. Bu' Dirman terro onènga rembhâggâ Pa' Dirman.

2. Ikhtisarra Carèta è Tatèngghun

Ikhtisarra Carèta è Tatèngghun panèka aropa'aghi rèngkessanna bhân-sabbhân dhâbuna panjhâk. Rèngkessan panèka aghuna'aghi bhâsana dhibi'.

Opamana

- Pa' Dirman** : "La. bârâmma Bu',bâ'na saroju?"
- Bu' Dirman** : "Saroju' napè? Parembhâghân bhâb napè ka?"
- Pa' Dirman** : "Rowa. sèngko' sè akareb mokka'a tambhâ' anyar. Maksot sèngko' ma' lè tang èhteyer atambâ bân polè sèngko' nèsér dâ' Ka' Sardi. Sèngko' satengnga aberri' lalakon sè maðâteng hasèl. Sèngko' tao jhâ' Ka' Sardi bânnè orèng Ikhtisarra Pa' Dirman terro onènga pamangghina Bu' Dirman."

3. Sinopsissa Carèta è Tatèngghun

Sinopsis èngghi panèka pokeddâ plot. Dhinèng plot èngghi panèka rangkè'anna kadhadhdhiyân sèttong ka sèttongnga.

a. Èyatorè pèlè jâwâbhân sè palèng ierres!

1. Nyerrat rèngkessanna carèta sè bâdâ è tatèngghun panèka bâdâ tello' macem sala sèttongnga èngghi panèka
 - a. sèttong
 - b. ghuru bân rato
 - c. ghuru
 - d. arangkum
 - e. orèng
2. Tello' macem cara arèngkes carèta panèka kèngèng
 - a. Èghuna'aghi
 - b. orèng towa sè ɖuwâ'
 - c. emba lakè'
 - d. èpor-campor
 - e. sabhirina
3. Rangkuman èngghi panèka kabhâr sè èpoḍhut dâri bhân-sabbhân
 - a. parènta
 - b. pètodhu
 - c. paraggraf
 - d. ca'-oca'
 - e. bhâsa
4. Dâlem sèttong paraggraf kèngèng monjduṭ pan-saponapan
 - a. bupati
 - b. kèyaè
 - c. seppo
 - d. èndhâ
 - e. kabhâr
5. Kabhâr sè bâdâ è dâlem paraggraf panèka
 - a. Sè nyepowè
 - b. Ta' paḍâ
 - c. rajâ
 - d. èkarassa
 - e. Komandan

6. Bâdâ paragraf sè namong aghândhu'
 - a. abit
 - b. oca' rangkep
 - c. Oca' asal
 - d. ɖu mègghi'
 - e. sakejjhâ'
7. Monɖhut è dâlem okara otamana sareng okara
 - a. Global
 - b. Jhâjhârbâ'ân
 - c. èbhâsaè
 - d. Glob
 - e. Isasi
8. Kabhâr ollèna makopol ɖâri bhân-sabbhân paragraf panèka aropa'aghi
 - a. taktil
 - b. rangkuman
 - c. ɖukeccap
 - d. morèddhâ
 - e. pa' keccap
9. È dâlem tatèngghun panèka sè èpangghi panèka ɖhâ-kandhâna
 - a. ter-ter
 - b. sessellan
 - c. panjhâk
 - d. tèngghi
 - e. bhârâng
10. Dhâddhi kabhâr panèka èpodhut ɖâri bhân-sabbhân ɖâbuna tokoh è dâlem
 - a. Kandhâ
 - b. ngaret
 - c. enjâ' iyyâ
 - d. èyoladhi
 - e. rettek

b. Èyatorè karembhâk sakanca'an pètanya è bâbâ panèka ponapa maksoddhâ!

1. rangkuman èngghi panèka
2. ikhtisar èngghi panèka
3. sinopsis èngghi panèka
4. paraggraf èngghi panèka
5. okara jhâjhârbâ'ân èngghi panèka

c. Jhâjhâl karembhâk sakanca'an sareng ghâlimpo'na lajhu jhârbâ'aghi tatèngghun è bâbâ panèka maghut dâ' ghâmbhâr sè ampon kasanq'hing sakonè'na saparaggraf. Salastarèna èserrat lajhu jhârbâ'aghi è aqâ'na kellas!

Tatèngghun Tabbhuwân Saronènan



1. Tojjhuwânnèpon:

2. Bâkto Èlampa'aghi

Tatèngghun Sapè Sono'



1. Tojjhuwânnèpon:

2. Bâkto Èlampa'aghi



Glosarium Parèbhâsan:

Terrossana...

129. Olat jhâmo = Èkoca'aghi dâ' orèng sè robâna katon bhengngès, tapè bhâghus tèn-atè nna (bâbâtegghâ).
130. Olat kettang = Jhuba' roba, jhuba atè
131. Ollè asèl, adhina asal = Orèng sè ollè kamajuwân usahana, pas loppa dâ' asalla aba'na.
132. Ollè bânnya' è tongan = Coma ollè bânnya' sè dâteng, nangèng korang manfaat, opama nalè ka bâda lalakon ghughur ghunong otabâ gotong-royong, bânnya' dâteng tapè ta' noro' alako, coma nanggha caca.
133. Ollè bibirrâ = La ollè èdhi. La kalèllan.
134. Ollè maṭè lè bâddhunga = Ollè mèta nèng sakone', è pènta bânnya'
135. Ollè ngemmen = Ngaterroè andi'na orèng laèn, kalabân jhâlân jhuwâl bellî.
136. Ondhur bâli = Tamoy sè padâtengnga tè ghântèyan (ondhur dâteng).
137. Ondhur cèrè' dâteng taè = Pongghâbâ sè è pinda margha jhuba' tengkana, ghântèna sè è padâteng jhung jahadhân polè
138. Ondhur rè'-kèrè' dâteng patè = Pongghâbâ sè è pinda bâbâtegghâ kerrè, ghantèna sè è padâteng jhung kerrè an polè
139. Ondhur sa'ang dateng cabbhi = nomer 997.
140. Orèng abâs = Orèng sè tao dã pa-apa sè bhâkal kadhâddhiyân. 1000. Orèng angga' taronggha = Orèng ghendhâk ampo nemmo calaka'.
141. Orèng buta bhuru mella' Orèng mèskèn dhâddhi soghi pas somborg.
141. On-so'on bâto = Mon terro ollè a hasél bânnya' jha' tako' alako berrâ
142. Orèng dhingkol bhuru loros = Orèng mèskèn pas soghi, lajhu somborg
143. Orèng dhingkol bhuru ngenceng = nomer 1003,

- | | |
|---|---|
| 144. Orèng lebbhâk è jhuwâli pèndhâng | = Kalakoan parcoma (sèya-sèya).
(lebbhak nyamana kampong è pènggir sèrèng bârâ' kottha Bhângkalan, kampongnga pamajâng, pamancèng) |
| 145. Orèng majângan (pamajâng) è jhuwali kènduy = nomer 1005. | |
| 146. Orèng matè odi' polè | = 1. Pongghâbâ sè ella è leppas, pas è angkat polè, 2. Orèng soghi sè bangkrut, soghi polè. |
| 147. Orèng ngakan ghi' bâdâ butèrra | = Sa jhur-jhujhurrâ orèng, mastè tao rassana alako sala. Sanarè alako bi talètè tanto bâdâ sè èkaloppaè |
| 148. Orèng ngantok jhâ' berri'i cèngè, orèng lapar jha' berri'i landu' = Mon aberri'a pa-apa dâ' orèng kodhu teppa' dâ' sè è kabhuto, sabab mon ta' teppa' dâ' sè è kaparlo, bisa è angghep ngè na. | |
| 149. Otang dârâ majâr dârâ | = Sapa tao matè 'è orèng, pantessa èyokom patè. |
| 150. Otek calattong | = Cè ' bhudhuna. |
| 151. Pa'a' mènta tokol | = Orèng sè nyarè calaka' dhibi'. |
| 152. Pa'a' nyandher ka tokol | = nomer 1012. |
| 153. Pada è dâdâ tabu' | = Oca'na orèng dâ' mosona sè anyata'aghi jhâ aba'na tako' |
| 154. Padâ è karana' è attas lèncak | = nomer 1014. |
| 155. Padâ lasèng kemmè na | = Pađâ bângalanna. |
| 156. Padi merras | = Orèng sè ta' bânnya' bhânta, nandha'aghi jhâ' abâ'na orèng alèm otabâ orèng pènter. |
| 157. Padumpa'anna dârâ | = Tana kalahè ran, kennengnganna è lahè rragli (è karè mbi'). |
| 158. Pa'-empa' sakabân | = Pađâ bhài (sakabân = empa'). |
| 159. Pae'na jhâmo | = Bâburughân otabâ nasèhat jârè ya, sanarè ta' nyaman è dinganna, nangè ng bhâkal madâteng kabhâghusân otabâ kaontongan. |
| 160. Paghâr akopèng | = Ngacaca bhârâng rosèya jhâ' neng bânnya'na orèng, sopajâ rosè yana ta' qhâmpang bhucor. |

161. Pagħâr kalaras

= Èkoca'agħi qâ' bhâreng (dhunor, na'-kana', kabulâ), sè èkapolong saroma bi' lorana, sè ta' kennèng parcaja, amargħa ta' jhujħur.

162. Pajħalānna mara pè lor

= Èkoca'agħi qâ' orèng sè pajħalānna cè ghancangħna.



Ghâncaran ka'angghuy ajâwâb soal nomer 1 kantos 20

Palegghirân èngghi panèka lalampa'an sè kèngèng mabhunga tor kèngèng makasokan pamèyarsa kantos apaghibat manabi mèyarsa palegghirân panèka kèngèng jhumambhâr. Palegghirân sè saè panèka ghumantong dâ' ka bânnya'na makasokan orèng sè maos otabâ mèrengngaghi. Tambâ bânnya' orèng sè kasokan, tambâ saè palegghirân panèka.

Dhâ-Tandhâna Palegghirân

Bâdâ jhughân kadhdhîyân sè kèngèng makasokan orèng namong ta' tatamso' ka palegghirân. Opamana dhâbuna na'-kana' kènè' sè ta' onèng pa-ponapa. Ka'angghuy ta' sala tampa ka lalampa'an laènna, è bâbâ panèka kèngè èyoladhi dhâ-tandhâna palegghirân èngghi panèka.

1. Aghândhu' pan-saponapan lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngaghi pas kasokan.
2. Lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèrengngaghi pas kasokan panèka bânnè namong sakalèyan. Lalampan sè loco panèka kodhu li-bâliyân.
3. Bhâb sè loco panèka bânnè namong dâri panjhâggâ bisaos. Bhâb sè loco panèka kèngèng dâri dhâbuna panjhâggâ. Opamana rasoghâanna panjhâk, manabi alomampa, sareng saterrossa.
4. Bhâb sè sè loco panèka bânnè namong dâri panjhâggâ bisaos. Bhâb sè loco panèka kèngèng dâri latarra. Panèka kèngèng loco ghumantong dâ' ka pènalla pangangghit.

Pangangghit kèngèng aghuna'aggi ponapa'a bisaos nyopprè bânnya' bhâb-bhâb sè loco sè kèngèng èpangghi'i parapamèyarsa. Sajân bânnya' bhâb sè loco, tambâ bânnya' tor segghut pamèyarsa panèka akel-bhâcèkel, palegghirân panèka tambâ saè.

Manabi mantha palègghirân panèka ghumantong dâri bhâb ponapa ngoladhi palegghirân panèka. Manabi èyoladhi dari kaoladhân ponapa bhuntenna panjhâk, palegghirân bâdâ ðuwâ' macem.

1. Palegghirân sè panjhâggâ kaoladhân ka pamèyarsa. Palegghiran panèka panjhâk kèngèng aghuna'aggi ghuli ennengnga. Panjhâk kèngèng jhughân aghuna'aggi lèrè otabâ kajâna dhâdhâbunna kantos loco. Panjhâk kèngèng aghuna'aggi salèrana akadhi tako', dhuka, mèsem, sareng salaènna kantos loco. Mala loco panèka kèngèng lèbât rasoghâanna panjhâk. Palegghirân sè panjhâggâ kaoladhân ka pamèyarsa panjhâggâ kèngèng settong, ðuwâ, sareng saterrossa.
2. Palegghirân sè panjhâggâ ta' kaoladhân ka pamèyarsa Palegghiran panèka panjhâggâ namong bâdâ asmana bisaos è ðâlem Palegghiran panèka

Manabi èyoladhi dari ghungghunganna panjhâggâ kèngèng settong, ðuwâ, sareng saterrossa.

1. Palegghirân sè panjhâggâ ghungghunganna namong sèttong. È dâlem palegghirân panèka panjhâk jujhuk abu-dâbu sareng pamèyarsa. Panjhâk è dâlem palègghirân panèka ghumantong dâri pènal sareng bhuntenna panjhâk.
 2. Palegghirân sè panjhâggâ ghungghunganna langkong dâri sèttong. È dâlem palegghirân panèka panjhâk jujhuk abu-dâbu sareng panjhâk laènna.
- a. Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka kalabân aparèngi tanđhâ lang-kalèng (X) è jâwâbhân sè palèng lerres maghut ka ghâncaran è attas!**
1. Palegghirân èngghi panèka lalampa'an sè kèngèng mabhunga tor kèngèng makasokan
 - a. kramagung
 - b. tabbhuwân
 - c. pangghung
 - d. pamèyarsa
 - e. sabâ
 2. Manabi mèyarsa palegghirân panèka kèngèng
 - a. sossa
 - b. mardhika
 - c. buru
 - d. jhumambhâr
 - e. apowasa
 3. Palegghirân sè saè panèka ghumantong dâ' ka bânnya'na
 - a. makasokan
 - b. atellor
 - c. mamolar
 - d. ngabbher
 - e. maregghet
 4. sè èpakasokan èngghi panèka orèng sè
 - a. orèng tanè
 - b. dhâghâng
 - c. tabbhuwân
 - d. panglako
 - e. saronèn
 5. Tambâ bânnya' orèng sè kasokan, palegghirân panèka
 - a. tambâ saè
 - b. tambâ salbut
 - c. tambâ ta' aghuna
 - d. tambâ ghimeng
 - e. tambâ ka bingkèng

6. Palegghirân aghândhu' pan-saponapan lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèreengngaghi pas
- ađhâ'âr
 - modhâr
 - asopenna
 - molar
 - kasokan
7. Lalampan sè loco sè andhâddhiyâghi orèng sè maos otabâ orèng sè mèreengngaghi pas kasokan panèka bânnè namong
- karabâna
 - tatangghâna
 - Majhâđi'na
 - Sapopona
 - Sakalèyan
8. Lalampan sè loco panèka kodhu
- Li-bâlyân
 - asarèn
 - pa' kalè
 - sakaèyan
 - Tello kalè
9. Bhâb sè loco panèka bânnè namong ñâri
- pajhâggâ
 - onta na
 - pèndhângnga
 - ajâmma
 - cakalanna
10. Bhâb sè loco panèka kèngèng ñâri ñhâbuna
- panjhâk
 - kèbân
 - tamennan
 - kampong
 - dhisa
11. Bhâb sè loco panèka kèngèng ñâri
- latarra
 - alalana
 - bhândhung
 - tabbhuwânnna
 - bhâlâi

12. Palegghirân panèka kèngèng loco ghumantong qâ' ka pènalla
- obângnga
 - sarongnga
 - gheđđhângnga
 - pangangghiddhâ
 - bherrâssâ
13. Pangangghit kèngèng aghuna'aghi ponapa'a bisaos nyopprè bânnya' bhâb-bhâb sè loco sè kèngèng èpangghi'i
- parapamèyarsa
 - ghimengnga
 - ngaghâliyâ
 - konana
 - samangkènna
14. Manabi mantha palègghirân panèka ghumantong qâri bhâb ponapa ngoladhi
- jhâmo
 - palegghirân
 - rora bhâsa
 - sapèda
 - angghidhân
15. Panjhâk kèngèng jhughân aghuna'aghi lèrè otabâ kajâna qhâdhâbunna kantos
- loco
 - okara
 - dhuka
 - asopenna
 - molar
16. Panjhâk kèngèng aghuna'aghi salèrana akadhi tako', dhuka, mèsem, sareng salaènna kantos
- asopenna
 - asarèn
 - tako'
 - molar
 - loco
17. Mala loco panèka kèngèng lèbât rasoghânnna
- panjhâk
 - pamèyarsa
 - sè molar
 - sè dhuka
 - Sè asarèn

18. Palegghirân sè panjhâggâ ta' kaoladhân ka pamèyarsa Palegghiran panèka panjhâggâ namong bâdâ asmana bisaos è dâlem
- rasoghân
 - sandal
 - sarong
 - jhuko'
 - palegghirân
19. Palegghirân sè panjhâggâ ghungghunganna namong sèttong, jujhuk abu-dâbu sareng
- ajâm
 - poter
 - kètèran
 - tamennan
 - pamèyarsa
20. Palegghirân sè panjhâggâ ghungghunganna langkong dâri sèttong, panjhâk jujhuk abu-dâbu sareng
- panjhâk laènna.
 - golè
 - karè
 - Iodè
 - Sarkoyo

Ghâncaran ka'angghuy ajâwâb soal nomer 21 kantos 30

Dhâddhi sèttong tokoh pas èkamaèn è attas pangghung kodhu èyakorraghi antara panjhâgghâ sareng tokoh è dâlem carèta. Polana alampa'aghi lalampanna tokoh è attas pangghung panèka ta' ghâmpang. Langkong ñhimèn èkabidhi ñâri ngakorraghi panjhâk sareng tokoh sè bhâdhi èlampa'aghiyâ lalampanna. Opamana ka'angghuy alampa'aghi tokoh Bima è dâlem carèta Bharata Yuða, kodhu èlampa'aghi sareng panjhâk sè tèngghi rajâ.

È dâlem alampa'aghi lalampanna tokoh drama èngghi panèka dialog antara tokoh sèttong ka sèttongnga, abu-ñhâbu kadhibi'ân, aobâna salèra, ghulina enneng, sareng laènna, panglako kodhu mapènal ñhimèn.

È nalèka alampa'aghi abu-ñhâbu atabâ aðhâbu ka abâ' dhibi', bhâghiyân suprasegmental akadhi lafal, intonasi otabâ makajâ sareng bhuntenna sowara tor abâ-obâna salèra panèka sè cè' parlona. Lafal sè modñhâ, intonasi otabâ tekkeddhânan sowara sè akor ka'angghuy maðâpa' pessen panèka kodhu èkobâsanè sareng panjhâk.

Pa-ponapa sè parlo èkaghâli è dâlem alampa'aghi drama akadhi è bâbâ panèka.

1. Maos sareng kaghâli saè teks drama
2. Ngobâsanè bâbâtek tokoh sè bhâkal èlampa'aghiyâ.

Drama otabâ lakon ngabhutowaghi dhândhânan ñâri sadhâjâ sè amaèn. Dhândhânan ghellâ' bânnè namong sè amaèn katèngal bhâghus, nangèng dhândhânan sè amaèn drama bânnya' kaparlowanna akadhi è bâbâ panèka.

1. Ngobâ bhâdhânan sè amaèn dhâddhi bhâdhân sè akor sareng sè è kabhuto carèta drama sè èsadiyâ'aghi.
2. Ka'angghuy ma'akor sareng tèra'na dhâmar.
3. Ma'akor robâ sareng sèrana orèng sè amaen sareng orèng sè ècarèta'aghi neng lakon.

Sadhâjâ pakakas dhândhânan kèngèng èghuna'aghi ka'angghuy èkadândhânan sè amaèn kantos sè amaèn katèngal saè, raddhin tor mèbis sareng tokoh sè ècarèta'aghi neng lakon.

Dhândhânan panèka èmaksottaghi ka'angghuy ngobâ bhâb è bâbâ panèka. Salèra, bârnana kolè', bârnana obu' ñâri salèra saè/ raddhin dhâddhi sabhâligghâ, ñâri anom èyobâ seppo tor sabhâligghâ, sareng salaènna, ka'angghuy masorop ñâ' sè èkaparlo sareng lakon. Salaèn ghâpanèka neng ghâmpangnga dhândhânan panèka kèngèng ngobâ lakè' dhâddhi nè'-binè'an sareng sabhâligghâ, ngobâ macem bhângsa, otabâ sè èsambhât dhândhanan RAS, akadhi Indonèsia dhâddhi Jeppang, dhân-dhânan ka'angghuy ngakorraghi ñâ' bâkto akadhi ghu-lagghu, sèyang, lemmalem sareng malem, tamaso' ñâ' macemma dhân-dhânan èngghi panèka ngobâ cara abu-ñhâbu, cara Songennep, cara Mekkasân, otabâ cara Sampang sareng Bhângkalan.

b. Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka maghut ka ghâncaran è attas!

21. Dhâddhi sèttong tokoh pas èkamaèn è attas pangghung kodhu èyakorraghi antara panjhâgghâ sareng tokoh è dâlem
22. Alampa'aghi lalampanna tokoh è attas pangghung panèka langkong dhimèn èkabidhi dâri ngakorraghi panjhâk sareng tokoh sè bhâdhî èlampa'aghiyâ
23. È dâlem alampa'aghi lalampanna tokoh drama èngghi panèka dialog antara tokoh sèttongka sèttongnga, abu-dhâbu kadhibi'ân, aobâna salèra, ghulina enneng, sareng laènna, panglako kodhu
24. Abu-dhâbu atabâ aðhâbu ka abâ' dhibi', bhâghiyân suprasegmental akadhi lafal, intonasi otabâ makajâ sareng bhuntenna sowara tor abâ-obâna salèra panèka sè cè'
25. Lafal sè èghuna'aghi dâlem drama èngghi panèka sèi
26. Pamator dâri pangator partèngkan aropa
27. Intonasi otabâ tekkeddhânnna sowara sè akor ka'angghuy maðâpa' pessen panèka kodhu èkobâsanè sareng
28. Pa-ponapa sè parlo èkaghâli è dâlem alampa'aghi drama akadhi
29. Drama otabâ lakon ngabhutowaghi dhândhânan dâri sadhâjâ sè
30. Sadhâjâ pakakas dhândhânan kèngèng èghuna'aghi ka'angghuy èkadhândhâñ sè amaèn kantos sè amaèn katèngal saè, raddhin tor mèbis sareng

Għâncaran ka'angghuy ajâwâb soal nomer 31 kantos 40

Tatèngghun ènggħi panèka lalampa'an ka'angħuy maonèng ka orèng bânnya' jhâ' kasennèyan sè èpabâdâ panèka sokklana dâri kennengħġġan panèka otabâna dâri kennengħġan laèn. E dâlem tatèngħħun panèka bâdâ carèta sè èpadħâddhi drama tor èyoladhi sareng orèng bânnya'.

Lèbât kandhâna orèng sè acarèta otabâ ċlampa'agħi panjhâk bâdâ bhâb sè èpađâpa' ka sè ngoladhi tatèngħħun panèka akadhi ġe bâbâ panèka.

1. Nèlay-nèlay sè bâdâ ġe dâlem carètana panjhâk.
2. Nèlay-nèlay sè bâdâ ġe dâlem pangħaliyâんな pamèyarsa.
3. Nèlay-nèlay sè bâdâ ġe dâlem pangħaliyâんな pangangħhit.

Tatengngerra Tatèngħun

Tatèngħħun sè bâdâ ġe sèttong kennengħġġan panèka lumbrâna asalla dâri kennengħġġan panèka. Namong kengħġen jhughâna dâri kennengħġġan laèn namong ngampong kennengħġġan otabâ bârghâ sè bâdâ ġe kennengħġġan panèka ngonjhâng dâri kennengħġġan laèn.

Dhinieg tatengngerra tatèngħun akadhi ġe bâbâ panèka.

1. Bâdâ carèta sè ċlakowagħi sae sareng panjhâk otabâ panglako.
2. Bânnya' orèng sè ngoladhi tatèngħħun panèka.
3. Tatèngħħun panèka sokka asalla dâri kennengħġġan panèka otabâ asalla dâri kennengħġġan laèn.
4. Tatèngħħun panèka nanqħha' āgħi bhuq'hâjâna sèttong kennengħġġan sè èpalangħħeng sareng bârghâna.
5. Aghħandu' nèlay-nèlay sè aghuna dâ' magħarsarè ġe kennengħġġan panèka sareng masyarakat.
6. Nèlay-Nèlay sè sè aghuna dâ' magħarsarè ġe kennengħġġan panèka ħaġi sareng ċebħillai sarèng masyarakat ġe kennengħġġan panèka.
7. Tatèngħħun panèka mènangka kasogħiyyâんな bhuq'hâjâ ġe kennengħġġan panèka.

c. Èyatorè jâwâb pètanya è bâbâ panèka maghut ka ghâncaran è attas!

31. Tatèngghun èngghi panèka lalampa'an ka'angghuy maonèng ka orèng bânnya' jhâ' kasennèyan sè èpabâdâ panèka sokklana dâri kennengngan panèka otabâna dâri kennengngan laèn. **Ponapa panggħibħâddhâ manabi** tatèngghun panèka èpataḍâ?
32. Tatèngghun panèka sokka asalla dâri kennengngan panèka otabâ asalla dâri kennengngan laèn. **Ponapa panggħibħâddâ manabi** kasennèyan sè èpabâdâ panèka asalla dâri kennengngan laèn?
33. Sejarah ampon nyacathet, piñiato Bung Tomo mampo matombu semangat para ngangođâdhân Sorbhâjâ qâlem ngaħebbi moso sè èsambhâ Sekutu. **Ponapa panggħibħâddhâ manabi** taqâ' pidato panèka?
34. Tatèngghun panèka nandħâ'āgħi bhuðħâjâna sèttong kennengngan sè èpalangħeng sareng bârghâna. **Ponapa panggħibħâddhâ manabi** bhuðħâjâna sèttong kennengngan ta' èpalangħeng sareng bârghâna?
35. **Ponapa tojjhuwâんな piñiato panèka?**
36. Namong tatèngghun panèka kengħeng jhughâna dâri kennengngan laèn namong ngampong kennengngan otabâ bârghâ sè bâdâ è kennengngan panèka ngonjhâng dâri kennengngan laèn. **Ponapa panggħibħâddhâ manabi** ta' kaedhi ċlampa'agħi?
37. Dhinèg tatengngerra tatènghun èngghi panèka bâdâ carèta sè ċlakowagħi sae sareng panjhâk otabâ panglako. **Ponapa panggħibħâddhâ manabi** tatènghun èngghi panèka segħġut èpabâdâ?
38. **Ponapa panggħibħâddhâ manabi** bhuðħâjâna sèttong kennengngan pas èpalangħeng sareng bârghâna?
39. Tatèngghun panèka aghħandhu' nélay-nélay sè aghuna qâ' magħarrasar è kennengngan panèka sareng masyarakat. **Ponapa'an** nélay-nélay sè aghuna panèka?
40. Tatèngghun panèka mènangka kasogħiyâna bhuðħâjâ è kennengngan panèka. **Ponapa'an sè kodhu ċlampa'agħi masyarakat** è kennengngan panèka?



Daftar Pustaka

- Asmoro, Wirjo. 1952. *Panyeddha'*. Jakarta: Kementerian P.P. & K.R.I. Dinas Pendidikan dan Kebudayaan.
- Dinas Pendidikan Provinsi Jawa Timur. 2022. Capaian Pembelajaran Bahasa Daerah pada Kurikulum Merdeka Tingkat SD, SMP, SMA, SMK dan SLB.
- Dinas Pendidikan Provinsi Jawa Timur. 2024. Pergub Muatan Lokal Bahasa Daerah. Surabaya
- Pembinaan Bahasa, 2012, Pedoman Umum Ejaan Bahasa Madura Yang Di sempurnakan. Edisi Revisi.
- Kementerian Pendidikan Nasional, 2011, Hasil Keputusan Konsinyasi Revisi EYD Bahasa Madura tahun 2013, Surabaya: Balai Bahasa Surabaya
- Lembaga Seni Budaya "La Asrè" 2005, kumpulan lagu-lagu Madura, Pamekasan Luxemburg, J.Van, dkk. 1992. Pengantar Ilmu Sastra. Jakarta: PT Gramedia.
- Moedani, 1948. *Tanoedhân* Jilid 1 – 4, Betawi, Welter Vreden
- Molen. S.Van Der, 1948, Ondar, jilid 1–2, Betawi, J.B. Wolters Groningen.
- Pradopo, R.D. 1990. Pengkajian Puisi Analisis Strata Norma dan Analisis Struktural dan Semiotik. Yogyakarta: Gajahmada University Press.
- RM, Yoyok DKK, 2007, Pendidikan Seni Budaya. Jakarta: Yudistira.
- Rosida, Lilik, 2007, *Gai' Bintang*. Sumenep: Dinas Pariwisata dan Kebudayaan Kabupaten Sumenep.
- Sastrodiwirjo, Oemar. 2008. *Tembhâng Macapat Madhurâ*. Surabaya: Karunia Sitomurang, B.P. 1983. *Puisi Teori Apresiasi Bentuk dan Struktur*. EndeFlores:
- Soedjito, Prof, Drs, 2002, Modul IND-A 08 Semantik Bahasa Indonesia. Jakarta: Departemen Pendidikan Nasional, Direktorat Jenderal Pendidikan Dasar dan Menengah, Direktorat Sekolah Lanjutan Tingkat Pertama.
- Tajib, Muh, 1986, Kumpulan Lagu-Lagu Madura 2. Pamekasan: -
- Tajib.M. 1986. *Malathe Sato'or*, Surabaya, Karunia.
- Tarigan, H.G. 1992. Dasar-dasar Kurikulum Bahasa. Bandung:Angkasa.
- Tim Pakem Maddhu. 2012. Pakem Maddhu (edisi 32). Surabaya : CV Karunia
- Tim Pakem Maddhu. 2012. *Pangajhârân Bhâsa Madhurâ Kembhâng Bhâbur 1* (edisi kedua). Jakarta Timur : Yudistira.
- Tim Nabara. 1990-1994. *Bulletin Konkonan Nomor 1–40*. Sumenep: Tim
- Tim Pembina Bahasa Madura. 1992. *Pamertè Bhâsa Madhurâ; Lèbur Maca*. Kandepdikbud:Sumenep
- Waluyo, H. J. 1987. *Teori dan Apresiasi Puisi*. Jakarta: Airlangga.
- Warsidi, Edi. 2009. Pengetahuan tentang Puisi. Bandung: Sarana Ilmu Pustaka.
- Wignjoamidarmo, Mas. 1909. *Baboeroeghan Bettjeq*. Batawi: Kandjeng Goevermen

- Wirjoasmoro dan Saleh Trunodjojo, 1952, Basa Madura Umum, jilid 1 – 2, Kementerian Pendidikan, Pengajaran dan Kebudayaan RI.
- Wirjoasmoro, 1952, Prama Sastra Madura, bhâb Oca' sareng Okara, Kementerian Pendidikan Pengajaran dan Kebudayaan RI.
- Yayasan Pakem Maddu, 2008. Kamus Bahasa Madura-Madura-Indonesia, Surabaya, Karunia.
- Yayasan Pakem Maddhu. 2021. Bulletin Kapèng 55. Pamekasan _____ . 2022. Bulletin Kapèng 56. Pamekasan _____ . 2022. Bulletin Kapèng 57. Pamekasan



Biodata Penulis

Nama : Dr. Abdul Gani, M.Pd.
Tempat, Tanggal Lahir : Sumenep, 02 Desember 1964
Agama : Islam
Unit Kerja : SDN Pragaan Laok IV
Alamat Unit Kerja : Dusun Aeng Soka Desa Pragaan Laok Kec. Pragaan, Kab. Sumenep.
Alamat Rumah : Dusun Pesisir RT 02/RW 01 Desa Prenduan Kec. Pragaan, Kab. Sumenep.



Riwayat Pekerjaan/Profesi dalam 10 Tahun Terakhir

1. Plt. Kepala SDN Karduluk VI 2008-2010
2. Kepala Sekolah SDN Larangan Perreng II 2010-2020
3. Kepala SDN Pragaan Laok IV 2020-Sekarang
4. Dosen Pengampu Matakuliah Bahasa Indonesia, IAD IBD dan ISD, serta Paedagogik IDIA Prenduan 2003-Sekarang
5. Dosen Pengampu Matakuliah Pengetahuan Bahasa Madura, Sastra Madura dan Membaca menulis Bahasa Madura UNIRA Pamekasan 2007-Sekarang
6. Dosen Pengampu Matakuliah Pengetahuan Bahasa Madura, Sastra Madura dan Membaca menulis Bahasa Madura STKIP PGRI Sumenep 2015-Sekarang
7. Editor Majalah Jokotole Surabaya 2018-2020

Penghargaan yang Diterima

1. Lomba Karya Tulis Ilmiyah Guru/Siswa tahun 2002, Tingkat Dati II
2. Pemilihan Guru Berprestasi tahun 2005, Tingkat Kecamatan
3. Keikutsertaan dalam Kegiatan Peningkatan Imtaq, Kewarganegaraan, dan Budi Pekerti. Tingkat Nasional
4. Juara I Pemilihan Kepala Sekolah Berprestasi tahun 2015, Tingkat Dati II

Karya Ilmiah/ Buku yang Diterbitkan (dalam 10 Tahun Terakhir)

1. Sinkretisasi Dâlem Bhâbhâd (2014)
2. Abinan Pamengkang Jagat (2014)
3. Mètos Mènangka Bhudhâjâ Sè Ètoronaghi (2014)
4. Buku Siswa Songsong Sènom I (2014)
5. Buku Siswa Songsong Sènom 2 (2014)
6. Buku Siswa Songsong Sènom 3 (2014)
7. Buku Siswa Sekkar Assreè 1 (2014)
8. Buku Siswa Sekkar Assreè 2 (2014)
9. Buku Siswa Sekkar Assreè 3 (2014)
10. Buku Siswa Sekkar Assreè 4 (2014)
11. Buku Siswa Sekkar Assreè 5 (2014)
12. Buku Siswa Sekkar Assreè 6 (2014)
13. Pendamping Buku Teks Bahasa Madura 1 (2015)
14. Pendamping Buku Teks Bahasa Madura 2 (2015)
15. Pendamping Buku Teks Bahasa Madura 3 (2015)
16. Pendamping Buku Teks Bahasa Madura 4 (2015)
17. Pendamping Buku Teks Bahasa Madura 5 (2015)
18. Pendamping Buku Teks Bahasa Madura 6 (2015)
19. Modul Sastra Madura (2016)
20. Sapolo Macem Sango (2019)
21. Kamrat (2019)
22. Angghidhân Sastra Madhurâ (2019)
23. Kontak Cèna È Madhrâ (2019)
24. Abinan Judhâ Ghâtè (2019)
25. Abinan Trèsna Ghâtè (2019)
26. Pangaonèngan Dhâsar Bhâb Puisi Madhurâ Modèrn (2019)



Biodata Penulis

Nama Lengkap	: Dr. Moh. Hafid Effendy, S.Pd., M.Pd.
No. Telp Kantor	: 081913529920, 085231577100
Alamat Rumah	: Jln Jalmak 32 Desa Jalmak RT:001 RW:004 Pamekasan
Bidang Keahlian	: Pendidikan Bahasa Indonesia



Riwayat Pekerjaan/Profesi dalam 10 Tahun Terakhir

1. Dosen tetap Fakultas Tarbiyah IAIN Madura (2011 s.d. Sekarang)
2. Tutor UT (2010 s.d. sekarang)
3. Dosen UNIRA (2006 s.d. 2012)
4. Guru SMAN 1 Pamekasan (2006 s.d. 2010)
5. Asesor BAN/SM Jenjang SMK (2015. S.d. 2019)
6. Ketua Prodi Tadris Bahasa Indonesia (2015 s.d. 2021)
7. Kepala Laboratorium Fakultas Tarbiyah (2022 s.d. 2026)
6. Ketua Yayasan Pakem Maddhu Pamekasan (2019 s.d. Sekarang)
7. Wakil Ketua Dewan Kesenian Pamekasan (2021 s.d. Sekarang)
8. Wakil Ketua MUI Bidang Seni dan Budaya Islam (2017 s.d. Sekarang)
9. Anggota Dewan Pendidikan (2017 s.d. 2026)
10. Tim Tasshihh Tarjamah Al-Qur'an Berbahasa Madura (2010 s.d. 2020)
11. Fasilitator Provinsi Guru MA Jawa Timur (2021-sekarang)
12. Pengurus HPBI jawa Timur (2019-sekarang)
13. Pengurus ADOBSI Jawa Timur (2020-sekarang)
14. Pembina PPBDI JATIM (2020-sekarang)
15. Pengurus IPTABI (2018-sekarang)
16. Saksi Ahli Bahasa Polres Pamekasan (2018 s.d. sekarang)
17. ASESOR SISTER (2022-sekarang)
18. Sekretaris Rumah Budaya (2022 s.d. sekarang)
19. Pembina Laskar Ronggosukowati (2022 s.d. 2026)

Riwayat Pendidikan Tinggi dan Tahun Belajar

1. S-1 : Bahasa dan Sastra Indonesia, Universitas Madura (2003)
2. S-2 : Bahasa Indonesia, Univeritas Islam Malang (2006)
3. S-3 : Pendidikan Bahasa Indonesia, Universitas Negeri Malang (2021)

Judul Buku dan Tahun Terbit (dalam 10 Tahun Terakhir)

1. Kamus Madura-Madura Indonesia (2010)
2. Sarè Taman Buku Pelajaran untuk SD Kelas 1 s.d. 6 (2012)
3. Kembhâng Bhâbur Buku Pelajaran untuk SMP Kelas 1 s.d. 3 (2012)
4. Buku Pernak-Pernik Bahasa Indonesia (2012)
5. Gramatika Bahasa Madura (2012)
6. Kasak-Kusuk Bahasa Indonesia (2013)
7. Gramatikal bahasa Madura (Tinjauan Deskriptif tentang tata bahasa Madura) (2015)
8. Malathè Sataman (Buku Pelajaran untuk SMA/MA/MAK) (2015)
9. Pamengkang Èlmo (Buku Ajar untuk SMA/MA) (2016)
10. Taman Tarbhuka (Buku Ajar untuk SMP/MTs) (2016)
11. Modul Guru Pembelajar Morfologi Bahasa Madura (2017)
12. Morfologi Bahasa Madura (2018)
13. Buku Pelajaran PBT Bahasa Madura (2019)
14. Sebagai Editor Buku Pengantar Analisis Wacana (2021)
15. Sebagai Penerjemah Buku Sastra "Orang Orang Palang" (2021)
16. Sebagai Editor Buku "Media Pembelajaran; Berbasis Teknologi Informasi dan Komunikasi (TIK) Teori dan Praktik" (2021)
17. Penampilan Etnik Madura dalam Realitas Sosial (2021)
18. Pandangan dan Perilaku Etnik Madura (2021)
19. Teori dan Metode; Kajian Budaya Etnik Madura (2022)
20. Buku Teks Bahasa Madura jenjang SD kelas 1 s.d. 6 "Songsong Sènom" (2022)
21. MODEL PEMBELAJARAN MENYIMAK KRITIS DENGAN MEDIA INTERAKTIF (2023)
22. BISNIS SYARIAH MASYARAKAT MADURA DIASPORA Tradisi Lokal dan Model Pengembangan Ekonomi (2024)
23. Syariah Masyarakat Madura di Indonesia dan Malaysia (2024)
24. Storyline Pamekasan dalam Sejarah Kepeloporan Ronggosukowati (2024)



Layout Isi

Nama Lengkap : Hadi Wibowo
No. Telp Kantor : 081230015243
Alamat Rumah : Jln Setro Baru Utara 9 No. 66, Surabaya
Bidang Keahlian : Desain Grafis

Riwayat Pekerjaan/Profesi dalam 10 Tahun Terakhir

1. Desain Grafis di Percetakan PT. Global Offset Sejahtera (2022-sekarang)
2. Desain Grafis di Percetakan CV. Champion (2012-2022)
3. Desain Grafis di Percetakan CV. Indah Makmur (2010-2012)

Riwayat Pendidikan Tinggi dan Tahun Belajar

1. D-3 Desain Grafis Cetak dan Packaging, STIKOM Surabaya (2007-2010)

Nama Lengkap : Nur Rochmat Romadhon
No. Telp Kantor : 089681349010
Alamat Rumah : Panjunan RT 04 RW 01 Sukodono, Sidoarjo
Bidang Keahlian : Desain Grafis

Riwayat Pekerjaan/Profesi dalam 10 Tahun Terakhir

1. Desain Grafis di Percetakan PT. Global Offset Sejahtera (2024-sekarang)

Riwayat Pendidikan Tinggi dan Tahun Belajar

1. S-1 Desain Komunikasi Visual, Universitas Maarif Hasyim Latif Sidoarjo (2020-2024)



Desain Cover

Nama Lengkap : Rahmat Mustofa Ridwan
No. Telp Kantor : 0812-1641-7870
Alamat Rumah : Kletek RT 16 RW 07 Kec. Taman Kab. Sidoarjo
Bidang Keahlian : Desain Grafis

Riwayat Pekerjaan/Profesi dalam 10 Tahun Terakhir

1. Desain Grafis di CAHAYA AGENCY SURABAYA (2023-sekarang)
2. Operator cetak di CV. Polymer Graphic Surabaya (2021-2022)
3. System Support di PT. Inova Medika Solusindo (2019-2020)

Riwayat Pendidikan Tinggi dan Tahun Belajar

1. S-1 Desain Komunikasi Visual, Universitas Maarif Hasyim Latif Sidoarjo (2019-2023)